

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

10 lipca 2015 r., nr 28 (1266)

Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

Tvoja przestrzeń 
codziennych zakupów

TANIA ODZIEŻ
OS. ZGODY 7

(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

ARTUS94
TANIA ODZIEŻ

Lody oferowane w Piekarni-Cukierni Awiteks są w 100 % naszej produkcji na bazie naturalnych składników i prawdziwych owoców.

Cukiernicy już od kilku lat zajmują się tworzeniem wspaniałego połączenia polskiego mleka i owoców wraz z tradycyjną włoską recepturą. Efekty są niesamowite!

AWITEKS

LODY
Awiteks
własna produkcja

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Plenerowe nowohuckie dzieła sztuki niszcżą ➔ str. 3

Jest przyszłość dla krakowskiej huty ➔ str. 5

Kleszcze są naprawdę groźne! ➔ str. 14

Barszcz Sosnowskiego w Nowej Hucie ➔ str. 15

W Przlasku można aktywnie wypocząć Czytaj na str. 2



Fot. Sławomir Pietrzyk

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33

1966
BARBAKA

196-61
609-400-400

**ZAMAWIAJ TAXI
BEZ DZWONIENIA**

„Barbakan Mobil”
pobierz z Google Play
lub ze strony www.barbakantaxi.eu

www.taxi.barbakan.krakow.pl

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Sygma Raty

Prawdziwe raty **0%**

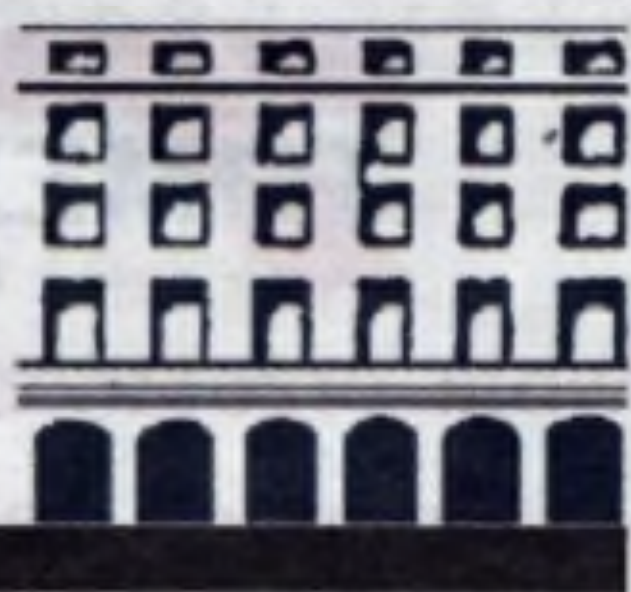
ZOBACZ, JAK WYGODNE SĄ
SYGMA RATY!

Prawdziwe raty **0%**
10x0%





CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy poniedziałek, 13.07, w godzinach 10-11 dyżuruwać będzie w redakcji red. **Marcin Pietrzyk** (tel.: 12 643-44-33). W pozostałe dni tygodnia można się z nim kontaktować za pomocą poczty e-mail: sekretariat@glos-tn.krakow.pl.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Jerzy BATKO, lat 66
Tadeusz BIEGALSKI, lat 67
Józefa BINKOWSKA, lat 96
Jan CIEŚLIK, lat 84
Stanisław DAMIAN, lat 72
Stanisława GĘBARA, lat 86
Danuta KASPRZYK, lat 82
Teresa KOWALCZYK, lat 57
Bogusław LIPIŃSKI, lat 55
Krystyna LUDWIG, lat 85
Józef MICHAŁEC, lat 86
Edmund MILER, lat 83
Edward MUSIAŁ, lat 93
Andrzej NOWAK, lat 69
Franciszek OGORZAŁY, lat 82
Jan ORLICZ, lat 74
Michalina PROKOP, lat 94
Kazimiera SIEROCIŃSKA, lat 85
Janina SOUREK, lat 79
Jolanta WARZECHA, lat 42
Władysława WIŚNIEWSKA, lat 83
Janina WOJTASZEK, lat 84
Marian ZĘBIK, lat 81
Barbara ŻMUDA, lat 67

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

W Przylasku Rusieckim można czynnie wypocząć

NA NOWOHUCKIEJ RIWIERZE

Od 1 lipca br. jest czynne kąpielisko w Przylasku Rusieckim, zwane także, nowohucką Riwierą. Woda tu czysta, a oferta wypoczynku coraz bogatsza. Długoletni użytkownik tego terenu Polski Związek Wędkarski podnajmuje miejsce przy stawie nr 1, na okres letni, prawdziwym profesjonalistom. Gospodarz obiektu przygotował teren solidnie i zaopatrzył w toalety, a także codziennie go sprząta.

Kąpieliskiem zajmuje się Stowarzyszenie Rozwoju Sportu i Kultury Fizycznej, a szefem ratowników jest Ludwik Zeleziński z 38-letnim stażem pracy. Strzeżone kąpielisko jest czynne od 10 do 18 i opiekuje się nim trzech ratowników. Do czerwonych boi mogą się kąpać nie umiejący pływać, a do żółtych ci co posiadli tę umiejętność. Woda jest pod kontrolą San-Epidu, a w miniony weekend miała temperaturę 25 st. C. Obok jest Centrum Sportów Wodnych Wake Camp, które proponuje czynny wypoczynek na wodzie i lądzie. Można skorzystać z wypożyczalni sprzętu wodnego klasycznego w postaci rowerków wodnych, kajaków i łódek, a także paddle board czyli specjalnej deski do pływania na wodzie. Atrakcją jest wake board, czyli pływanie na desce za wyciągarką. W minio-

ną sobotę byłem świadkiem treningu profesjonalistów, bo kunsztem popisowali się Marcin Maćkowiak wicemistrz Polski z ub. roku oraz Dariusz Materna brązowy medalista tych mistrzostw sprzed 2 lat (na zdjęciu na 1 str.), ale z przyjemności takiego pływania może skorzystać każdy wyposażony w kamizelkę ratunkową. Jak nas poinformowano jeszcze w tym tygodniu zostanie oddany od użytku atrakcyjny tor przeszkód skean board, a do dyspozycji jest boisko do siatkówki plażowej. Kąpielisko jest bezpłatne dla tych co docierają tutaj autobusem 141 z Pleszowa, czy rowerami, a tylko zmotoryzowani placą za parking. Jest tutaj bogata oferta gastronomiczna, ale także można przywieźć swojego małego grilla i skorzystać z niego na łonie natury. (mp)

Fot. autor

Zakończenie roku szkolnego

DYPLOM DLA SP 74

26 czerwca zakończył się rok szkolny. W Szkole Podstawowej nr 74 główne uroczystości odbyły się w Klubie Herkules. Po pożegnaniu absolwentów, rozdaniu nagród za najlepsze wyniki i podziękowań za wspieranie placówki, dyrektor szkoły, Renata Dudek, otrzymała z rąk radnego Dzielnicy XVIII oraz prezesa OSP Przylasek Rusiecki, Marka Kurzydło dyplom od Prezesa Zarządu Głównego Związku OSP RP Waldemara Pawlaka. Dyplom ten jest podziękowaniem „za zaangażowaną pracę z młodzieżą w realizacji programu społeczno-wychowawczego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej” i wiąże się z faktem powstania w mijającym roku szkolnym Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej składającej się z uczniów SP 74. (rg)



Młodzi strażacy ze Szkoły Podstawowej nr 74.

Dzień Grębałowa, czyli...

JARMARK ROZMAITOŚCI

W sobotę, 20 czerwca Klub Dukac Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta wraz z Radą Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie i Towarzystwem Przyjaciół Grębałowa zaprosili mieszkańców Grębałowa i okolicznych osiedli na doroczny festyn z okazji Dnia Grębałowa – tym razem pod hasłem *Jarmark różnaitości*.

Impreza – jak co roku – zgromadziła setki małych i dużych amatorów wspólnej zabawy. Mimo pogody, która nie rozpieszczała, obdarowując uczestników deszczem i chłodem, zabawa trwała nieprzerwanie od godziny 11 przed południem do północy. Jak to na jarmarku – różnaitości nie zabrakło – była i rodzinna gra miejska i grupa młodych cyrkowców, którzy uczyli trudnej sztuki żonglowania i chodzenia na szczydach, wielki konkurs rysunkowy, w którym dzieci malowały swój wymarzony dom, pokaz iluzji dla małych i dużych, malowanie barwnych makijaży i portretów, a także wesołe miasteczko.

Uroczystego otwarcia festynu dokonali przedstawiciele organizatorów: Anna Grabska – kierownik Klubu Dukac, Przewodniczący Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie – Stanisław Madej oraz wiceprzewodniczący Rady Dzielnicy XVII i prezes Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa w jednej osobie – Andrzej Dziedzic. Wśród oficjalnych gości znalazł się ponadto rad-

ny Miasta Krakowa wybrany z Dzielnicy XVII – Józef Pilch oraz zaprzyjawnione Stowarzyszenia z Luboczy, Krzesławic, Pleszowa i Zesławic.

Na scenie i estradzie zaprezentowały się: młodzieżowe Studio Teatralne NETE z Klubu Dukac z premierowym przedstawieniem dla dzieci *Czerwony Kapturek* oraz Klubowa Grupa Poetica wraz z Magdaleną Rutkowską-Oliwą, w brawurowo wykonanej parodii teledysku *My Słowianie*. Festyn zakończyła trwająca do północy zabawa przy muzyce na żywo.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania wszystkim sponsorom i darczyńcom, w szczególności: Radnemu Miasta Krakowa Józefowi Pilchowi, Firmie AUTO GAZ KAR GAZ z Grębałowa, Komisowi samochodowemu KONPAT z Grębałowa, Sklepowi AVITA Państwa Święchowiczów z Grębałowa, sklepowi Państwa Doroz oraz Państwa Michalików, a także mieszkańcom Grębałowa i członkom Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa, którzy wsparli organizację festynu. (f)

KRK

Porozumienie Dzielnicy Nowohuckiej
 Dzielnicy XIV Czerwony XV Mistrzejowice
 XVII Wzgórza Krzesławickie
 Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta
 Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty
 Muzeum Lotnictwa Polskiego

43. NOWA HUTA. DLACZEGO NIE?!

SKALDOWIE
 50 LAT
 WSPÓLNE URODZINY
 BRATHANKI
 15 LAT

PROLOGIZACJA LIDIA JAZGAR

2015
 11 lipca
 godz. 19.30

Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie
 al. Jana Pawła II 39

www.nhdn.pl

Wydarzeniu towarzyszyć będzie kwesta na rzecz Hospicjum im. św. Łazarza w Krakowie



KARAWAN GRUPA
 FIRM POGRZEBOWYCH
 TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia
 bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
 całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
 całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
 8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
 całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
 8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
 8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
 8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
 8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
 również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
 Nowa Huta

INTENSYWNA TERAPIA PO REMONCIE

3 lipca oddano zmodernizowany Oddział Anestezjologii i Intensywnej Terapii w Szpitalu Specjalistycznym im. S. Żeromskiego. Jest najnowocześniejszym obiektem nie tylko w Krakowie, ale i całej Małopolsce.

Najważniejsza zmiana to znaczne powiększenie oddziału. Teraz oddział składa się z dwóch poziomów i ma nie siedem – jak do tej pory, lecz dwanaście stanowisk intensywnej terapii. W sumie do dyspozycji pacjentów jest osiem sal: sześć pojedynczych, jedna dwuosobowa i jedna czterosobowa oraz dwie izolatki z osobnym wężem sanitarnym. Wszystkie wyremontowane pomieszczenia wyposażone są w nowoczesny sprzęt. Zainstalowany on jest na specjalnej kolumnie IT, co powoduje, że lekarz ma dostęp do pacjenta od każdej strony łóżka.

– Jest to najnowocześniejsze rozwiązanie, które podniesie bezpieczeństwo chorych i komfort leczenia pacjentów.

Służyć temu ma system monitorowania i analizowania danych o stanie pacjenta – podkreśla **Marta Gnatowska-Kowalczyk**, kierująca Oddziałem Anestezjologii i Intensywnej Terapii od 2002 roku.

Na ten oddział trafiają chorzy po skomplikowanych zabiegach operacyjnych, po urazach wielonarządowych, ze schorzeniami internistycznymi, neurologicznymi i niewydolnością oddechową. Przede wszystkim z innych oddziałów Szpitala im. S. Żeromskiego, ale także przyjęci przez SOR. Czy 12 stanowisk wystarczy? Z wyliczeń wynika, że powinno.

Pacjenci trafią na nowy oddział od 15 lipca, po uzyskaniu wszystkich zezwo-

leń, m.in. Sanepidu, ale nie oznacza to, że oddział nie pracuje. Bo gdy na oddziale prowadzony był remont, personel oddziału intensywnej terapii opiekował się pacjentami na 6 zastępczych stanowiskach udostępnionych przez I Oddział Wewnętrzny.

W odnowionych salach znalazł się nowoczesny sprzęt do hipotermii, 12 łóżek anestezjologicznych z materacami przeciwoleżynowymi, 12 kardiomonitatorów, respiratory stacjonarne i transportowe, aparat do wykonania ciągłej terapii nerkozastępczej, bronchofibroskopy, pompy infuzyjne, defibrylatory, wideolaryngoskop, koce – ogrzewacze. To tylko niektóre nowoczesne urządzenia, których obsługi musi nauczyć się personel.

– Już jesteśmy po kilku szkoleniach, a przed nami następne – mówi **Izabela Marasek** pielęgniarka oddziałowa.

– Tu opiekujemy się pacjentami w ciężkich stanach. Stanowisk na nowym oddziale będzie więcej, ale nowoczesny sprzęt: nowoczesne łóżka umożliwiają zmianę pozycji pacjentów, z matercami zmiennościowymi, podnośnik dla pacjentów, czy monitoring z podglądem na pacjenta, także jego funkcje życiowe ułatwią nam opiekę nad pacjentami. A „kolumnowy” system podawania gazów sprawi, że teraz drenaż i przewody nie będą utrudniać utrzymania sal w czystości. Oddział spełnia wszystkie wymogi Ministra Zdrowia i odpowiada normom i standardom zachodnioeuropejskim. Na oddziale wprowadzono system kontroli dostępu: przy użyciu kart chipowych rejestrowane jest każde wejście i wyjście personelu medycznego. Koszt tej inwestycji wyniósł 10 mln zł. (kl)



Zdobyta przestrzeń i kosmiczna spirala

PLENEROWE NOWOHUCKIE DZIEŁA SZTUKI NISZCZEJĄ

Plenerowa rzeźba przypominająca żaglowiec to dzieło znakomitego artysty Mariana Kruczka. „Pogubiła” już nieco elementów (rzeźbiarz tworzył swoje prace z poprzemysłowych odpadków, złomu, a w tym przypadku także łańcuchów), ale nadal jest niezwykle dekoracyjna. Dla niej warto przejść przez skwer w os. Tysiąclecia. Ponoć „Zdobyta przestrzeń” niegdyś obracała się z wiejącym wiatrem!

Artysta zamieszkał w Nowej Hucie w 1956 roku. Przed blokiem na os. Centrum D prowadził Galerię „Pod Chmurką”. Był też współzałożycielem nowohuckiego Teatru Lalek, „Widzimi się”.

W Internecie na stronie Geocatching udało się znaleźć notatkę poszerzającą nieco okoliczność powstania rzeźby w os. Tysiąclecia: – W 1972 r. w krakowskim Pałacu Sztuki odbył happening towarzyszący odsłonięciu wielkiej przestrzennej kompozycji Mariana Kruczka zatytułowanej „Zdobyta przestrzeń”. W wydarzeniu uczestniczyli znani i nieznani artyści pełni zachwyty wielbiciele. Obok drzwi stał warsztat artysty z resztkami przedmiotów, które wykorzystywał w pracach: łańcuchy, druty, druciki, sprężynki, imadło, rękawice itp. Goście świetnie się bawili, gdyż mogli wyciągnąć sobie stamtąd, co im przypadło do serca i zabrać na pamiątkę! Rok później duża, ruchoma i poruszająca się na wietrze rzeźba przeniesiona została na stałe na Wzgórze Mistrzejowickie.

Marian Kruczek był absolwentem Wydziału Malarstwa Akademii Sztuk



Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie, uczniem m.in. prof. Wojciecha Weissa i Zbigniewa Pronaszki. Zmarł w 1983 roku. W 2009 roku z okazji 60-lecia Nowej Huty zaprezentowano w Nowohuckim Centrum Kultury monograficzną wystawę prac artysty.

SPIRALA KOSMICZNA W OSIEDLU TYSIĄCLECIA
W okolicy przystanku „Łęczycka” w os. Tysiąclecia znajduje się inne dzieło plenerowe. To „Spirala kosmiczna” **Antoniego Hajduckiego**. (Jest on

m.in. autorem pomnika M. Konopnickiej w os. Podwawelskim i Pomnika Czynu Zbrojnego Proletariatu przy ul. Daszyńskiego). Rzeźba powstała w 1974 roku. – W związku z umiejscowieniem mojej szkoły podróżowałem linia-

mi 139 oraz 159, które zatrzymują się na przystanku „Łęczycka”. Zaciekawilo mnie jedno zjawisko. Gdy autobus zbliżał się do owego przystanku część osób odwracała wzrok i wpatrywała się lub chociaż na ułamek sekundy zatrzymywała spojrzenie w jednym miejscu. Co więc stanowiło przedmiot takiego poruszenia? Tajemnicza metalowa rzeźba, o której po dzielnicy krąży szereg opowieści i różnorodnych domysłów... Podstawowe założenie jakim jest wzbudzenie żywego zainteresowa-

nia zostało spełnione. W mojej ocenie właśnie to wyróżnia dzieła sztuki od pseudoartystycznych przedmiotów. „Spirala Kosmiczna” stanowi ważny punkt na planie Mistrzejowic – pisze na swojej stronie **Michał Drewnicki**, radny Rady Miasta Krakowa. Radny przeprowadził w sprawie mistrzejowickich rzeźb plenerowych swoje śledztwo. To zainteresowanie poskutkowało teraz projektem uchwały, jaką ostatnio zgłosiła grupa radnych, wśród nich jest też M. Drewnicki. Ponieważ wcześniej był radnym Dzielnicy Mistrzejowice, to szczególnie leży mu na sercu plenerowe dzieła sztuki w osiedlach mistrzejowickich (a miały one do nich szczęście), ale także znajdują się przecież w całym mieście. Tylko te położone w centrum otoczone są opieką konserwatorską. Pozostałe – niestety nie. Miasto nie posiada też spisu rzeźb i pomników zlokalizowanych w plenerze.

Grupa radnych chciałaby przyjąć uchwałę Rady Miasta Krakowa w tej sprawie i zobowiązać prezydenta miasta do działań dla inwentaryzacji i ochrony plenerowych dzieł sztuki.

Mistrzejowickie rzeźby zostały zakupione w latach 70 ubiegłego wieku przez istniejącą wtedy Spółdzielnię Mieszkaniową „Hutnik”, w ramach upowszechniania sztuki w przestrzeni publicznej. Po roku 1989 jako własność miejscowego społeczeństwa zostały przekazane Radzie Dzielnicy. (kl)

W serwisie Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich znalazłem ciekawy tekst Krzysztofa Kłopotowskiego, który znakomicie wpisuje się w problem, poruszony przeze mnie w tym samym miejscu w ubiegłym tygodniu, a mianowicie w kwestię rosnących wpływów

Tydzień Przyjąć chrześcijan

Państwa Islamskiego w kontekście przyszłości Europy. Kłopotowski napisał: „Kiedy reporter Gazety Wyborczej pisze na Facebooku, że „dziele nie uchodźców na chrześcijan i innych to podłość” to trzeba patrzeć mu na ręce. (...) Dziennikarz Wyborczej wypowiedział się w debacie, czy Polska powinna przyjąć tyśiąc pięćset chrześcijan z Syrii zamiast uchodźców muzułmańskich. Opowiada się za tym siostra Małgorzata Chmielewska, obok innych osób. Tochman (bo o nim mowa – przyp. JLF) wyczuwa w jej słowach „smród rasistowskiej karmy”. Oto do czego prowadzi głupi humanitaryzm. Uchodźcy z Syrii są przecież Arabami, czyli już fakt ten wyklucza kryterium rasistowskie. Wyznają chrześcijaństwo, czyli chcemy ich przyjąć według kryterium kulturowego, a nie rasowego. Należą do najbardziej prześladowanej grupy religijnej, czyli polski rząd bierze pod uwagę kryterium humanitarne. A przede wszystkim liczy się z polską racją stanu; wśród chrześcijan arabskich trudniej będzie się ukryć bojownikom dżihadu. A ten wydał wojnę cywilizacji zachodniej nie tylko u siebie w Afryce i Azji, ale i w Europie zachodniej. Czy Tochman chce, żeby ta wojna dotarła na teren Polski?”

Cóż, nic dodać, nic ująć.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.

Redaguje zespół.

Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.

E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl

Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.

Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A

Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

ODJAZDOWE ZESŁAWICE

W ostatnią sobotę czerwca w niedużym nowohuckim osiedlu jakim są Zesławice odbył się piknik pod hasłem „Odjazdowe Zesławice”, gdzie elementy zabawy przeplatały się z obywatelskimi sprawami pokazując jakich mamy mądrych i świadomych krakowian. Organizatorami imprezy byli: Stowarzyszenie Sympatyków Zesławic i Okolic „Bez Granic”, Rada Dzielnicy XVIII Wzgórza Krzesławickie, Ośrodek Programu Aktywności Lokalnej 9 „ZiK” oraz Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta.



Wszystko rozpoczęło się od parady odjechanych pojazdów zesławickich, a pomysły młodych ludzi były przeciekawe. Okazało się, że jury miało problem z wybraniem najlepszego pojazdu i nagrodzono pierwszą nagrodą wszystkich uczestników. Odbył się także występ wywodzący się z Zesławic grupy Break Dance, który spotkał się z gorącym przyjęciem widzów.

Istotnym elementem pikniku było przybliżenie idei budżetu obywatelskiego, który odgrywa coraz większą rolę w rozwoju społeczności lokalnych. Studentka Politechniki Krakowskiej przeprowadziła ankietę wśród uczestników pikniku o tym co należy zmienić i czym się zająć w osiedlu. Podjęto także ważną sprawę wspólnych dojazdów do pracy jednym samochodem (carpooling) oraz ideę podwożenia dzieci do szkoły (schoolpooling).

Organizatorzy pikniku zdając sobie sprawę jak wiele zależy od osób życzy-

liwych Zesławicom, którzy byli obecni na imprezie, wręczyli tytuły Odjazdowego Przyjaciela Zesławic dla: Sławomira Pietrzyka wiceprzewodniczącego Rady Miasta Krakowa, Stanisława Madeja przewodniczącego Rady Dzielnicy XVII, Krzysztofa Martyki za-cy komendanta Komisariatu Policji na Wzgórzach Krzesławickich oraz Macieja Paczowskiego z ZIKiTu.

Uczestnicy Pikniku od najmłodszych do najstarszych mieli bogatą ofertę zabawy. Odbył się konkurs strzelecki zorganizowany przez Mariana Zobka, liczne konkursy, malowanie twarzy, a także minidyskoteka dla dzieci, a potem zabawa taneczna dla dorosłych przy muzyce Zespołu Exodus. Bogatą ofertę gastronomiczną uzupełnił ks. Jan Krzyżowski – proboszcz parafii św. Stanisława, przygotowując pyszny bigos. Imprezę ze swadą poprowadziły Krystyna Pawelek i Aleksandra Faron.

(mp) Fot. autor

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Biuro Podróży „Galeon” zaprasza

KOLONIE I OBOZY LATO 2015

GÓRY:

ŚWIERADÓW ZDRÓJ + CZECHY (13 dni) 17–29.07. Cena: 1549 zł (autokar). Dla obywateli i sportowców + wycieczki, m.in.: zamek Czocha, Szklarska Poręba, wodospad Szklarki, chata wolańska, wycieczka do Pragi, Drezna, Liberec – egzotyczny park wodny z basenami, zjeżdżalniami, labirynt + IQPARK „Babylon” (fakultatywnie), Wrocław – stadion na euro 2012 itd.

SOLINA (Bieszczady) + WĘGRY (Miskolc Tapolca – kąpielisko w grotach termalnych) + SŁOWACJA (12 dni) 4–15.08. Cena: 1449 zł (autokar). Dla prawdziwych globtrotterów i dla chętnych rozgrywki sportowe, nauka zwyczajów i zabaw świata + wycieczki, m.in.: Wielką Pętlą Bieszczadzka: Cisna, Baligród, Połonina Wetlińska, Odrzykoń – zamek, Rezerwat Przyrody Prządki, rejs statkiem po Jeziorze Solińskim, korona zapory w Solinie, Węgry – Miscolec Tapolca (baseny w grotach skalnych) + Słowacja – Koszyce.

MORZE:

JASTRZĘBIA GÓRA (15 dni) 4–18.08. Cena: 1549 zł (pociąg). W programie m.in. dla chętnych zajęcia sportowe, zabawy świata, atrakcje dla glob-

trotterów i leniuchów + wycieczki, m.in.: Hel (Muzeum Obrony Wybrzeża, m.in. największa na świecie monstrualna bateria artyleryjska), Fokarium, latarnia morska na przylądku Rozewie, Władysławowo i rejs statkiem, Lisi Jar, Szymbark – Dom do Góry Nogami, Bunkier Gryfa Pomorskiego, Pociąg Donikąd, Dom Sybiraka, najdłuższa deska świata (rekordowa: dł. 37 m, waga 1,1 tony) lub Trójmiasto itd.

USTKA (15 dni) 14–28.07. Cena: 1699 zł (autokar). Dla obywateli i leniuchów + wycieczki, m.in.: SEAPARK w Sarbsku, Oceanarium Prehistoryczne 3D, basen z żywymi fokami, muzeum marynistyczne, park miniatur latarni morskich polskiego wybrzeża, park zrzecznościowo-linowy małego pirata, Gaj Pirata, Galeon Wodnik, Wrak na Wspak itp., rejs statkiem wikingów, latarnia morska, okręt wojenny, ruchome wydmy i park wodny (fakultatywnie) itd.

JEZIORA:

CHOSZCZNO + BERLIN i TROPICAL ISLAND (Niemcy) 19.07 – 1.08. (14 dni) Cena: 1499 zł (pociąg). Dla obywateli, dla chętnych rozgrywki sportowe, nauka tańców i zabaw świata + wycieczki, wyspa Wolin

i Międzyzdroje, osada Słowian i wikingów w Wolinie, Zoo Safari w Świerkocinie, park wodny Wodny Raj, Niemcy – Berlin i Tropical Island (Rajska Wyspa): Morze Południowe, Las Tropikalny, Wioska Podzwrotnikowa i Laguna Bali.

★★★

Każda oferta zawiera m.in. transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW, a w przypadku wycieczek zagranicznych również KL, bogaty i urozmaicony program pobytu i wycieczek.

Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

Zapraszamy wszystkich!

Dzieci pracowników z dofinansowaniem na zasadzie zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

★★★

Zatrudnimy dodatkowo wychowawców nauczycieli (bardzo dobre warunki współpracy).

Biuro Podróży „GALEON”,

31-959 Kraków, os. Górali 5.

Telefon 12 642-26-20, tel. kom. 606-394-103,

www.galeon.krakow.pl,

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

W Wyciążach odbył się...

PIERWSZY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ ŻAKÓW

W niedzielę, 28 czerwca br., odbył się Pierwszy Turniej Piłki Nożnej Żaków zorganizowany przez Ludowy Klub Sportowy Błyskawica w Wyciążach. W zawodach udział wzięły drużyny: Szkoła Futbolu Staniątka (Kuźba Jerzy, Świątek Jakub, Bryksy Franciszek, Kaczmarczyk Patryk, Sendor Adam, Jakóbczyk Kamil, Honzek Paweł, Byczek Sebastian, Korpala Nataniel), Wiarusy Igołomia (Marzec Patryk, Gajda Szymon, Rachtan Eryk, Dybał Tomasz, Chmielek Kamil, Kural Kacper, Świeczka Alan, Paluch Dawid), Piast Łapanów (Bednarz Maksymilian, Kaim Tomasz, Stach Mikołaj, Gacek Tymoteusz, Piwowar Szymon, Sobczyk Piotr, Zduleczny Michał, Hybel Bartosz,

Chwajol Szczepan, Olszewski Igor), Wieliczanka Wieliczka (Myszka Dawid, Morawski Stanisław, Pulak Bartosz, Wrona Marcel, Kmiecik Sebastian, Chudy Kacper, Grabka Jakub, Dziewoński Konrad, Majka Kacper, Kubisztal Piotr), Złomex Branice (Matuszczyk Dominik, Szkodoń Karol, Sendor Patryk, Chlebowska Igor, Chudziak Krzysztof, Nowiński Mateusz, Walawender Fabian, Sendor Mateusz, Walawender Oskar, Brandos Alan), Błyskawica Wyciąże (Drozdowski Mateusz, Wilk Maciej, Bartoszewicz Filip, Adamski Piotr, Perz Adrian, Bodek Oskar, Skalmowski Oliwier, Rejdych Gabriel, Kurkiewicz Mateusz, Garbarz Jakub, Kaleta Remigiusz, Ziomek Pa-

tryk), Wierzbowianka Wierzbno (Słodowski Bartosz, Arcyz Damian, Sobieraj Mateusz, Jamborski Kacper, Rojek Konrad, Marzec Mateusz, Migas Jakub, Pokorniak Dominik, Pokorniak Kacper, Kijowski Wojciech, Słodowski Kamil, Migas Szymon, Gilas Oskar, Derela Artur, Prochalski Przemysław, Jaskólski Filip).

Pierwsze miejsce w turnieju zajęła drużyna Szkoła Futbolu Staniątka. Miejsce drugie przypadło drużynie Wiarusy Igołomia, a podium zamknął Piast Łapanów. Oprócz klasyfikacji drużynowej wyróżniono trzech zawodników za osiągnięcia indywidualne. Królem Strzelców został Bartosz Hybel, Najlepszym Zawodnikiem Turnie-

ju Igor Olszewski (obaj Piast Łapanów) a Najlepszym Bramkarzem Mateusz Drozdowski (LKS Błyskawica). Mecze rozgrywane na dwóch boiskach. Sędziowali równocześnie Paweł Kozub i Piotr Burda. Całe sportowe wydarzenie uświetnił występ Grupy Tanecznej ze Szkoły Podstawowej nr 140 w Krakowie.

Głównym organizatorem turnieju był Zarząd LKS Błyskawica, na którego czele stoi prezes Anna Sendor. Nie można jednak pominąć pomocy wielu działaczy, rodziców oraz wkładu radnego Miasta Krakowa Edwarda Porębskiego. Turniej nie mógłby się odbyć bez pomocy Henryka Kultysa, prezesa MPO Kraków, który to sportowe

wydarzenie wsparł finansowo. Dzięki niemu młodzież otrzymała statuetki, medale i nagrody rzeczowe, którym obdarowani zostali wszyscy uczestnicy. Organizatorzy bardzo im dziękują. Podziękowania kierują pod adresem Jan Pırza, który zapewnił akustykę. Dziękują też mieszkańcom Wyciąż i okolicznych osiedli do doping młodym sportowcom. I liczą, że kolejny, drugi turniej, zgromadzi jeszcze więcej drużyn.

Zarząd prętnie działającego klubu LKS Błyskawica stanowią: prezes Anna Sendor, wiceprezesi Roman Sendor, Daniel Salamon, Bartłomiej Małagowski, sekretarz Tomasz Gwózdź i skarbnik Krzysztof Kubik. (f)



JEST PRZYSZŁOŚĆ DLA KRAKOWSKIEJ HUTY

Jest przyszłość dla wielkiego pieca nr 5 i całego krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland – tak można podsumować dobrą wiadomość – decyzję o remoncie wielkiego pieca nr 5, którą we wtorek (7 lipca) przekazał hutnikom prezes Zarządu ArcelorMittal Poland Sanjay Samaddar. W rejonie wielkiego pieca, którego 75-dniowy remont rozpocznie się w maju 2016 roku, zebrano około 300 osób z Zakładu Wielkie Piece i Stalownia, Zakładu Energetycznego i Zakładu Koksownia.

– W remont zaangażujemy wszystkich pracowników wielkich pieców – zapewnił dyrektor generalny Geert Verbeeck. Zebrani nie kryli zadowolenia, gdyż skończył się czas niepewności, co do przyszłości wielkiego pieca w Krakowie.

Wartość inwestycji w części surowcowej w krakowskim oddziale szacowana jest na prawie 200 mln zł. Kwota ta

obejmuje remont wielkiego pieca i modernizację konwertora tlenowego nr 3 w stalowni. Dodatkowe projekty zostaną zrealizowane w części przetwórczej zakładu. Zdolności produkcyjne walcowni gorącej zwiększą się o 0,9 mln ton rocznie, a zdolności w zakresie ocynkowania – prawie o 0,4 mln ton w ciągu roku. Wartość tych dwóch projektów znacząco przewyższa 300



Ogłoszenie decyzji o remoncie pieca hutnicy powitali oklaskami.

mln zł. Kwota inwestycji w części surowcowej i przetwórczej krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland przekroczy zatem 500 mln zł.

– Poprzez te inwestycje ArcelorMittal Europe potwierdza, że rynki Europy Środkowo-Wschodniej mają dla koncernu strategiczne znaczenie oraz że krakowski oddział stanowi ważny ośrodek produkcji wyrobów płaskich (tj. blachy stalowej) w Polsce. Z zadowoleniem przyjęliśmy także ostatnie deklaracje rządu, które uznają znaczenie przemysłu stalowego dla polskiej gospodarki i jego kluczowy wpływ na inne gałęzie przemysłu, takie jak górnictwo, energetyka, transport czy budownictwo. Oczekujemy równych szans

dla energochłonnych gałęzi przemysłu w Polsce, bo dzięki temu będziemy mogli zachować konkurencyjność na arenie międzynarodowej, oferując wysokiej jakości produkty – powiedział Sanjay Samaddar, prezes zarządu ArcelorMittal Poland. – Naszym celem jest zaspokojenie rosnących potrzeb naszych klientów w tym regionie, stąd decyzja o zwiększeniu zdolności produkcyjnych części przetwórczej krakowskiego oddziału.

ArcelorMittal Europe przeprowadził kompleksową ocenę warunków produkcji stali w Europie Środkowo-Wschodniej. Szczególną uwagę poświęcono konkurencyjności kosztowej w odniesieniu do cen energii, przepi-

sów środowiskowych oraz prognoz dotyczących rozwoju popytu i podaży stali. Wnioski z tej analizy, uzupełnione o rozmowy przeprowadzone ze wszystkimi zainteresowanymi stronami, umożliwiły opracowanie strategii inwestycyjnej dla krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland, który jest ważnym ośrodkiem produkcji wyrobów płaskich. Proces decyzyjny objął również rozmowy i wzajemne uzgodnienia ze stroną społeczną – związkami zawodowymi – w zakresie wdrożenia celów zwiększania wydajności, których osiągnięcie jest konieczne dla prowadzenia działalności produkcyjnej w Krakowie w dłuższej perspektywie.



INŻYNIERSKA PRZYGODA ŻYCIA

Prawie 42 lata pracy zawodowej i tylko jeden zakład pracy – krakowska huta.

– Dyplom na wydziale maszyn AGH obroniłem w październiku 1973 roku, a już w listopadzie podjąłem pracę w walcowni zimnej. Akurat był czas budowy nowej walcowni, numer 2, na licencji japońskiej. Rozpocząłem od stanowiska mistrza utrzymania ruchu – wspomina Jan Staniewski dyrektor Biura Oddziału Wyrobów Płaskich ArcelorMittal Poland w Krakowie.

Pierwsza praca i pierwsi szefowie, inżynierowie Stanisław Kantor i Mieczysław Prytko. Ludzie pracujący – od początku starej walcowni zimnej tj. od 1958 roku – gdzie awansowali (kończąc w międzyczasie studia) od ślusarza do mechanika wydziału. Wspaniali ludzie, z ogromnym doświadczeniem zawodowym, życzliwi dla młodych inżynierów.

Głównym inżynierem zakładu był Janusz Krakowiak, dyrektorem zakładu Jerzy Liszka a później Ryszard Kusek – wszyscy to ludzie wielkiego formatu.

To był dla młodego inżyniera ekscytujący start w życie zawodowe: spotkanie z zupełnie nową techniką, do tej pory nieznaną. Między starą, a nową walcownią istniała technologiczna i techniczna przepaść. Dość powiedzieć, że sieć samych instalacji hydraulicznych w nowej walcowni była większa niż w całej hucie!

To była pouczająca „przygoda” – pierwsze doświadczenia z uruchamianiem urządzeń i całej linii produkcyjnej, z rozruchu i dochodzenia do zdolności produkcyjnych.

Nowa walcownia zimna produkowała 0,6 mln ton natomiast stara około 0,9 mln ton, plany produkcyjne były

wysrubowane. Krakowska huta produkowała ponad 6 mln ton stali. Funkcjonowało 5 wielkich pieców, 12 baterii koksowniczych – ogromny zakład pracy, zatrudniający ponad 30 tys. ludzi. O 14 bramy huty opuszczały rzesze pracowników, by przesiąść się do tramwajów i autobusów, w których rzeczywistość było ciasno.

– Miałem sporo szczęścia – 1984 roku, po 11 latach pracy zostałem awansowany na Głównego Inżyniera Zakładu Walcowni Zimne Blach, gdy inżynier Janusz Krakowiak, został głównym mechanikiem huty – mówi J. Staniewski.

Rok 1990 przyniósł zmiany polityczne, które uruchomiły zmiany gospodarcze, także zmiany w krakowskiej hucie. Gdy dyrektorem jej został Zygmunt Borek, obsada stanowisk dyrektorskich odbywała się w drodze konkursu.

– Wygrałem konkurs i przez 10 lat byłem szefem inwestycji. Na początku ostatniej dekady XX wieku huta nie cieszyła się wielkim uznaniem u lokalnych władz. Musieliśmy stoczyć sporo potyczek, przekonujących że huta jest Krakowowi potrzebna, że jest ogromnym pracodawcą, że jest dla niej przyszłość, a zamknięcie byłoby katastrofą nie tylko dla Nowej Huty. Współpracowaliśmy razem z Jackiem Wolińskim, który był wówczas dyrektorem technicznym i chyba stanowiliśmy niezły team. Zaczęło się od nowej linii elektrolitycznego cynkowania blach. Dzięki nowej linii produkcyjnej – ciągłego odlewania stali, huta w Krakowie zyskała nowoczesną technologię. Zmodernizowana została walcownia gorąca, wybudowana – nowa bateria koksownicza z suchym gaszeniem koksu. Rozpoczęto budowę instalacji wdmuchiwa-



nia pyłu węglowego do wielkich pieców. – Mogliśmy powiedzieć, że budowaliśmy nową „Nową Hutę”. Pamiętam wielką satysfakcję, w czerwcu 1996 roku, kiedy oddaliśmy pierwsze słaby z maszyny cos – powie dyrektor Staniewski o tamtych latach.

W 2004 roku polskie huty zyskały nowego właściciela. To dało asumpt do budowy nowej walcowni gorącej, kontynuacji instalacji wdmuchiwania pyłu węglowego, modernizacji wydziału chemicznego koksowni.

– W ciągu 40 lat pracy ciągle coś się działo, zmieniało: technicznie i organizacyjnie. To była inżynierska przygoda, która nie zawsze się zdarza, bo w tym czasie zakład w którym pracowałem kilkakrotnie „powstawał od nowa”. Dla mnie była to okazja do zdobywania nowych umiejętności i doświadczeń. Nowością dla inżyniera, były kontakty z bankami. Rozwijający był kontakt z firmami zachodnimi z ludźmi myślącymi inaczej i działającymi w innych niż nasze XX-wieczne realia.

To zmuszało do doksztalcenia się, uczenia rzeczy, z którymi nie mieliśmy do tej pory kontaktu – podsumowuje ponad czterdziestoletni okres pracy dyrektor J. Staniewski.

Receptą na kierowanie i budowanie zespołu ma krótką lojalność ale wzajemna – lojalność wobec swoich szefów i szefów wobec podległych pracowników. To procentuje bo stwarza koleżeńską więź, a nie dystans i bariery. Nigdy też nie mówił, że komuś coś poleca, zawsze starał się „prosić” o coś.

– „Niwelowanie barier” to bardzo ważny element w kontaktach z ludźmi. – Wspólnie z dyrektorem Jackiem Wolińskim otworzyliśmy budynek „Z” który wcześniej był rzeczywiście niedostępnym „watykanem”, a wejście do dyrektora – czymś niecodziennym. Do nas o każdej porze, każdy mógł wejść, bez żadnych wielkich zabiegów. Sądzę, że było to też aktem koleżeńskości i równości – powie po latach.

Jak udawało się przez te lata godzić

zaangażowanie zawodowe z życiem rodzinnym? – Receptą jest ułożenie spraw w domu, zyskanie akceptacji rodziny. Jeśli ktoś decyduje się być kierownikiem, menedżerem to ma świadomość, że nie będzie to tylko 8 godzin pracy. Wraz z doświadczeniem zdobywamy umiejętność segregacji i oceny zadań oraz rozgraniczenia rzeczy ważnych i mniej ważnych. Gdy się tę umiejętność zdobędzie, łatwiej podejmować decyzję i to powoduje, że czasu zaczyna być trochę więcej – mówi.

Nie ma listy spraw „odłożonych na emeryturę”.

– Oczywiście będę miał więcej czasu dla moich wnuczek: Asi, Oli i Ani... – podkreśla.

Ale to nie będzie ostateczne rozstanie dyrektora Jana Staniewskiego z krakowską hutą. Zaproponowano mu prowadzenie projektów związanych z logistyką, na ocynkowni, walcowni gorącej, z kontaktami z biurami projektów, władzami miasta, w zdobywaniu wszelkiego rodzaju pozwoleń. To będzie – jak mówi – takie „miękkie lądowanie” i szansa zobaczenia, jak nowe inwestycje zostaną uruchomione.

No i jest kolejne zadanie – szefowanie SITPH, w marcu Jan Staniewski został jego prezesem.

Jeszcze jedna kwestia jest dla Jana Staniewskiego równie ważna. Od początku mieszka w Nowej Hucie. Problemy Nowohucian doskwierają i jemu: zaniedbana zieleń, zniszczone chodniki, rozsypujące się, niegdyś ozdobne murki. – Mam nadzieję, że program rewitalizacji sprawi, że Nowa Huta będzie tętnić życiem. Jako SITPH chcemy się w ten proces rewitalizacji włączyć i, w powiązaniu z hutą współpracować z urzędem miasta, radami dzielnic, by stworzyć płaszczyznę do renowacji i rewitalizacji Nowej Huty – zapewnia.

LATO Z OŚRODKIEM KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA

KLUB ANEKS

ul. A. Mycielskiego 11, tel. 12 685 00 34, aneks@krakowh.pl
Od 13 do 17 VII (II turnus): 13 VII (poniedziałek), godz. 9.00–15.00 – wyjście do Cinema City; 14 VII (wtorek), godz. 9.00–15.00 – wyjście do Radia Kraków; 15 VII (środa), godz. 9.00–15.00 – wycieczka do Zabierzowa; 16 VII (czwartek), godz. 9.00–15.00 – warsztaty w Muzeum Fotografii; 17 VII (piątek), godz. 9.00–14.00 – wyjście do Centrum Zabaw Dziecięcych. Oplata za turnus: 130 zł. W cenę wliczono: ubezpieczenie, bilety wstępów, bilety MPK, poczęstunek. Klub prosi o przyniesienie obuwia zamiennego na zajęcia stacjonarne!

KLUB 303

os. Dywizjonu 303 nr 1, tel. 12 681 39 78, klub303@krakowh.pl
Od 13 do 17 VII (III turnus): 13 VII (poniedziałek) godz. 9.00 – 14.00 – wyjście do Ogrodu Doświadczeń na zajęcia pt. Fizyka Balonika; 14 VII (wtorek) godz. 9.00 – 14.00 – wyjście do Strzelnicy LOK-u na terenie ZSO nr 14 lub wyjazd na basen z podziałem na grupy; 15 VII (środa) godz. 9.00 – 14.00 – Obserwatorium Niepolomice (wycieczka autokarowa połączona z obserwacją nieba); 16 VII (czwartek) godz. 9.00 – 14.00 – wyjście do Strzelnicy LOK-u na terenie ZSO nr 14 lub wyjazd na basen z podziałem na grupy; 17 VII (piątek) godz. 9.00 – 14.00 – Rogate Ranczo (wycieczka autokarowa – wizyta w Wiosce Kowbojskiej). Oplata za III turnus: 100 zł. W cenę wliczono: bilety wstępu, bilety MPK, przejazdy autokarem, ubezpieczenie.

KLUB DUKAT

ul. Styczna 1, tel. 12 645 17 90, dukat@krakowh.pl
Od 13 do 17 VII (II turnus): 13 VII (poniedziałek), godz. 10.00–15.00, cena dzienna: 10 zł – zabawa kreatywna w stylu pirackim w Klubie Dukat; 14 VII (wtorek), godz. 10.00–15.00, cena dzienna: 30 zł – lot balonem oraz spacer i zabawa na bulwarach wiślanych pod Wawelem; 15.07. (środa), godz. 10.00–15.00, cena dzienna: 10 zł – zabawa i konkurs z nagrodami w Klubie Dukat; 16 VII (czwartek), godz. 10.00–15.00, cena dzienna: 15 zł – wycieczka do centrum zabaw Gibon w Parku Wodnym; 17.07. (piątek), godz. 10.00–15.00, cena dzienna: 10 zł – animowana zabawa plenerowa. Oplata za cały II turnus: 65 zł. W cenę wliczono: bilety wstępu, ubezpieczenie, ciepłe i chłodne napoje w Klubie. W cenę nie wliczono biletów MPK.

KLUB HERKULES

os. Branice, ul. Gen. M. Karaszewicza-Tokarzewskiego 29, tel. 12 681 00 77, hercules@krakowh.pl
Od 13 do 17 VII (III turnus): 13 VII (poniedziałek) godz. 10.00–15.00 – gry, konkursy, zabawy sportowe, gra terenowa; 14 VII (wtorek) godz. 9.00–15.00 – Muzeum Historyczne Miasta Krakowa – Podziemia Sukiennic, spacer po Rynku; 15 VII (środa) godz. 10.00–15.00 – wyjazd do Arteteki (warsztaty tematyczne oraz gry i zabawy komputerowe); 16 VII (czwartek) godz. 8.00–17.00 – wycieczka do Rogatego Rancza w Zabierzowie (Dziki Zachód, wioska indiańska); 17 VII (piątek) godz. 8.00–18.00 – Park Wodny, Kino Kijów, pizzeria, zwiedzanie krakowskich zabytków. Oplata za III turnus: 65 zł. W cenę wliczono: ubezpieczenie, bilety wstępów, poczęstunek podczas zajęć w Klubie.

KLUB JEDNOŚĆ

ul. Drożyska 3c, tel. 12 681 00 70, jednosc@krakowh.pl, www.krakowh.pl
Od 13 do 17 VII (II turnus): 13 VII (poniedziałek) godz. 10.00–15.00 – gry i zabawy sportowo-integracyjne w Klubie; 14 VII (wtorek) godz. 9.00–16.00 – wyjazd do Krakowa, zwiedzanie Starego Miasta, wizyta w krakowskim muzeum; 15 VII (środa) godz. 10.00–15.00 – wyjazd do Arteteki (warsztaty tematyczne oraz gry i zabawy komputerowe); 16 VII (czwartek) godz. 8.00–16.00 – wycieczka do Rogatego Rancza w Zabierzowie; 17 VII (piątek) godz. 8.00–18.00 – Park Wodny, kino, zwiedzanie krakowskich zabytków. Oplata za II turnus: 65 zł. W cenę wliczono: ubezpieczenie, bilety wstępów, poczęstunek podczas zajęć w Klubie. W cenę nie wliczono biletów MPK.

KLUB JEDRUS

os. Centrum A 6A, tel. 12 644 68 10 wew. 21, jedrus@krakowh.pl, www.krakowh.pl
Od 13 do 17 VII (II turnus): 13 VII (poniedziałek) godz. 9.00–14.00 – gry i zabawy integracyjne; 14 VII (wtorek) godz. 9.00–14.00 – W pracowni architekta (dowieśmy się jak pracuje architekt, co tworzy, jak wygląda jego dzieło); 15 VII (środa) godz. 9.00–14.00 – W pracowni malarskiej (odwiedzimy pracownię malarską, dowiemy się, jak to jest być artystą i tworzyć dzieła sztuki); 16 VII (czwartek) godz. 9.00–14.00 – Warsztaty w Bunkrze Sztuki lub MOCaKu; 17 VII (piątek) godz. 9.00–14.00 – Każdy jest artystą... w Klubie Jędrus (wspólne budowanie, tworzenie, malowanie, konstruowanie). Oplata: 90 zł. W cenę wliczono: ubezpieczenie, opiekę instruktorów, bilety wstępów, materiały do zajęć;

KLUB KARINO

ul. Truskawkowa 4, tel. 12 681 02 02, karino@krakowh.pl, www.krakowh.pl
Od 13 do 17 VII (III turnus): 13 VII (poniedziałek) godz. 10.00–16.00 – wyjazd na basen; 14 VII (wtorek) godz. 10.00–16.00 – rejs gondolą po Wiśle; 15 VII (środa) 10.00–15.00 – gry i zabawy edukacyjne; 16 VII (czwartek) 8.00–16.00 – wycieczka do Rogatego Rancza w Zabierzowie; 17 VII (piątek) 7.00–18.00 – Park Wodny, kino, pizzeria, zwiedzanie krakowskich zabytków. Oplata za III turnus: 70 zł. W cenę wliczono: ubezpieczenie, bilety wstępów, poczęstunek podczas zajęć świetlicowych. Bilety MPK we własnym zakresie.

KLUB POD KASZTANAMI

ul. Płoszczyzny 1, tel. 12 681 01 99, podkasztanami@krakowh.pl
Od 13 do 17 VII (I turnus): 13 VII (poniedziałek) godz. 10.00–15.00 – gry i zabawy w Klubie oraz na świeżym powietrzu; 14 VII (wtorek) godz. 10.00–15.00 – Krea Tech, czyli tworzenie własnego robota pod okiem profesjonalistów; 15 VII (środa) godz. 10.00–15.00 – Muzeum Archeologiczne (kopanie w ziemi i odkrywanie skarbow); 16 VII (czwartek) godz. 10.00–15.00 – Obserwatorium Astronomiczne, czyli dlaczego mamy dzień i noc; 17 VII (piątek) godz. 10.00–15.00 – Muzeum Lotnictwa, czyli wiele lotniczych atrakcji. Oplata za I turnus: 80 zł. W cenę turnusu wliczono: bilety wstępu, ubezpieczenie, drożdżówka, napój.

KLUB WERSALIK

os. Ogrodowe 15, tel. 12 644 13 52, wersalik@krakowh.pl, www.krakowh.pl
Od 13 do 17 VII (III turnus): 13.07. (poniedziałek) godz. 10.00–15.00 – warsztaty plastyczne, muzyczne, gry i zabawy, tenis stołowy w Klubie oraz spacer po okolicy; 14 VII (wtorek) godz. 10.00–15.00 – Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha (warsztaty); 15 VII (środa) godz. 10.00–15.00 – warsztaty plastyczne, muzyczne, gry i zabawy, tenis stołowy w Klubie oraz spacer po okolicy; 16 VII (czwartek) godz. 10.00–15.00 – rejs statkiem oraz spacer po Krakowie; 17 VII (piątek) godz. 10.00–15.00 – warsztaty plastyczne, muzyczne, gry i zabawy, tenis stołowy w Klubie oraz spacer po okolicy. Oplata za III turnus: 70 zł. W cenę wliczono: ubezpieczenie, bilety wstępów, materiały do zajęć, bilety MPK. (f)

Notowania cenowe

W BARZE „KANTYNA”

Jeśli jedziemy ulicą Igołomską od strony Nowej Huty, przez Pleszów i mijamy później jedną, a potem drugą stację paliw, tuż przed skrzyżowaniem Przyłasek Rusiecki, ale po drugiej stronie, widać namiot wojskowy i duży napis Bar „Kantyna”, a przy nim parking.



Wygląda to niepozornie i wielu kierowców nawet głodnych przejeżdża to miejsce bez szansy poznania znakomitej kuchni. Dopiero po wejściu do środka widzimy czyste zaplecze kuchenne, spełniające wszystkie wymogi, a przede wszystkim czuć wspaniałe zapachy potraw i to nie tylko wojskowej grochówki, którą jako sztandarową potrawę kupimy za 8 zł lub z wkladką mięsą za 11 zł wraz z pieczywem.

Sierżant „Kantyna”, a tak po cywilnemu Andrzej Nowak zaprasza także na inne potrawy, przygotowywane z dużym kunsztem sztuki kulinarnej. Takich flaków wołowych gotowanych ze świeżego „arkusza” flakowego za jedyne 11 zł porcja, to chyba już mało gdzie zjemy w Krakowie. W tej samej cenie jest bigos swojski, gulasz z kotła oraz zupa Smoka z chili – wszystko z pieczywem, które na życzenie może być z chlebem wiejskim lub bułeczką przypieczoną. Zjemy tutaj także prawdziwą kwaśnicę na ziołach, żurek z białą kielbasą, barszczyk czerwony z krokietem tandem lub pierogi z mięsem ze skwarkami – porcja za jedyne 8 zł, a bywa także świeża kaszanka z cebulką. Najdroższe są pieczone kureczki po 12 zł (polówka), a także placki ziemniaczane z mięsem za 14 zł, pieczone na świeżo. Sierżant Kantyna posiada CB Radio i można zamówić sobie odpowiednio wcześniej potrawę, jadąc tą popularną trasą lub wracając z kąpieliska w Przyłasku Rusieckim. Oczywiście możemy sobie na miejscu zamówić chłodne lub gorące napoje według życzenia. „Kantyna” to bar ludzi zakręconych, kto tutaj był, to na pewno tutaj wróci.

Bar „Kantyna” prowadzi także catering plenerowy na zewnątrz z wyżej wymienionymi potrawami, przyjeżdżając na wskazane miejsce z kuchnią polową, a także dodatkowo z rusztem, z którego mogą być serwowane potrawy z grilla. W tej sprawie można kontaktować się pod nr tel. 606 359 631. (sp) Fot. autor

WALUTA

W ostatnich dniach złotówka osłabła ze względu na niepewną sytuację w Grecji.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,80–3,83 zł, euro: 4,20–4,23 zł, GBP: 5,85–5,90 zł, CHF: 4,02–4,06 zł. (mp)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● 13 VII, godz. 18 – Warsztaty haftu koralikowego. Koszt 20 zł.
● 14 VII, godz. 17 – Podróże po Historii i Kulturze: *Wielka (i mała) historia Wielkiej Łąki*. Zwiedzanie wystawy dotyczącej krakowskich Błoni wraz z jej kuratorką – Marią Lempart. Wstęp wolny. Miejsce spotkania: Muzeum Historyczne Miasta Krakowa Oddział Dom Zwierzyniecki, ul. Królowej Jadwigi 41.

● 14 VII, godz. 19 – NHmetup! Nowa Huta language and CS meetings. Otwarte spotkania językowe, podczas których poznamy naszych sąsiadów i rozmawiamy w obcym języku. Wstęp wolny. C-2 Południe Cafe, os. Górali 5.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

● 10 i 15 VII, godz. 9–14 – Klub Brydżowy. Klub zapewnia komfortowe warunki, sympatyczną atmosferę kulturalnego miejsca i możliwość znalezienia partnerów do gry. Wstęp wolny.

KLUB JĘDRUS OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

● 12 VII, godz. 15–18 – Piknik osiedlowy. Co można zrobić w niedzielne popołudnie? Odpoczywać, bawić się, poszukiwać wrażeń, spędzać czas z najbliższymi. W niedzielę 12 lipca w godz. od 15.00 do 18.00 będzie można zrobić to wszystko (i wiele więcej) wraz z Klubem Jędrus podczas drugiego już w tym roku Pikniku Osiedlowego. Na piknikujących czekać będą koce, poduszki, oranżada, rakiety do badmingtona, skakanki, liny do przeciągania. A przede wszystkim w to niedzielne popołudnie podczas warsztatów *Znajdźmy sobie podwórko* będzie można ozdobić osiedlowy skwer wykorzystując bardzo nieoczywiste techniki i materiały. Wstęp wolny. (f)

Z księgarskiej półki

ŚMIECH I ZŁOŚĆ

Gdyby ktoś nazwał tę książkę „Felietonowa historia Polski 2008–2015”, wcale nie mijalby się z prawdą. Ież tu autentycznych postaci, wydarzeń, faktów – a wszystko opatrzone niebawale celnym, satyrycznym komentarzem.



Felietony powstawały pod wpływem chwili (publikowane były najczęściej w „Tygodniku Solidarność”, ale i w „Dzienniku Polskim”, a ostatnio w „wSieci”). Mimo to inteligentne spostrzeżenia Autora nadal pozostają aktualne, a i dowcip, którym skrzę się poszczególnie teksty, nie stracił na swej świeżości. Nie o sam dowcip, choćby najbłyskotliwszy, jednak tu chodzi, lecz o tak ukochaną przez Jana Pietrzaka Ojczyznę – o jej stan obecny i szanse na przyszłość. Pietrzak to niezwykle spostrzegawczy satyryk, który celnie potrafi wyśmiać, a nawet wyszydzić

każde zło dotykające nasz kraj, każdego łotra sięgającego po władzę i publiczny głos.

Śmiech i złość to książka dla przedstawicieli różnych pokoleń. Starsi ze wzruszeniem wspomną Jana Pietrzaka, który w mniej lub bardziej ponurym okresie PRL budził swymi estradowymi występami i popularnymi przebojami serca Polaków i zarażał śmiechem. Średnie pokolenie powinno baczenie prześledzić znakomicie zanalizowane w tej książce mechanizmy mataczenia, politycznego zakłamania, mydlenia oczu, hipokryzji wśród tzw. elit władzy. Najmłodszy mogą natomiast skorzystać z olbrzymiego doświadczenia i wiedzy Jana Pietrzaka jako bardzo ważnego świadka najnowszej historii. Wiedzy, którą przyswaja się błyskawicznie dzięki emocjonalnemu zaangażowaniu w czytany tekst. Wszyscy bowiem, niezależnie od wieku, mogą zachwycić się tyleż lapidarnym, co kunsztownym stylem felietonów Jana Pietrzaka. Książka, uzupełniona niemal setką świetnie korespondujących ze słowem dowcipnych rysunków Andrzeja Krauzego oraz dokumentalnych fotografii, jest ponadto wybitnym dziełem edytorskim. Całość znakomicie uzupełnia wstępem profesor Andrzej Nowak – jeden z najwybitniejszych polskich historyków i autor wielu bestsellerów. (f)

Jan Pietrzak, *Śmiech i złość*, Wydawnictwo Biały Kruk, Kraków 2015, 400 stron, format 168x238 mm, oprawa twarda, obwoluta.

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● Michael Cunningham, *Królowa śniegu*, Rebis 2014. Barrett Meeks, utracony miłość, przechodzi przez Central Park, gdy nagle coś każe mu spojrzeć w niebo, na którym widzi mgliste światło niczym przyglądające mu się boskie oko. Chociaż Barrett nie wierzy w wizje – ani w Boga – nie może zaprzeczyć temu, co widział. W tym samym czasie Tyler, jego starszy brat, próbuje – bez powodzenia – napisać piosenkę ślubną dla Beth, swej ciężko chorej przyszłej żony. Barrett, dęczonej myślą o ujrzanym świetle, nieoczekiwanie zwraca się ku religii. Tyler nabiera przekonania, że jedynie narkotyki będą w stanie wyzwolić jego najgłębsze moce twórcze. Gdy Beth próbuje znaleźć w sobie odwagę, by stawić czoło śmiertelności i niespodziewanie znajduje wsparcie w przyjaciółce Liz, cynicznej, lecz przewrotnie opiekuńczej przyjaciółce. Cunningham śledzi losy Barretta, Tylera, Beth i Liz, gdy każde z nich kroczy własną drogą ku transcendencji. W swej subtelnej, klarownej prozie okazuje głęboką empatię wewnętrznemu rozdartemu bohaterom i wyjątkowe zrozumienie dla tego, co kryje się w samym środku ludzkiej duszy.

Więcej na www.okn.edu.pl.

„AUREA DICTA” W TRÓJCE

W środowy dzień, w ostatnim tygodniu nauki przed wakacjami, uczniowie III Liceum Ogólnokształcącego im. J. Kochanowskiego w Krakowie uczestniczyli w Wielkim Turnieju Debat Oxfordzkich, sprawdzając w ten sposób swoje kompetencje językowe, kulturowe i komunikacyjne jakże dziś istotne w wielu sferach życia.

Inicjatorami projektu byli uczniowie kl. II B (P. Górniak, M. Piotrowski, A. Wendel, w styczniu dołączył – T. Matłega z kl. I A, a w kwietniu T. Wilk i G. Ciołkowski) wraz z wychowawczynią, prof. Małgorzatą Janczur. Zespół ten od października 2014 roku do

Projekt ten realizowany był od początku maja 2015 roku do 24 czerwca. Najpierw jego liderzy – zapraszani na lekcje wychowawcze do poszczególnych klas – informowali o zasadach Debat Oxfordzkich, następnie klasy wybierały swoich przedstawicieli –

owania, ponadto przeprowadzono losowanie zespołów biorących udział w debatach oraz losowanie tez, a także przedstawiono marszałków poszczególnych debat i składy jury (Maksym Urbanowicz, Grzegorz Miś – eksperci z *Krakowskiego Stowarzyszenia Mówców* i profesorowie *Trójki* oraz liderzy z kl. II B). Jednak zanim doszło do rywalizacji między poszczególnymi grupami w różnych salach, liderzy projektu zgotowali wszystkim interesującą, barwną i emocjonującą niespodziankę: przeprowadzili debatę pokazową, w czasie której aż iskrzyło od starcia słów, myśli, gestów, osobowości. Jej oceny dokonał ekspert – Maksym Urbanowicz, wykazując wysoki poziom merytoryczny i formalny tego słowno-myślowego pojedynku.

Każdy jest kowalem swego losu; W Polsce powinna być wprowadzona republika prezydencka; Napoleon był Hitlerem swoich czasów – tak brzmiały tezy, których obaleniem lub potwierdzeniem trudziły się w wyznaczonych salach zespoły mówców z klas pierwszych i drugich w systemie pucharowym. W efekcie tej rywalizacji zwycięzcą został zespół z kl. I G: Maria Blecharz, Kamil Janicki, Aleksandra Morawiec i Mateusz Nosal – to oni otrzymali „Złoty Mikrofon” – statuetkę, będącą symbolem „Złotej mowy”, świadectwem kunsztu dyskusji: sprawnej, efektywnej, skutecznej i z poszanowaniem etykiety językowej. Drugie miejsce zdobyli mówcy z kl. I A: Katarzyna Duda, Dominika Kinczkowska, Agnieszka Sobala oraz Aleksandra Świerczek, a trzecie – reprezentanci kl. II A: Mateusz Kołtyś, Weronika Nawracaj, Karolina Oleksy i Anna Wiązek.

– *To wielka frajda móc walczyć na słowa, ale jednocześnie tak „trzymać emocje”, by kogoś nie urazić* – powiedziała zafascynowana projektem „Aurea dicta” Anna Wiązek.

(bn)

Fot. A. Adamska



czerwca 2015 ćwiczył swoje retoryczne umiejętności, uczestnicząc w debatach Krakowskiej Szkoły Mówców, by 29 marca oraz 14 i 15 kwietnia 2015 roku wziąć udział w kolejnych etapach Mistrzostw Polski Debat Oxfordzkich w Poznaniu. Efektem tych krasomówczych zmagani było zakwalifikowanie się uczniów *Trójki* do pierwszej dwudziestki najlepszych zespołów mówców z całej Polski. Osoby te po przyjeździe do Krakowa, naładowane pozytywną energią zdobytych w Poznaniu doświadczeń, chętnie weszły w rolę mówców-liderów, inicjujących na terenie III LO Wielki Turniej Debat Oxfordzkich.

czteruosobowe zespoły, które uczestniczyły w szkoleniu prowadzonym przez jednego z mówców – liderów. Kulminacją projektu była środa (24 czerwca), kiedy to w hali *Trójki* odbył się *Wielki Turniej „Aurea dicta”*. Wszystkich zgromadzonych powitała dyrektor szkoły, Marta Łój oraz prof. Małgorzata Janczur, która – jako inicjatorka projektu i opiekun grupy liderów-mówców – przedstawiła w skrócie plan całej imprezy. Aby widzowie mogli w pełni uczestniczyć w emocjonujących pojedynkach debatujących zespołów, zostali przez Macieja Piotrowskiego szczegółowo poinformowani o zasadach deba-

UROK SAMOCHODÓW Z PRL-u

Zobacz tę „nyskę” – to był samochód chłodzony wodą – objaśniał kilkuletniemu synowi szczegóły techniczne tego popularnego samochodu służącego w latach siedemdziesiątych do przewożenia osób i towarów, a także milicji, miłośnik starych samochodów. Podziw budził stary ford w kolorze starego złota z karoserią dość dobrze zachowaną. W ogóle wszystkie samochody, które zjawiły się w sobotę (27 czerwca) pod dawnym kinem Światowid – na przystanku VI Nowohuckiego Rajdozłotu Samochodów z epoki PRL, były niesłychanie zadbane. I nic to, że liczą sobie po 30 i więcej lat. Najwięcej chyba było maluchów, były też syrenki i trabanty.

Dziś, gdy statystycznie na rodzinę przypada więcej niż jeden pojazd, nasze drogi są zatłoczone, te samochodowe szczyty marzeń polskich kierowców, w latach siedemdziesiątych i osiemdziesiątych, spotyka się coraz rzadziej. Ale nadal z sentymentem wspominamy „malucha” – samochód produkowany w Polsce od 1973 do 2000 roku. W fabryce, w Bielsku Białej wyprodukowano ich 1,1 mln. w Tychach – 2,1 mln sztuk. I choć dziś w głowie się nie mieści, że „maluch” był samochodem rodzinnym, nierzadko

odbywającym wakacyjne rajdy z Krakowa nad morze. Wspominany jest do dziś z sentymentem – mimo że było ciasno i mowy nie było o klimatyzacji... Przesiadka na Poloneza (produkowanego od 1978 do 2002 roku w Warszawie była prawdziwą zmianą. W nim można było poczuć się ekskluzywnie. Złot odbył się już po raz trzeci. Dlaczego w Nowej Hucie? No bo m.in. dlatego, że tu była huta produkująca stalowe blachy na karoserie samochodowe! A i pod względem samochodów

nie była to dzielnica poszkodowana. Oczywiście malucha, dużego fiata czy poloneza trudno było kupić za złotówki. Właściwie bez kolejki można było kupić samochody za bony, zastępujące dolary. Pewną szansą stania się posiadaczem czterech kółek polskiej produkcji było wylosowanie talonu na samochód w zakładzie pracy. Ostatecznie ratować się można było przedpłatą..., ale nie wszyscy, którzy się na to zdecydowali upragnionego malucha otrzymali (l)



KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

- Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
- Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
- Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
- Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
- Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
- Dywidzjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
- Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
- Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
- Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
- Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
- ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
- Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
- Krzesławice: 9.30, 14.00.
- Pleszów: 7.40, 11.30.
- Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
- Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
- Górka Kościelnicza: 7, 12.
- Kościelniki: 10.30, 19.
- Wolica: 9, 18.
- Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Jeżus przywołał do siebie Dwunastu i zaczął rozsyłać ich po dwóch. (por. Mk 6)

W jednej z par, jakie Jezus stworzył ze swych najbliższych uczniów znalazł się Judasz. Nie wiemy, któremu z Apostołów trafiło się jego towarzystwo. Ale wiemy, że obydwa usłyszeli od Mistrza konkretne zalecenia odnośnie zachowania w czasie zleconej im misji. Obydwa otrzymali również bardzo cenną moc wyrzucania złych duchów i uzdrawiania.

Judasz, choć był w bezpośrednim kontakcie z Chrystusem i widział wielkie rzeczy, to jednak się pogubił. Czyż to nie jest przestroga dla każdego, kto czuje się zbyt pewny siebie?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

● Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

- **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
- **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

- Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
- NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą gamcarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mcz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

W TEATRZE LUDOWYM

- ◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 10 VII (piątek), godz. 19 – 53 wojny ● 11 i 12 VII (sobota i niedziela), godz. 19 – Sarenki ● 14 i 15 VII (wtorek i środa), godz. 19 – Hotel Babilon ● 16 VII (czwartek), godz. 19 – Sarenki.

SCENA LETNIA NCK

Scena Letnia NCK zaprasza 12 lipca (niedziela), o godz. 16.00, w plener przed NCK na Meeting ze zdrowiem. W programie: zajęcia sportowe dla rodziców i dzieci, warsztaty dotyczące promocji zdrowia i profilaktyki, coaching, lokalna gastronomia, zdrowa żywność, zasady dobrego odżywiania. Współorganizator: Babki z NH. 12 lipca (niedziela), o godz. 18.00, na scenie plenerowej NCK wystąpi też z koncertem Lidia Jagzar z zespołem Galicja. To krakowska grupa muzyczna wykonująca piosenkę śpiewaną. W latach 90. XX wieku związana z Piwnicą pod Baranami. Laureat Studenckiego Festiwalu Piosenki i nagrody specjalnej przyznanej przez Piotra Skrzyneckiego. Z Galicją gościnnie występowali: Jacek Wójcicki, Andrzej Sikorowski, Jacek Dewódzki, Mieczysław Szcześniak, Mateusz Ziółko i Przemysław Branny. (mp)

MĘSKA RĘCZNA ZNIKA Z KRAKOWA

Minął już termin zgłoszeń do krajowych rozgrywek w piłce ręcznej. Niestety, w tej chwili wiele wskazuje, że Kraków nie będzie miał żadnej swojej drużyny w męskim szczypiorniaku, gdyż wśród zgłoszonych nie ma Wandy.

Jest to o tyle zaskakujące, że reaktywowany cztery lata temu nowohucki zespół – właściwie jest on autonomiczny i poza nazwą niewiele ma wspólnego z klubem, gdyż rządzi się sam – ma za sobą najlepszy sezon w II lidze, w którym do ostatniej kolejki miał nawet szansę na udział w barażach o I ligę. Wszystko wskazywało, że przyjęta w tej sekcji koncepcja działania i spokojnego rozwoju – związana z mozołną własną pracą, za to bez jakiegokolwiek hucpy i efekciarstwa – sprawdza się. Zwłaszcza, że oparta była na młodzieży z Nowej Huty, która przez lata szkoliła się w Zespole Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1 (os. Handlowe), w którym piłka ręczna jest jedną z dwóch wiodących dyscyplin.

– Nas nie stać na występy w drugiej

lidze, nie mamy na to środków – mówi trener Wandy, Jerzy Garpiel, jeden z tych, który od lat dąży do odbudowy piłki ręcznej – Szukamy jakiegokolwiek pomocy, mieliśmy nadzieję, że uda się ją pozyskać. Znacznie wcześniej sygnalizowaliśmy, że potrzebujemy wsparcia, ale właściwie nie było żadnego odzewu. Mimo, iż prowadziliśmy wiele rozmów.

Wbrew pozorom nie chodzi o wielkie pieniądze. W nowohuckiej drużynie nigdy nimi nie szastali, nauczyli się racjonalizować wydatki. Roczny budżet wynosi tylko 80 tys. złotych. Ta kwota może się wydać śmiesznie niska, zwłaszcza jeśli pamięta się, jakie padają np. w piłce nożnej. Część środków piłkarze ręczni z Nowej Huty zdobyli, ale nie mają pieniędzy na pokrycie innych

kosztów. Nikt nie chce się zadłużać, gdyż mogłoby to być droga do całkowitego unicestwienia.

– Moglibyśmy na przykład występować jako drużyna Stowarzyszenia dla Freda Przyjaciele, była taka koncepcja. Ale na to także potrzeba pieniędzy. Już na sam początek na licencję i inne procedury, co wiąże się z wydatkami – przypomina trener Garpiel – Nam wszystkim zależy na utrzymaniu piłki ręcznej w Krakowie. Nie brakuje w nim przecież uzdolnionej młodzieży, widać to po szkoleniu prowadzonym na osiedlu Handlowym. W obecnej sytuacji wywędruje ona gdzieś w Polskę. Zresztą nie brakuje już takich zawodników, którzy są po Szkole Mistrzostwa Sportowego w Gdańsku mogliby występować dla Krakowa, a grają dla zespołów z innych miast. My na pomoc swojego nie możemy liczyć.

Nie musi ona wiązać się z ogromnymi wydatkami. Nawet bezpłatny wy-

jem hali na mecze i choćby ze dwa treningi w tygodniu, byłyby dla piłkarzy ręcznych Wandy wielką ulgą. – Jeśli do końca lipca nic się nie zmieni, to nas nie ma – mówi Jerzy Garpiel.

Wszystko to się dzieje, gdy piłka ręczna w Polsce jest na fali i pozyskuje nowych sympatyków. Nie brakuje wielkich wydarzeń, a paradoksalnie wiele z nich dzieje się, albo do nich dojdzie w Krakowie. Wszystkie najważniejsze spotkania przyszłorocznych mistrzostw Europy mężczyzn rozegrane zostaną w naszym mieście, którego władze się tym szczerą. Pamiętajmy też, iż rodzimy związek chciałby zorganizować za kilka lat mistrzostwa świata i właśnie Kraków wskazuje, jako podstawową bazę. Patrząc jednak, co dzieje się tutaj z piłką ręczną, to wydaje się, iż kolejny raz nastawiamy się na krótkotrwały blizn, a nie myślimy o długoletniej korzyści. Także miejscowi przedsiębiorcy, czy ludzie decyzji. Walczą oni o darmowe bilety na mecze reprezentacji, gdyż wypada się na nich pokazać, ale jeśli trzeba wydać choćby parę groszy, czy podjąć jakąś sensowną decyzję, to już nie do nich. (dan)

WŁODARCZYK Z JUNIORAMI

Po odejściu Andrzeja Paszkiewicza bez trenera pozostała także piłkarska drużyna juniorów Hutnika, która dwa tygodnie temu awansowała do Centralnej Ligi Juniorów. Wiadomo już jednak, kto został jej szkoleniowcem. Prowadzą ją 35-letni Łukasz Włodarczyk, który do niedawna był dyrektorem sportowym Okocimskiego Brzesko, a wcześniej zajmował się m.in. młodzieżą w Cracovii, Górniku Wieliczka, Gdovii. Pracował też z kilkoma zespołami seniorów z niższych klas. (dan)

CHARYTATYWNA POMOC SĘDZIÓW I OLDBOJÓW

Na boisku w Grębałowie rozegrany został mecz piłki nożnej pomiędzy oldbojami Grębałowianki, a sędziami podokręgu krakowskiego. Zanim jednak rozpoczęła się gra, to minutą ciszy uczczono pamięć zmarłego dzień wcześniej zasłużonego piłkarza, działacza i kibica miejscowego klubu, **Józefa Bębna**.

Samo spotkanie było jednak tylko pretekstem do charytatywnej zabawy, z której dochód został przeznaczony na rzecz osób niepełnosprawnych z Ruchu Wiara i Światło – Ziarenka i Kamyczki oraz Przystanek Przyjaźń. Wiele z nich zresztą nie tylko zasiadło na try-

bunie i oglądało futbolowe zmagania, ale również aktywnie uczestniczyło w towarzyszącym im zdarzeniu. To oni wyprowadzili grających na boisku, a potem gorąco ich przez cały czas dopingowali. W przerwie meczu sami wzięli udział w konkursie rzutów kar-

nym. Cieszył się wyjątkowym powodzeniem, zgłosiło się do niego aż 50 osób, toteż każdy mógł oddać tylko jeden strzał, a bramkarze obu zespołów mieli zajęcie przez cały kwadrans. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali słodczyce ufundowane przez przewodniczącą Rady Dzielnicy XVII, **Andrzeja Dziedzica**.

Skuteczniejsi podczas tej zabawy okazali się gospodarze, zwyciężając 4-1 (0-1). Bramki zdobyli: **Bernard Łach (42), Konrad Poplatek (51), Robert Kręcisz (55), Piotr Kokosza (69) – Mateusz Kulig (31)**. Oldboje z Grębałowa wystąpili w składzie: **Krzysztof Mastalerz – Edward Bielewicz, Bernard Łach, Konrad Poplatek, Jarosław Krzyk, Stanisław Sprynca, Waldemar Zbroja, Robert Kręcisz, Łukasz Zawada, Marcin Wierziński, Wojciech Sendor, Jerzy Ostrowski, Andrzej Zięba, Mariusz Wójcik, Piotr Kokosza**. Trenerem tej drużyny był B. Łach, kierownikiem **Grzegorz Sendor**.

Po zakończeniu meczu odbyła się aukcja pamiątek piłkarskich. Można było wylicytować m. in. koszulki pił-



karskie Marka Koźmińskiego, Kazimierza Węgrzyna, Andrzeja Zięby, medal pamiątkowy 65-lecia klubu sportowego. Hutnika, Grębałowianki, zdjęcie z autografem Roberta Lewandowskiego oraz piłkę z autografami piłkarzy Cracovii. Wszystkie rozeszły się błyskawicznie. Nie dziwi zatem zadowolenia organizatora akcji **Bernar-**

da Łacha i kierownictwa Grębałowianki. Mieli więc za co dziękować darczyńcom, wśród których byli: **Grażyna Brzeżanska, Bożena Chmiel, Tomasz Chmiel, Jerzy Kotwica, Monika Łach, Kazimierz Niemierka, Dorota Pieniążek**.

(dan)

STANIEC TRENEREM PIŁKARZY HUTNIKA

Sporą niespodziankę sprawili działacze trzecioligowego Hutnika. Nowym szkoleniowcem ich piłkarskiej drużyny został 30-letni **Mateusz Staniec**, który zastąpi pracującego z nią przez cztery lata **Andrzeja Paszkiewicza**.

Zaskoczenie było powszechne, gdyż zakładano, że hutników poprowadzi ktoś bardziej znany. Klub prowadził bowiem rozmowy z wieloma osobami, przede wszystkim kiedyś powiązanymi z Hutnikiem – grali w nim, albo wykonywali różne zadania trenerskie, bądź też byli w nim w obydwu rolach. I długo – bo negocjacje się przedłużyły o kilka dni – wydawało się, że drużynę przejmie **Jerzy Kowalik** lub **Robert Orłowski**. Kowalik przez dziewięć lat był piłkarzem Hutnika, a także przed dwa sezony prowadził go w II lidze. Jedną ze stron internetowych nawet podała, iż właśnie on przejmie nowohucką drużynę. Orłowski z kolei pracował kiedyś z młodzieżą z Suchych Stawów, dobrze także zna obecny zespół, gdyż bardzo często przy-

chodzi na jego spotkania.

– Rozmawialiśmy z obydwojema i z **Mateuszem Stańcem** – potwierdza prezes, **Adam Gliksman**. Zarząd klubu zdecydował się ostatecznie na będącego właściwie u progu trenerskiej kariery Stańca. – Szlifujemy szkoleniową młodzież – śmieje się prezes Gliksman. – Poprzedni dwaj trenerzy, **Krzysztof Przytuła** i **Andrzej Paszkiewicz** właśnie w naszym klubie zaczęli pracę z seniorami.

Staniec – od trzech lat ma licencję UEFA A, jeździł na zagraniczne staże, w tym do **Jana Urbana** w Osasunie Pampeluna – już pracował z seniorami Kalwarianki Kalwaria Zebrzydowska i Rudnika (w minionym sezonie), gdy występował w klasie okręgowej, czyli dwa poziomy rozgrywkowe niżej. Bardziej znany jest jednak z pracą z młodzieżą. Zajmował się nią w Wandzie Nowa Huta, Hutniku, po drodze były jeszcze inne drużyny z regionu, ostatnio był w AS Progres. Od maja ubiegłego roku jest jednym ze szkole-

niowców prowadzących reprezentację naszego województwa z rocznika 2001.

Dla ortodoksyjnych sympatyków Hutnika zapewne bardzo ważne będzie, iż czuje się mocno związany z Nową Hutą, w której mieszkał przez 26 lat. Tutaj także pracuje jako nauczyciel w Szkole Podstawowej nr 92 z os. Kalinowego. Jest członkiem stowarzyszenia Nowy Hutnik 2010, czyli właśnie Hutnika.

– Ma swoje ambicje, jest pełen zapału i chęci, potrafi stworzyć dobrą atmosferę. Zależy nam na niej, gdyż chodzi o współpracę z trenerem juniorów starszych, którzy będą brali udział w rozgrywkach ogólnopolskich, a chcielibyśmy żeby nie tylko seniorzy, ale również juniorzy osiągnęli w kolejnym sezonie dobre wyniki. Ma też swoją koncepcję prowadzenia drużyny – podkreśla **Adam Gliksman**.

Nie brakuje jednak głosów, że w sytuacji, gdy pierwszy zespół czeka bardzo trudne zadanie, bowiem w przy-

szłym roku nastąpi reorganizacja rozgrywek III ligi – pozostaną tylko cztery grupy, a z grupy w której występują hutnicy może spaść nawet czternaście zespołów – sytuacja może go przerosnąć. – Nie ma co panikować, że jest młody – uważa prezes Hutnika. – Każdego trenera, niezależnie od wieku, który przejąłby zespół czekałoby takie same zadanie. Choć oczywiście chcemy uplasować się jak najwyżej, żeby uniknąć degradacji.

– Nie będę opowiadał o szklanych domach, zwłaszcza, że dobrze sobie zdaje sprawę, iż czekają nas ciężkie miesiące. Uważam jednak, że trzeba podejmować ryzyko i jeśli pojawia się szansa, to trzeba ją łapać. A właśnie znalazłem się w takiej sytuacji, przekształcając jako trener przez dwa poziomy – mówi **Mateusz Staniec**.

Nowy trener zaraz po powołaniu nie wypowiadał się o kadrze zawodniczej, którą będzie kierował. – Sam nie wiem dokładnie, jak sytuacja wygląda. Muszę poczekać kilka dni i wtedy do-

wiem się, kto zostanie i kto przyjdzie – zaznacza trener Staniec.

Rzeczywiście wciąż nie wiadomo dokładnie, na jakich gracych będzie mógł liczyć. Do Garbarni Kraków ma przenieść się stoper **Radosław Grzesiak**, skończyło się też wypożyczenie z Puszczy Niepołomice kolejnemu piłkarzowi występującemu na tej pozycji, **Patrykowi Kołodziejowi**, którego chcieliby w Hutniku zatrzymać. Tradycyjnie też słychać, iż Suche Stawy może opuścić pomocnik **Mateusz Gamrot**, który ma podobno możliwość przeprowadzki do Cracovii.

Jest natomiast szansa, że pozostanie **Michał Nawrot**, który przez ostatnie miesiące był wypożyczony z GKS Katowice. Śląski klub rozwiązał jednak z nim umowę. Być może przyjdą także byli zawodnicy Okocimskiego Brzesko, **Michał Guja** i **Kamil Białkowski**, którzy grali już w Hutniku.

W najbliższy weekend nowohucki zespół, który rozpoczął w tym tygodniu przygotowania, miał rozegrać sparing z Rekordem Bielsko-Biała (III liga śląska). Spotkanie zostało jednak odwołane.

(dan)

10. lipca

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

10.07

TVP1

4.40 Telezakupy 5.20 Klan (2725) – telenowela TVP 5.45 Natura w Jedyńce: Planeta Ziemia (3): W słodkich wodach – serial dokumentalny Wielka Brytania (2006) 6.35 Telezakupy 6.55 Europa to My – magazyn 7.35 Czas dla Ciebie: Żyj aktywnie – magazyn 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.35 Telezakupy 9.00 Egzamin z życia (16) – serial TVP 9.55 Ptaki ciemnych krzewów (5/10) – serial obyczajowy USA (1983) 11.00 Blondynka (20): Koleżka Pana Boga – serial TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Smaki polskie: Kurczak z grilla – magazyn kulinarny 12.55 Natura w Jedyńce: Planeta Ziemia (4): Jaskinie – serial dokumentalny Wielka Brytania (2006) 14.00 Miłość nad rozlewiskiem (7/13) – serial obyczajowy TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Teo-ria smaku Teo Vafidisa (9) – magazyn 15.50 Wspaniałe stulecie (39) – serial kostiumowy Turcja (2011) 16.50 Europa to My – skrót 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.30 Wspaniałe stulecie (40) – serial kostiumowy Turcja (2011) 18.35 Ranczo (85): Pojedynek czarownic – serial obyczajowy TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Dziewczyna z indyjskim szmaragdem (4) – serial Niemcy (2013) 21.25 Piątkowe kino akcji: Ostatni lot Hindenburga – film sensacyjny Niemcy (2012); reż.: Philipp Kadelbach; wyk.: Lauren Lee Smith, Saskia Burmeister, Stacy Keach, Maximilian Simonishek, Greta Scacchi 23.20 Głowa w mur (7) – serial USA (2011) (dozwolone od lat 16) 0.15 Tempo – film USA (2003); reż.: Eric Styles; wyk.: Rachael Leigh Cook, Hugh Dancy, Melanie Griffith (dozwolone od lat 16) 1.40 Ostatni lot Hindenburga – film sensacyjny Niemcy (2012) 3.40 Notacje: Joanna Nestel. Byłam uczennicą Brunona Schulza – cykl dokumentalny 03.50 Zagadkowa Jedynka 4.35 Zakończenie dnia

TVP2

6.10 Mikołajek (91): Malarze – serial animowany Francja (2009) 6.25 Mikołajek (92): Piłka do rugby 6.45 Lokatorzy (133): Powtórka z seksu – serial komediowy TVP 7.25 Chłopi (3/13): Zrękowiny – serial TVP 8.30 M jak miłość (841) – serial TVP 9.25 M jak miłość (842) 10.25 O mnie się nie martw (10) – serial TVP 11.20 Barwy szczęścia (1273) – serial obyczajowy TVP 11.55 Na dobre i na złe (572): Piła na sprawa – serial TVP 12.55 Na sygnale (21) – serial fabularny TVP 13.30 Hity kabaretu (4): Kabaret LIMO to, co najlepsze – program rozrywkowy 14.25 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Pigmeje – cykl reportaży 14.55 O mnie się nie martw (10) – serial TVP 15.50 M jak miłość (1116) – serial TVP 16.50 Rodzinka.pl (132/156): Powrót – serial komediowy TVP 17.20 Rodzin-

ka.pl (133): Ból rozstania 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (5/83) – telenowela 19.25 Jeden z dziesięciu (6/83) 20.10 Latający Klub 2, czyli wieczór kabaretowy (11) – program rozrywkowy 21.15 Rodzinka.pl (136): Życie jest ciężkie – serial komediowy TVP 21.45 Rodzinka.pl (137): Płoną góry, płoną lasy – serial komediowy TVP 22.25 Grimm (3/22) – serial USA (2011) (dozwolone od lat 16) 23.15 Grimm (4/22) (dozwolone od lat 16) 0.10 Na oczach wszystkich – thriller Kanada (2010); reż.: Philippe Gagnan; wyk.: Jodi Lyn O'Keefe, Peter Stebbings, Ray Galletti 1.50 Skandal (7) – serial USA (2012) 2.45 Skandal (8) 3.40 Latający Klub 2, czyli wieczór kabaretowy (11) – program rozrywkowy 4.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Niezapomniane koncerty – Opole 2014: Recital Edyty Geppert 6.30 Jazda z Kulturą (1): Katowice – magazyn 6.55 Europa to My 7.40 Miki Mol i Straszne Płaszczyno (1) – serial animowany 8.10 Warto kochać (19) – serial TVP 9.00 Warto kochać (20) 9.55 Czterdziestolatek (10/21): Pocztówka ze Spitzbergenu, czyli oczarowanie 10.55 Polonia w Komie (775) 11.05 Polonia 24 11.35 Polonia 24: Halo Polonia 12.30 Łamigłówka: Letnie Światowe Igrzyska Polonijne 12.35 Wiadomości 12.50 Statyści (4/6) 13.25 M jak miłość (1125) 14.20 Bezmiar sprawiedliwości (3/4) – serial TVP 15.15 Sopot na bis 2004: Czesław Niemen 16.10 Jazda z Kulturą (1): Katowice – magazyn 16.30 Myśliwiec pl – magazyn 16.50 Jak to działa (67): Cywilizacja a środowisko – magazyn 17.20 Polonia w Komie (775) 17.30 Telexpress 17.50 Łamigłówka: Letnie Światowe Igrzyska Polonijne 17.55 Lato Zet i Dwójki 2015 (1): Słubice – koncert 18.55 Statyści (4/6) – serial komediowy TVP 19.25 Margolcia i Miś zapraszają dziś: Słoniowa piosenka (4) 19.45 Dobranoc: Przygody Kota Filemona: Kocie drogi (14) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Letnie Światowe Igrzyska Polonijne 20.50 Na dobre i na złe (587): Dedykacja – serial TVP 21.50 Polonia w Komie (776) 22.05 Polonia 24 22.35 Polonia 24: Halo Polonia 23.40 Opowiadanie wariackie – dramat (dozwolone od lat 16) 1.10 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

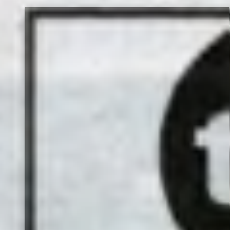
6.30 Echa dnia 6.40 Pogoda 6.45 Echa dnia – komentarze 6.55 Jak to działa (12): Nośniki pamięci 7.30 Pogoda 7.32 Odmieniona Małopolska 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.25 Pogoda 8.30 Raport z Polski 8.55 Przechodzień codzienny: Zasób słów 9.15 Plebania (181) – telenowela TVP 9.40 Plebania (182) 10.05 Głos widza (19) 10.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.35 Pogoda 10.45 Polacy tu i tam 11.15 Europa z bliska (27) 11.35 Jedź bezpiecznie 11.50 Dla niesłyszących Misja Integracja OPP 12.10 Ja

zostają (10) 12.25 Mój pies i inne zwierzęki 12.35 Przechodzień codzienny: Zasób słów 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (183) – telenowela TVP 13.50 Plebania (184) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Karkonosze: Góry Olbrzymie. Karkonoski Park Narodowy – film dok. 15.45 Raport z Polski 16.15 Dziennik z podróży – film dok. 17.00 Kronika – zapowiedź 17.02 Pogoda 17.03 Msza święta dla chorych 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 17.55 Odkryj Małopolskę... na rowerze 18.04 Kronika Kulturalna 18.10 Podróż z Góralem 2 (3) 18.24 Kronika 18.47 Pogoda 18.51 Tematy dnia 19.01 Otwórzcie drzwi 19.11 Turystyczna jazda 19.21 Wiara i życie 19.41 Pod Tarami 19.51 Pogoda 19.57 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.56 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.01 Kronika 22.17 Pogoda 22.19 Kronika kulturalna 22.25 Głos widza (19) 22.40 Raport z Polski 23.15 Sprawa dla reportera 0.05 Europa z bliska (27) 0.25 Everyday English 0.40 Ahora espanol



POLSAT

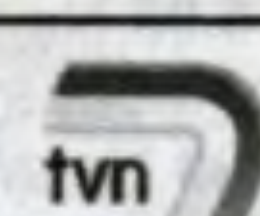
5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 8.45 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny Polska 9.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny Polska 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny Polska 11.45 Pielęgniarki – serial paradokumentalny Polska 12.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 13.45 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny Polska 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.20 Interwencja – magazyn reporterów 16.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny Polska 17.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.00 Opowieści z Narnii: Książę Kaspian – film przygodowy Wielka Brytania/USA (2008) 23.15 Kruk – horror USA (1994) 1.45 Tajemnice losu



5.55 Uwaga! 6.15 Mango 8.00 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.35 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy Polska 9.35 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 10.35 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 11.35 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.35 Szpital – serial paradokumentalny Polska 13.35 W-11 – Wydział Śledczy (772, 773) – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Harry Potter i kamień filozoficzny – film przygodowy

USA (2001) 23.10 Polowanie na "Czerwony Październik" – film sensacyjny USA (1990) 1.55 Kuba Wojewódzki – talk-show 3.00 Uwaga! 3.15 Sekrety magii

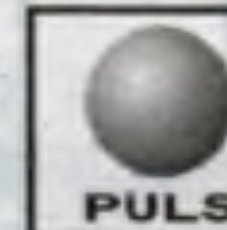
TVN 7



5.10 We dwoje 6.30 Męski typ – talk-show 7.00 Brzydula (206, 207) – serial obyczajowy Polska 8.10 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 10.10 Dr House – serial obyczajowy USA 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 13.50 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 15.50 Prawo Agaty (1) – serial obyczajowy 16.55 Brzydula (208, 209) – serial obyczajowy Polska 18.00 Dr House – serial obyczajowy USA 19.00 Areszt domowy – film familijny USA (1996) 21.15 Miłość i wojna – melodramat USA (1996) 23.40 Wskreszenie mistrza – dramat obyczajowy USA (2007) 2.00 Skazany na śmierć 2 – serial sensacyjny USA 3.00 Wybrani – serial sensacyjny 4.00 Sekrety magii

TV 4

6.00 Kłamczuch 7.05 Szczęście lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 7.35 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 8.05 Scooby-Doo – serial animowany 8.35 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 9.05 Scooby-Doo – serial animowany 9.35 Gwiazdne wojny: Wojny klonów (1) – serial animowany 10.00 Czarodziej z Waverly Place (6, 7) – serial familijny 11.00 Dzikie serce – telenowela 12.00 Pamiętniki z wakacji 3 – serial paradokumentalny 13.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania (3, 4) – reality show 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Ice Road Truckers: Drogi śmierci – serial 19.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 20.00 Atak meteorów – film s.f. USA (2010) 21.55 Darklight – film fantasy USA (2004) 23.50 Podwójne życie – film erotyczny USA (2014) 1.40 STOP Drogówka – magazyn policyjny



PULS

5.50 Kasia i Tomek – serial komediowy 6.20 Gliniarz i prokurator 4 (16, 19) – serial kryminalny 8.15 Nash Bridges 2 – serial kryminalny 9.10 Za głosem serca – telenowela 10.05 Sekret 4 – telenowela 11.15 Santa Diabla (2, 3) – telenowela 13.45 Sezon na miłość – telenowela 16.05 Za głosem serca – telenowela 17.05 Kobra – oddział specjalny 14 – serial sensacyjny 18.00 Łowcy skarbów – serial przygodowy 19.00 Fineas i Ferb (5, 6) – serial animowany 20.00 Zabójca prędkość 2 – film sensacyjny USA (2014) 22.00 6. dzień – film s.f. USA/Kanada (2000) 0.35 Dzieci kukurydzy 7: Objawienie – horror USA/Kanada (2011) 2.25 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **HARRY POTTER I KAMIEŃ FILOZOFICZNY** – Amerykańsko-brytyjski film fantasy z 2001 roku. Pierwsza część opowieści o Harrym Potterze, wiernie przeniesiona na ekran. Wielka przygoda Harry'ego rozpoczyna się w dniu jego jedenastych urodzin, gdy niespodziewanie dowiaduje się, że jest synem dwojga potężnych czarodziejów i że sam również posiada nadzwyczajne zdolności magiczne. Harry otrzymuje zaproszenie do elitarnej Szkoły Magii i Czarodziejstwa, gdzie poznaje nowych przyjaciół i odkrywa tajemnice kamienia filozoficznego.

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **OPOWIEŚCI Z NARNII: KSIĄŻĘ KASPIAN** – Film fantasy produkcji amerykańskiej z 2008 roku. Minął rok, od kiedy rodzeństwo Pevensie opuściło Narnię. Przez ten czas, który dla Narnijczyków trwał ponad 1000 lat, zaszły tam wielkie zmiany. Władzę w baśniowym świecie sprawuje okrutny uzurpator, Król Miraz. To przez niego prawowity władca, książę Kaspian, musiał uciec się na wygnanie. Magiczna kraina znów potrzebuje pomocy rodzeństwa. Piotr, Zuzanna, Edmund i Łucja zrobią wszystko, co w ich mocy, by wesprzeć Kaspiana i uchronić Narnię przed rządami despoty.

TVP 1, GODZ. 21.25

● **OŠTATNI LOT HINDENBURGA** – Niemiecki dramat obyczajowy z 2011 roku. Niemcy, rok 1937. Hindenburg jest największym na świecie sterowcem i największą chlubą nazistowskich Niemiec. Statek powietrzny ma wyruszyć w lot do Nowego Jorku, ale nieoczekiwanie pojawia się problem. Z powodu amerykańskiego embarga na sprzedaż helu do Niemiec maszyna wypełniona jest wysoko łatwopalnym wodorem. Dla Mertena Krögera, inżyniera, który pomagał przy projektowaniu Hindenburga, sterowiec jest teraz laską dynamitu, która czeka tylko na jedną iskry.

TVN, GODZ. 23.10

● **POLOWANIE NA „CZERWONY PAŹDZIERNIK”** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1990 roku. W stosunkach radziecko-amerykańskich wciąż panuje zimna wojna. „Czerwony Październik” to uzbrojona w rakiety nuklearne radziecka łódź podwodna, która przemierza głębiny Oceanu Atlantyckiego z misją szpiegowską. Jej kapitan, Marko Ramius, podejmuje ryzykowną i bardzo niebezpieczną dla siebie samą decyzję. Postanawia dopłynąć do wybrzeży Stanów Zjednoczonych, aby poprosić o azyl. Wyjątkowo wścibski oficer polityczny odgaduje jego zamiary i próbuje mu przeszkodzić.

TV POLSAT, GODZ. 23.15

● **KRUK** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Eric Draven powraca do świata żywych, aby wyrównać rachunki ze zbrodniczą bandą, która zamordowała jego i narzeczoną. Jest niepokonany, bo jako zmaterializowany duch jest obdarzony niezmierną mocą. Jego przewodnikiem jest kruk - łącznik między światem żywych i umarłych.

TVP1

5.35 Zmiennicy (15/15): Nasz najdroższy – serial TVP 6.40 Ekspres Miłosierdzia (16): Choroby przewlekłe dzieci – cykl reportaży 7.05 Pełnosprawni (113) – magazyn dla niepełnosprawnych 7.25 Las bliżej nas (65): Nowinki w lesie – magazyn 7.50 Odnawialne źródła energii: Niewyczerpalne energie: Pod wiatr – cykl reportaży 8.20 Rok w ogrodzie 8.45 Naszaarmia.pl (169) – magazyn 9.10 Innowacje dla Ciebie (4) – magazyn 9.30 Chichot losu (5/13): Razem czy osobno – serial TVP 10.30 Przysłań (4/13): Zuza – serial TVP 11.25 Opowieści z tysiąca i jednej nocy: Aladyn i Szeherazada (4) – serial Włochy (2013) 12.25 Teoria smaku Teo Vafidisa (10) – magazyn 13.05 Opole 2015 na bis (6) – koncert 14.05 Zwierzęta świata: Tajemnice ptaków (2): We własnym gnieździe – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2010) 14.40 Północ-Południe (8/12) – serial kostiumowy USA (1985) 15.40 Downton Abbey (7/7) – serial Wielka Brytania (2010) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Komisarz Alex (40): Zemsta – serial kryminalny TVP 18.30 Dama w czarnym welonie (4/12) – serial kostiumowy Włochy (2014) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Hit na sobotę: Świat to za mało – film sensacyjny USA/Wielka Brytania (1999); reż.: Michael Apted; wyk.: Pierce Brosnan, Robert Carlyle, Sophie Marceau 22.40 Psychopata – film fabularny USA (1995); reż.: Jon Amiel; wyk.: Sigourney Weaver, Holly Hunter, Will Patton, Dermot Mulroney, William McNamara (dozwolone od lat 16) 0.55 Zemsta (7) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 16) 1.40 Zemsta (8) (dozwolone od lat 16) 2.35 Downton Abbey (7/7) – serial Wielka Brytania (2010) 3.50 Do białego rana (9) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 16) 4.15 Do białego rana (10) (dozwolone od lat 16) 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.20 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (15/26) – serial dokumentalny Wielka Brytania (2010) 6.00 Prawo natury: Wśród traw – serial dokumentalny Wielka Brytania (2012) 7.05 M jak miłość (1136) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda ok. godz. 8.05, 8.55, 9.50) 10.40 Dom (4/25): A jeszcze wczoraj było wesołe – serial TVP 12.20 Czarne chmury (4/10): Przeprowadzenie – serial TVP 13.25 Misja natura: Zalew Szczeciński, Łąki Skoszewskie – serial dokumentalny 14.00 Familiada (2131) – teleturniej 14.40 Rodzinka.pl (136): Życie jest ciężkie – serial komediowy TVP 15.10 Kabaretowe Hity 2014 roku 16.00 Słowo na niedzielę 16.15 Beethoven 4 – komedia USA (2001); reż.: David M. Evans; wyk.: Nick Meaney, Kaleigh

Krish, Natalie Marston 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Postaw na milion (104) – konkurs 19.05 Postaw na milion (104) – teleturniej 20.05 XVII Mazurska Noc Kabaretowa. Mrągowo 2015 (1) – widowisko rozrywkowe 21.15 XVII Mazurska Noc Kabaretowa. Mrągowo 2015 (3) 23.35 Detektyw Zen (3/3): Okup – serial Wielka Brytania/Włochy/Niemcy (2010) 1.10 The Robert Cray 1.55 Na oczach wszystkich – thriller Kanada (2010); reż.: Philippe Gagnan; wyk.: Jodi Lyn O'Keefe, Peter Stebbings, Ray Galletti 3.35 Grimm (3/22) – serial USA (2011) (dozwolone od lat 16) 4.30 Grimm (4/22) (2011) (dozwolone od lat 16) 5.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Na sygnale (41): Deklaracja woli 6.30 Na sygnale (42): Prosto w serce 7.00 Na sygnale (43): Pozory mylą 7.25 Na sygnale (44): Sytuacja podbramkowa 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym Pogoda ok. godz. 08.05, 08.55, 9.45) 10.45 Polonia 24 11.20 Polonia 24: Halo Polonia 12.10 Łamigłówka: Zagadka 12.20 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12.40 Ojciec Mateusz (112): Powrót po latach 13.30 Błękitne wakacje 14.00 Na dobre i na złe (587): Dedykacja 15.00 Spisane z natury – film dokumentalny 16.00 Kulturalni PL (253) 17.00 Słownik polsko@polski 17.25 Łamigłówka: Zagadka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1126) – serial TVP 18.50 Lato Zet i Dwójki 2015 (2): Przebój Lata – koncert 19.45 Dobranocka: Kulfon, co z ciebie wyróżnisz (11): Najgłupszy kawał 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Wiedźmy (1/13): Czar Pragi – serial TVP 21.40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Polacy tu i tam – magazyn polonijny 22.40 Duch w domu (2/8): Lek na depresję – serial TVP 23.35 Dekalog: Trzy – film TVP 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Echa dnia 7.15 Pogoda 7.20 Echa dnia – komentarze 7.40 Odkryj Małopolskę... na rowerze (13): Przełom Dunajca 8.00 Dla niesłyszących Misja Integracja OPP 8.25 Stacyjka (9/13): Powrót taty – serial komediowy TVP 9.20 Głos widza (20) 9.35 AgroSzansa (63) 10.01 Magazyn Aktywni 60+ 10.11 Pogoda 10.16 Wiara i życie 10.37 Otwórzcie drzwi 10.46 Turystyczna jazda 11.00 Lato w Regionach: Białka Tatrzańska 11.25 Rączka gotuje 11.50 Lato w Regionach: Białka Tatrzańska 12.10 Europa z bliska (28) 12.25 Lato w Regionach: Białka Tatrzańska 12.40 Podróże z Górale 2 (3) 13.05 Gracze – film sensacyjny Polska (1995); reż.: Ryszard Bugajski; wyk.: Małgorzata Pieczyńska, Janusz Józefowicz, Marek Probosz, Antoni Ostrouch, Krzysztof Zaleski, Marian Opania, Bronisław Wrocławski, Mirosław

Zbrojewicz, Lech Lotocki, Michał Pawlicki 14.45 Antenowe remanenty 15.05 Lato w Regionach: Białka Tatrzańska 15.20 Naturalnie tak (85) 15.35 Lato w Regionach: Białka Tatrzańska 16.00 Gwiazdy nad Atakamą – reportaż 16.15 Wokół ryb 2014/15 (26) 16.30 Eurowiadomości 16.45 Zapiski Łazęgi: Międzyzdroje 2010 historia miasta z mołem w tle 17.00 Było, nie minęło 17.31 Pogoda 17.35 TVP Kraków w...: Białka Tatrzańska – Festiwal Oseypka 17.42 Pod Tatrami 17.53 Filmoteka Małopolska 18.19 Kronika kulturalna 2015 18.26 Mandaty/Omiń korki 18.31 Kronika 18.54 Pogoda 18.57 Tematy dnia 19.07 Parafia z sercem 19.26 Muzyczny kalejdoskop 19.51 Kwartet 20.18 Odkryj Małopolskę... na rowerze 20.25 Telezakupy 21.00 Naturalnie tak (85) 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Nożem i widelcem 22.02 Kronika 22.17 Pogoda 22.20 Speed 2 22.30 Zakamarki Przeszłości: Cienie polskiego września (2) 23.05 Kultowe rozmowy (66): Izabela Trojanowska 23.35 Małe wiktoriańskie sekrety – film dokumentalny Wielka Brytania (2010); reż.: Sandra Skibsted 0.35 Antenowe remanenty

POLSAT

5.00 Disco gramy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.40 Scooby-Doo i Król Goblinów – film animowany USA (2008) 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.30 Opowieści z Narnii: Książę Kaspian – film przygodowy Wielka Brytania/USA (2008) 13.40 Pielęgniarki – serial paradokumentalny Polska (2014) 14.40 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny Polska (2015) 15.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska (2015) 16.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny Polska (2015) 17.40 Nasz nowy dom – reality show 18.40 Mistrz Zakupów – teleturniej 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska (2009) 20.00 Kabaretobranie 2014 – 6. Zielonogórska Noc Kabaretowa na bis (1) – program rozrywkowy 22.00 Maksimum ryzyka – film sensacyjny USA (1996) 0.20 Anakonda 3: Potomstwo – thriller s.f. USA/Rumunia (2008) 2.15 Tajemnice losu

tvn

5.30 Uwaga! – magazyn reporterów 5.50 Mango – telezakupy 7.55 Top Wings – program rozrywkowy 8.30 Dzień Dobry Wakacje – magazyn Polska (2015) 11.00 Na Wspólnej (2096–2099) – serial obyczajowy Polska 12.50 Mali giganci – program rozrywkowy 14.45 Żony Hollywood – program rozrywkowy 15.55 Project Runway – reality show 17.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy Polska 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Kobiety pragną bar-

dziej – komedia romantyczna USA/Niemcy/Holandia (2009) 22.45 Facet z ogłoszenia – komedia romantyczna USA (2005) 0.50 Zabójcy – film sensacyjny USA/Francja (1995) 3.30 Uwaga! 3.45 Sekrety magii

TVN 7



5.55 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy 7.05 Mango – telezakupy 9.10 Dwóch i pół 9 – serial komediowy USA (2012) 9.40 Bananowy doktor 4 – serial obyczajowy USA (2012) 10.40 Kamuflaż 2 – serial sensacyjny USA (2012) 11.40 Gwiazdy wierzają w duchy 2 – reality-show 12.40 Zatrzymani w czasie – film przygodowy USA (2002) 14.45 Areszt domowy – film familijny USA (1996) 16.55 Wakacje w krzywym zwierciadle – komedia USA (1983) 19.00 Europejskie wakacje – komedia USA (1985) 21.05 Ostatnie wakacje – komedia USA (2006) 23.35 Teoria spisku – film sensacyjny USA (1997) 2.20 Alcatraz – serial science-fiction USA-Kanada (2012) 3.20 Sekrety magii – interaktywny program rozrywkowy 5.30 Druga strona medalu – talk-show

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 2 – serial sensacyjny USA 7.05 Scooby-Doo – serial animowany USA 7.35 Klub przyjaciół Myszkki Miki – serial animowany USA 8.05 Sześciennice lata Toma i Jerry'ego – serial animowany USA 8.35 Klub przyjaciół Myszkki Miki – serial animowany USA 9.05 Pogromca olbrzymia – film fantasy USA (2013) 10.55 Policjantki i policjanci (41–43) – serial obyczajowy Polska (2014) 13.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.55 Piaski otchłani – film przygodowy USA (2007) 17.00 Bez wyjścia – thriller USA (2009) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Policjantki i policjanci (44, 45) – serial obyczajowy Polska 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 2 – serial kryminalny USA 23.00 Halloween – horror USA (2007) 1.20 Twoja na zawsze – dramat obyczajowy USA/Niemcy (2000)

PULS

6.00 Dyżur (12, 13) – serial dokumentalny Polska (2009–2010) 7.00 Taki jest świat – program informacyjny Polska 7.50 Boso przez świat – cykl reportaży Polska (2007) 11.00 Walka o bagaż 2 (3, 4) – serial dokumentalny USA 12.00 Żelazny Jan – baśń filmowa Niemcy/Austria (2011) 13.50 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Czerwony Kapturek – baśń filmowa Niemcy (2012) 15.05 Poszukiwani idealni rodzice – komedia obyczajowa USA (1994) 17.00 Robin Hood: Legenda Sherwood – film fantasy Kanada (2009) 19.00 Fineasz i Freb (6, 7) – serial animowany USA 20.00 Uniwersalny żołnierz – thriller s.f. USA (1992) 22.20 Prowokacja – film sensacyjny USA (2005) 0.05 Krwawy trop – thriller Niemcy (2006) 2.00 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **KOBIETY PRAGNĄ BARDZIEJ** – Amerykańsko-niemiecko-holenderska komedia romantyczna z 2009 roku. „Kobiety pragną bardziej”, to wielowątkowa opowieść o sercowych perypetiach kilku par mieszkających w amerykańskim Baltimore. Gigi i Marry mają już dość chodzenia na randki i pragną stworzyć prawdziwe związki. Beth chciałaby, aby jej chłopak w końcu się oświadczył. Janine i Ben przeprowadzają się do wymarzonego domu. Bohaterowie szukają spełnienia i miłości, jednak każdy z nich robi to na swój sposób.

★★★

TVP 1, GODZ. 20.25

● **ŚWIAT TO ZA MAŁO** – Brytyjsko-amerykański film sensacyjny z 1999 roku. James Bond ma ustalić, kto zabił sir Roberta Kinga, właściciela szybów naftowych i strategicznych linii przesyłu surowców. Agent 007 musi ochraniać córkę ofiary, Elektre, spadkobierczynię King Enterprises. Tymczasem do akcji wkracza terrorysta Renard, który planuje zniszczenie rurociągów oraz przejęcie bomby neutronowej i ładunku plutonu. Bond dociera jego tropem do Turcji. Okazuje się, że Renard ukrył bombę we wnętrzu rurociągu. James zaczyna się domyślać, kto jest mocodawcą Renarda.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.00

● **MAKSIMUM RYZYKA** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Mordercy pościg wąskimi uliczkami znanego kurortu na Łazurowym Wybrzeżu. Uciekający przed na pastnikami mężczyzna ginie. Ofiara przestępczych porachunków do złudzenia przypomina policjanta, Alaina Moreau. Ku zaskoczeniu Alaina okazuje się, że człowiek był jego bratem bliźniakiem. Zostali rozdzieleni tuż po urodzeniu. Uboga matka zdecydowała się oddać jednego z synów rosyjskiej rodzinie zastępczej, która wyemigrowała do Stanów Zjednoczonych. Pragnąc wyjaśnić zagadkę tajemniczej śmierci brata, Alain wyjeżdża do Nowego Jorku.

★★★

TVN, GODZ. 22.45

● **FACET Z OGŁOSZENIA** – Komedia romantyczna produkcji amerykańskiej z 2005 roku. Przedszkolanka Sara od ośmiu miesięcy jest rozwódką i wciąż nie ma nowego partnera. Aby temu zaradzić, siostry Sary wpadają na pomysł umieszczenia w Internecie ogłoszenia matrymonialnego z adnotacją, że idealny kandydat musi kochać psy. Z takiej formy zawierania znajomości korzysta od lat odwdwiały ojciec siostr, który w ten sposób poznał wiele atrakcyjnych kobiet. Efekt ogłoszenia jest zaskakujący, a Sara nie wie, którego z kandydatów wybrać. Największe wrażenie robią na niej romantyczny Jake oraz czarujący i męski Bob.

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!

pon.-czw. 11.00–21.00
pt.-sob. 11.00–22.00
niedz. 12.00–21.00

12 648 27 26
606 205 558

os. Na Lotnisku 4
(przeniesiona do restauracji Wanda)
www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

wesela ♦ komunie 2016
♦ chrzty ♦ stypy itp.
WIECZORKI TANECZNE
Piątki, soboty w godzinach 18–23
Zaprasza wokalista DJ Marek

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
- ✓ gwarancja producenta
- ✓ możliwość montażu na miejscu*

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

* za dodatkową opłatą

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber Kormoran YOKOHAMA

F.H.U.
HANBUD
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA

GERDA
DELTA
GAL

MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRZYŻY

KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

6.05 Klan (2726) – telenowela TVP
6.30 My Wy Oni – magazyn 7.00 Msza Święta – transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.35 Paweł z Tarsu. Pojednanie światów: Stałem się wszystkim – cykl dokumentalny 9.10 Ziarno: Nieposłuszny Jonasz – magazyn 9.45 Piękniejsza Polska w Unii Europejskiej (31) – cykl dokumentalny 10.15 Alternatywy 4 (4/9): Profesjonaliści – serial komediowy TVP 11.30 Dwa koła, jedna pasja – magazyn kolarski 11.50 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.55 Opole 2015 na bis (7) – koncert 13.50 BBC w Jedyńce: Pingwiny w ukrytej kamerze (1): Wędrówka – serial dokumentalny Wielka Brytania (2013); reż.: John Downer 14.55 Korzenie (4/12) – serial USA (1977) 15.55 Dziewczyna z indyjskim szmaragdem (4) – serial Niemcy (2013) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Ptaki ciemnych krzewów (5/10) – serial obyczajowy USA (1983) 18.30 Rolnik szuka żony (4) – telenowela dokumentalna TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Zakochana Jedyńka: Książę i ja. Królewskie wesele – komedia USA (2006); reż.: Catherine Cyran; wyk.: Luke Mably, Kam Heskin, Clemency Burton-Hill 22.10 Świat to za mało – film sensacyjny USA/Wielka Brytania (1999) 0.25 Do białego rana (9) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 16) 0.50 Do białego rana (10) (dozwolone od lat 16) 1.20 Dekalog: Osiem – film Polska (1988); reż.: Krzysztof Kiesłowski; wyk.: Maria Kościalkowska, Teresa Marczeńska, Artur Barciś, Tadeusz Łomnicki, Marian Opalnia, Bronisław Pawlik, Wojciech Asiński, Marek Kępiński (dozwolone od lat 16) 2.25 Tatarak – dramat obyczajowy Polska (2009); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Krystyna Janda, Paweł Szajda, Jan Englert, Jadwiga Janowska - Cieślak, Julia Pietrucha, Roma Gąsiorowska, Krzysztof Skonieczny, Paweł Tomaszewski, Mateusz Kościukiewicz, Marcin Łuczak 3.55 Piękniejsza Polska w Unii Europejskiej (31) – cykl dokumentalny 4.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 6.00 Magia sosnowego boru – film dokumentalny 6.40 M jak miłość (1137) – serial TVP 7.35 Stawiam na Tolka Banana (4/7): Cegielka – serial TVP 8.25 Beethoven 4 – komedia USA (2001) 10.05 Rodzinne oglądanie: Dzika Kolumbia z Nigelem Marvenem: Raj nad Oceanem (4/4) – serial dokumentalny Wielka Brytania (2012) 11.05 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Największe miasto świata – cykl reportaży 11.35 Makłowicz w podróży: Madera (101): Wyspa ogród – magazyn kulinarny 12.15 Gwiazdy w południe: Gdzie się podziela siódma kompania? – komedia Francja (1973); reż.: Robert Lamoureux; wyk.: Jean Lefebvre, Pierre Mondy, Aldo Maccione 14.00 Familiada (2132) 14.35 Rodzinka.pl (137): Płoną góry, płoną lasy 15.15 Latający Klub 2, czyli wieczór kabaretowy (11) – program rozrywkowy 16.30 Na dobre i na złe (596): Skarga 17.25 Na sygnale (56): Mała Miss – serial fabularny TVP 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 19.00 Hity kabaretu (4): Kabaret LIMO – to, co najlepsze – program rozrywkowy 20.05 Lato Zet i Dwójki 2015 (1): Toruń 21.05 Lato Zet i Dwójki 2015 (2): Przebój Lata 22.10 Paranie-normalni Tonight (3): Katarzyna Pakosińska – program rozrywkowy 23.05 Warsaw Summer Jazz Days 2015 (1) – koncert 0.45 Niedociągłi Jonesowie – film obyczajowy USA (2009); reż.: Derrick Borte; wyk.: Demi Moore,

David Duchovny, Chris Williams 2.30 Czas honoru (46): Znak Rosenfarba – serial TVP 3.30 Czas honoru (47): Oświadczenia 4.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Latoteka (2) 7.00 Z archiwum kabaretu Tey czyli RetroTEYada 7.45 Smaki polskie: Kurczak z grilla 8.00 Błękitne wakacje 8.20 Łamigłówa: Zagadka 8.30 Polacy tu i tam 9.05 Mali światowcy (2) 9.35 Ziarno: Nieposłuszny Jonasz 10.05 Sława i chwała: Gospodarstwa i ogrody 11.10 Pamiętaj o mnie 11.25 Misja natura: Szlakiem Doliny Noteci (4/12) 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami: Neon 13.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej w Rychwałdzie 14.25 Europejski Stadion Kultury – Rzeszów 2015 (koncert) 16.05 Duch w dom (2/8): Lek na depresję 16.50 Podróż życia (2) – teleturniej 17.25 Łamigłówa: Zagadka 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (1127) 18.50 Przygarnij mnie (2) 19.45 Dobranocka: Sceny z życia smoków: Nocne przygody żaby (5) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Ranczo (96): Obywatelskie obowiązki 21.40 Teatr Telewizji: Pan Goldhab – spektakl teatralny 23.45 Pamiętaj o mnie 0.05 Podróż życia (2) 0.35 Pod Tatrami: Neon – magazyn 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Eurowiadomości 7.15 Pogoda 7.20 Wokół ryb 2014/15 (26) 7.30 Podróż z Górale 2 (3) 7.45 Echa tygodnia – kraj 8.00 Rączka gotuje 8.35 Karino (11/13): Zwycięstwo – serial TVP 9.05 Głos widza (21) 9.15 Było, nie minęło 9.45 Mój pies i inne zwierzę 10.01 Pod Tatrami 10.10 Pogoda 10.15 Kwartet 10.42 TVP Kraków w...: Kościelisko – Nordic Walking 10.52 Mandaty/Omiń korki 11.05 Małe wiktoriańskie sekrety – film dokumentalny Wielka Brytania (2010) 12.05 Lato w Regionach: Kościelisko 12.25 Turystyczna jazda (30): Park Miniatur Inwałd 12.45 Lato w Regionach: Kościelisko 13.15 Futbol Amerykański: Finał Polskiej Ligi – Wrocław 2015 15.30 Antenowe remanenty 16.00 Lato w Regionach: Kościelisko 16.25 Saga prastarej puszczy: Opowieść o kruk: Skaza odmieńca – film dokumentalny Polska (2007); reż.: Jan Walencik, Bożena Walencik 17.20 Antenowe remanenty 17.31 Pogoda 17.35 TVP Kraków w...: Kościelisko – Nordic Walking 17.35 Uwolnić Dobro 17.44 Romska Akademia Mediów 18.00 Zakamarki Przeszłości: Cienie polskiego września (2) 18.31 Kronika 18.54 Pogoda 18.57 Polityka Bliżej 19.11 Twarze Małopolski/Filmoteka Małopolska 20.07 Muzyczny kalejdoskop 20.32 Krakowska Panorama Kultury: 1200 Muzeów 21.00 Echa tygodnia – kraj 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Dopalenia – reportaż 22.02 Kronika 22.17 Pogoda 22.22 Odkryj Małopolskę... na rowerze 22.31 Jedź bezpiecznie 22.41 Polityka Bliżej 23.00 Raport z Polski Extra 23.35 Saga prastarej puszczy: Opowieść o kruk: Skaza odmieńca – film dok. 0.30 Antenowe remanenty



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Scooby-Doo: Wakacje z duchami – film animowany USA (2010) 9.25 Mistrz Zakupów – teleturniej 9.40 Stuart Malutki 2 – film familijny USA (2002) 11.15 Błękitna laguna – film obyczajowy USA (1980) 13.25 Moja macocha jest kosmitką – komedia USA (1988) 15.45 Twoja twarz brzmi znajomo – program rozrywkowy 17.45 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial kome-

diowy 20.00 Kogel-mogel – komedia obyczajowa Polska (1988) 21.15 Kości 10 (199, 200) – serial kryminalny 0.15 Zdrady – serial paradokumentalny 1.15 Magazyn sportowy 2.50 Tajemnice losu

tvn

5.30 Uwaga! – magazyn 5.50 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy Polska 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 11.00 Co za tydzień – magazyn 11.35 Piekielny hotel – program rozrywkowy 12.35 Nie rób scen (1, 2) – serial komediowy Polska 13.45 Mimzy: Mapa czasu – film fantasy USA (2007) 15.50 Harry Potter i kamień filozoficzny – film przygodowy USA (2001) 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów Polska 20.00 Zabójcy – film sensacyjny USA/Francja (1995) 22.45 Prestiż – dramat kostiumowy USA/Wielka Brytania (2006) 1.20 Partnerki 3 – serial kryminalny 2.20 Uwaga! – magazyn reporterów 2.35 Sekrety magii

TVN 7

tvn

5.10 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy 6.25 Męski typ 6.55 Mango 9.00 Dwóch i pół 9 – serial komediowy USA 9.30 Bananowy doktor 4 – serial komediowy 10.30 Kamufaż 2 – serial sensacyjny USA 11.25 Gwiazdy wierzą w duchy 12.25 Idiota za granicą 2 – serial dokumentalny Wielka Brytania (2011) 13.25 Przepis na kataklizm – komedia USA (2003) 15.30 Geronimo – western USA (1993) 17.35 Miłość i wojna – melodramat USA (1996) 20.00 Człowiek demolka – film sensacyjny USA (1993) 22.30 Tajemnice Laury – serial kryminalny USA 23.30 Plan bez skazy – thriller Wielka Brytania/Luksemburg (2007) 1.50 Sekrety magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 2 – serial kryminalny USA 7.05 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany USA 7.35 Klub przyjaciół Myszkki Miki – serial animowany USA 8.05 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany USA 8.35 Klub przyjaciół Myszkki Miki – serial animowany USA 9.05 List dla króla – film przygodowy Holandia (2008) 11.20 Galileo (399) – program popularnonaukowy Polska 12.30 Przyczajony tygrys, ukryty smok – film przygodowy Tajwan/Chiny/USA/Hongkong (2000) 14.55 Zero bezwzględne – film katastroficzy USA/Kanada (2005) 16.50 Sekret mumii – thriller Niemcy/Austria (2000) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Królestwo węża – horror USA/Kanada (2005) 21.55 Podniebny dramat – film sensacyjny USA (2003) 23.55 Cyklop – film fantasy USA (2008) 1.55 Zagadki kryminalne – serial dokumentalny Polska 2.55 Rodzice na skraju załamania nerwowego – serial paradokumentalny



PULS

5.50 Dyżur – serial dokumentalny Polska (2009–2010) 6.20 Twój Puls – magazyn 8.00 Boso przez świat – cykl reportaży 10.35 Aukcja w ciemno 2 (24, 25) – serial dokumentalny 11.35 Łowcy okazji 3 (17, 18) – serial dokumentalny 12.40 Tom i Jerry: Robin Hood i jego Księżna Mysz – film animowany USA (2012) 13.50 Obcy na poddaszu – film fantasy USA/Kanada (2009) 15.40 Bestia z Wolfsberga – film familijny USA/Kanada (2010) 17.20 Nieustraszeni bracia Grimm – film fantasy USA/Czechy/Wielka Brytania (2005) 20.00 Oczy smoka – film sensacyjny USA (2012) 21.50 Sobowtór diabła – film sensacyjny Holandia/Belgia (2011) 20.00 Dzieci kukurydzy 7: Objawienie – horror USA/Kanada (2001) 1.50 Zobacz to!

LATO Z ARCHEOLOGIA W TLE

Długo oczekiwane, barwne, radosne i ciepłe – wreszcie nadeszło. O lecie, bo o nim mowa, marzyliśmy przez ciemne, zimowe miesiące. W końcu do nas przybyło, zapowiadając kolejny sezon wypoczynkowy. Z uroków lata korzystać może każdy, jednakże nie wszyscy wiedzą jak spożytkować nadmiar wolnego czasu. Gdy wyjeżdżamy do innej miejscowości, wówczas wszystkim jest dla nas nowością. Pobyt w nieznanym ubarwiając liczne, mniej lub bardziej wymyślne atrakcje. Co jednak w przypadku jeśli lato spędzimy w naszym rodzimym mieście, które jak się wydaje, nie ma przed nami żadnych tajemnic?



Rada jest prosta – nudzisz się idź do muzeum!!! W całym Krakowie jest ich bardzo wiele. Wszakże o tym, że Kraków jest polską stolicą kultury wiadomo nie od dziś. To wyjątkowe miasto słynie z mnogości muzeów, galerii i innych instytucji związanych ze sztuką. Owe placówki wzbogacają kulturalną ofertę regionu. Są również skarbnicami materialnego dziedzictwa, centrami propagowania pamięci.

Niegdyś słowo „muzeum” kojarzyło się ze zmurzałą świątynią pełną zakurzonych gablot. To miejsce postrzegano jako przybytek, w którym zawsze obowiązywało milczenie i nie można było niczego dotykać. Tymczasem dawna formuła muzeum odeszła w przeszłość. Obecnie są to instytucje bardziej przyjazne, łatwiejsze w odbiorze. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom szerszej publiczności muzea zmieniły profil swojej działalności rozszerzając ofertę edukacyjną oraz zmieniając język przekazu. Dzięki temu w muzeach już nie straszy wszechobecna cisza, słychać za to gwar, śmiech i radość dziecięcych głosów.

Jak jednak wybrać spośród wielu propozycji tę, która najbardziej przypadnie nam do gustu w wakacyjne dni? Można połączyć przyjemne z pożytecznym i przyjść do Oddziału Muzeum Archeologicznego w Krakowie, mieszczącym się w zabytkowym zespole dworsko-parkowym w Branicach. Wspomniana placówka jest wyjątkowa, o czym świadczy jej lokalizacja. Otóż znajduje się ona pośród parkowej zieleni, z

dala od gwaru i spiekoty nagrzanego miasta. Można tu, na łonie natury, znaleźć jakże potrzebny spokój, wytchnienie i chwilę zapomnienia. Bez zbędnego pośpiechu możemy zwiedzić wystawy oraz posłuchać ciekawostek na temat archeologii nowohuckich ziem. Natomiast dla najmłodszych zostały przygotowane zajęcia „I ty możesz zostać archeologiem”. Stanowią one doskonałą propozycję dla aktywnych twórczo dzieci. Są bowiem interesującą przygodą, w trakcie której nasze pociechy mogą poznać tajniki pracy archeologa. Co ciekawe warsztaty te w praktyczny i atrakcyjny dla dzieci sposób pomagają przyswoić im wiedzę z zakresu najdawniejszej historii polskich ziem. Nie sposób się bowiem nudzić podczas badań wykopaliskowych prowadzonych pod czujnym okiem fachowców czy też lepiąc niewielkie naczynia, paciorki lub amulety.

Placówka czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 10–14 oraz w soboty i niedziele w godz. 14–18. Nasze zajęcia warsztatowe prowadzone są zarówno dla grup zorganizowanych jak i dla indywidualnych osób. Zgłoszenia na wakacyjne lekcje muzealne przyjmowane są pod nr tel.: 12 640–80–60. Natomiast indywidualne warsztaty dla dzieci odbywać się będą w lipcu i sierpniu, w każdy czwartek od godz. 10.00 do 13.00. Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy!

Anna Kolasa
Fot. Anna Piwowarczyk

TVP1

5.05 Telezakupy 5.40 Klan (2727) 6.00 Sprawa dla reportera 6.55 Europa to My 7.35 Telezakupy 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Telezakupy 9.00 Egzamin z życia (17) 10.00 Północ-Południe (8/12) (1985) 11.00 Blondynka (21): Szkoła przetrwania 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Smaki polskie: Na osłode... kaczka 12.55 BBC w Jedyńce: Pingwiny w ukrytej kamerze (1): Wędrówka 14.00 Miłość nad rozlewiskiem (8/13) – serial obyczajowy TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Teo-ria smaku Teo Vafidisa (11) – magazyn 15.50 Wspaniałe stulecie (41) – serial kostiumowy Turcja (2011) 16.50 Europa to My – skrót 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.30 Wspaniałe stulecie (42) – serial kostiumowy Turcja (2011) 18.35 Ranczo (86): Droga na szczyt – serial obyczajowy TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Porto – przepustka do Rio – felieton 20.10 Pogoda 20.25 Angelika i król – film przygodowy Francja (1966); reż.: Bernard Borderie; wyk.: Michelle Mercier, Jacques Toja, Jean Rochefort 22.15 Książę i ja: Królewskie wesele – komedia USA (2006); reż.: Catherine Cyran; wyk.: Luke Mably, Kam Heskin, Clemency Burton-Hill 0.05 Niedawno w Polsce: Ballada o lekkim zabarwieniu erotycznym (12) – serial dokumentalny (dozwolone od lat 16) 0.35 Boża podszewka 2 (13/16) – serial TVP (dozwolone od lat 16) 1.40 Boża podszewka 2 (14/16) (dozwolone od lat 16) 2.40 Notacje: Jerzy Kulej. Nigdy nie leżałem na deskach 2.55 Mrok (7/8): Król życia (dozwolone od lat 16) 3.45 Zagadkowa Jedyńka 4.30 Zakończenie dnia

TVP2

6.10 Mikołajek (93): Wyścigi 6.25 Mikołajek (94): Sami w domu 6.45 Coś dla Ciebie 7.20 Chłopi (4/13): Wesele 8.25 M jak miłość (843) 9.25 M jak miłość (844) 10.20 O mnie się nie martw (11) 11.15 Barwy szczęścia (1274) 11.45 Na dobre i na złe (573): Dziewczyny są silniejsze 12.50 Na sygnale (22) 13.25 Lato Zet i Dwójki 2015 (1): Toruń 14.25 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Karnawał na Wyspach 14.55 O mnie się nie martw (11) 15.55 M jak miłość (1117) 16.55 Rodzinka.pl (134): Miłosne manewry 17.25 Rodzinka.pl (135): Zawsze z rodziną 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (7/83) 19.25 Jeden z dziesięciu (8/83) 20.10 Wczasy z Kabaretem – Szczecin 2013 (1) 21.25 Kłamstwa w sieci – thriller Kanada (2011); reż.: George Erschbamer; wyk.: Cristina Cox, Marc Menard, Jeffrey Schenck 23.05 Czy świat oszalał?: Chiny – triumf i chaos: Kult Mao (2/3) 0.05 Dr House 8 (164) 0.55 Dr House 8 (165) 1.50 Kłamstwa w sieci – thriller Kanada (2011); reż.: George Erschbamer; wyk.: Cristina Cox, Marc Menard, Jeffrey Schenck 3.30 Chiny – triumf i chaos: Kult Mao (2/3) 4.30 O mnie się nie martw (5) – serial TVP 5.25 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 Pianobus Tomka Stroynowskiego (2): Kujawy 6.40 Nad Niemnem – magazyn Polaków na Białorusi 6.55 Europa to My 7.40 Maszyna zmian: Wielka forsza 8.10 Warto kochać (21) 9.05 Warto kochać (22) 9.55 Czerdziestolatek (11/21): Cudze nieszczęście, czyli świadek obrony 10.50 Polonia w Komie (776) 11.05 Studio Wschód: Mięno 70 lat 11.35 Kulturalni PL (253) – magazyn 12.30 Łamigłówka: Letnie Światowe Igrzyska Polonijne 12.35 Wiadomości 12.50 Chłop i baba (5/12): Knowanie czyli spiszek 13.25 Ranczo

(96): Obywatelskie obowiązki 14.25 Teatr Telewizji: Pan Geldhab – spektakl teatralny; reż.: Andrzej Lapicki 15.40 Opole 2011 na bis: Dedykacje 16.25 Błękitne wakacje 16.55 Wszystko przed nami (65) 17.20 Polonia w Komie (776) 17.30 Telexpress 17.50 Łamigłówka: Letnie Światowe Igrzyska Polonijne 17.55 Pianobus Tomka Stroynowskiego (2): Kujawy 18.30 Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry – Lidzbarsk 2014: Neo-Nówka i goście 18.55 Chłop i baba (5/12): Knowanie czyli spiszek 19.25 Kultura od kuchni (4): Teatr 19.45 Dobranocka: Miś Uszatek: Huśtawka – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówka: Letnie Światowe Igrzyska Polonijne 20.50 Nad rozlewiskiem... (2/13) 21.50 Polonia w Komie (777) 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia – magazyn 23.40 Lato Zet i Dwójki 2015 (1): Słubice – koncert 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.35 Mamy to! (54): Przedsiębiorczość na wsi – magazyn 7.20 Naturalnie tak (85) 7.30 Pogoda 7.33 Na rynku pracy 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.20 Pogoda 8.30 Raport z Polski 9.00 Echa tygodnia – kraj 9.15 Plebania (183) – telenowela TVP 9.35 Plebania (184) 10.05 Głos widza (22) 10.05 Przechodźcie codzienny: Milczenie jest złotem 10.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.40 Pogoda 10.45 Ostatni blues – film obyczajowy Polska/Węgry/Włochy (2002); reż.: Peter Gardos; wyk.: Janos Kulka, Andrea Fullajtar, Peter Rudolf 12.30 Skarby prowincji 2 (18) 12.45 Przechodźcie codzienny: Milczenie jest złotem 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (185) – telenowela TVP 13.50 Plebania (186) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Wielkopolski Park Narodowy – film dokumentalny; reż.: Karol Nowakowski, Maciej Janisławski 15.45 Raport z Polski OPP 16.15 Daremna misja. Opowieść Jana Karskiego-Kozielewskiego – film dokumentalny; reż.: Janusz Weychert 16.55 Urodzona na zamku 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Pogórze – wczoraj i dziś 17.45 Speed 2 17.55 Romska Akademia Mediów 18.10 Jedź bezpiecznie 18.22 Kalendarz regionalny 18.32 Kronika 18.56 Pogoda 18.59 Tematy dnia 19.09 Podkarpackie ciekawostki 19.19 Ze skarba wielickiego muzeum 19.27 Marta – poetka od nadziei 19.40 Na rynku pracy 19.51 Pogoda 19.57 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.57 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.02 Kronika 22.17 Pogoda 22.19 Magazyn Aktywni 60+ 22.25 Głos widza (22) 22.40 Raport z Polski OPP 23.15 Daremna misja. Opowieść Jana Karskiego-Kozielewskiego – film dokumentalny 23.50 Urodzona na zamku – reportaż 0.25 Everyday English 0.40 Ahora espanol

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 8.45 Malanowski i partnerzy – serial 9.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 11.45 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 12.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.45 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.20 Interwencja 16.40 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 17.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Godzilla – film s.f.

USA (1998) 23.00 8 MM/Osiem kilometrów – thriller Niemcy/USA (1999) 1.35 Tajemnice losu

tvn

5.55 Uwaga! 6.15 Mango 8.00 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.35 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 9.35 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 10.35 Szkoła – serial paradokumentalny 11.35 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.35 Szpital – serial paradokumentalny 13.35 W-11 – Wydział Śledczy (774, 775) – serial paradokumentalny 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 W-11 – Wydział Śledczy – serial paradokumentalny 21.30 Sekrety lekarzy – reality show 22.30 Ostre cięcie 4 – program rozrywkowy 23.15 Usterka 3 – serial 23.50 Revolution – serial s.f. 0.50 Kamuflaż 3 – serial 1.50 Co za tydzień 2.20 Uwaga! 2.45 Sekrety magii

TVN 7

5.10 We dwoje – program rozrywkowy 6.30 Męski typ – talk-show 7.00 Brzydula (208, 209) – serial obyczajowy 8.10 Sąd rodzinny 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.10 Dr House – serial obyczajowy 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Szpital – serial paradokumentalny 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.50 Prawo Agaty – serial obyczajowy 16.55 Brzydula (210, 211) – serial obyczajowy 18.00 Dr House (7, 8) – serial obyczajowy 20.00 Bez wyjścia – thriller USA (1987) 22.25 Wybrani 2 – serial sensacyjny 23.25 Człowiek demolka – film sensacyjny USA (1993) 1.50 Sekrety magii

TV 4

6.00 Kłameczuch 7.05 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 7.35 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 8.05 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 8.35 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 9.05 Gwiazdne wojny: Wojny klonów (1, 2) 10.00 Czarodziej z Waverly Place (8, 9) – serial przygodowy 11.00 Dzikie serce – telenowela 12.00 Sekrety sąsiadów (37, 74) – serial obyczajowy 13.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania (5, 6) – reality show 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Sekrety sąsiadów (35, 75) – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 20.00 Śmierć na 1000 sposobów (4, 5) – serial dokumentalny 21.00 Ice Road Truckers: Drogi śmierci – serial paradokumentalny 22.00 Galileo (476, 477) – program popularnonaukowy 0.00 Kroniki facetów z klasą – pr. rozrywkowy 1.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 2.00 Graffiti – program publicystyczny 2.15 Gość „Wydarzeń”

PULS

5.45 Kasia i Tomek 3 – serial komediowy 6.15 Gliniarz i prokurator 4 (17, 20) – serial kryminalny 8.05 Nash Bridges 3 – serial sensacyjny 9.00 Za głosem serca – telenowela Meksyk 10.00 Sekret 4 – telenowela Hiszpania 11.10 Santa Diabla – telenowela USA 13.40 Sezon na miłość – telenowela 16.05 Za głosem serca – telenowela Meksyk 17.00 Kobra – oddział specjalny – serial przygodowy 18.00 Łowcy skarbów – serial przygodowy 19.00 Fineasz i Freb – serial animowany 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 10 (18-20) – serial krym. 22.55 Uniwersalny żołnierz – thriller s.f. USA (1992) 1.05 Zobacz to!

Nasze miasto

PLAN DOBREJ ZMIANY

W miniony weekend Katowice stały się stolicą wielkiej dyskusji o planach przyszłego rządu Prawa i Sprawiedliwości. Kilkanaście spotkań plenarnych, ponad trzydzieści spotkań specjalistycznych, przeszło trzystu ekspertów, kilka tysięcy gości z całego kraju, którzy spędzili przynajmniej jeden dzień na kongresie, w tym szczególnie liczna reprezentacja Śląska – to wszystko tworzyło atmosferę przyszłego sukcesu, ale też intensywnej pracy programowej. To nieprawda, jak zapewnia sławny ostatnio piosenkarz, który bez powodzenia kandydował na prezydenta, że można bez programu poważnie brać udział w wyborach. Głoszący mają prawo wiedzieć, czego mogą spodziewać się po ewentualnych posłach partii, która nazywa się „Bez Partii”: czy będą za obniżeniem podatków, czy za ich podwyższeniem, czy zgodzą się na sprzedaż polskiej ziemi cudzoziemcom, czy będą jej bronić, czy pozwolą na dalsze obniżanie poziomu edukacji, czy mają plan reformy polskiego szkolnictwa itd. Polityka bez programu to tylko wygłup, niestety kosztowny dla wszystkich obywateli, nie tylko dla tych, którzy lubią się wygłupiać.

Trzydniowe spotkanie polityków i ekspertów Prawa i Sprawiedliwości zajmowało się przede wszystkim gospodarką i poziomem życia Polaków. W tej dziedzinie przedstawiono najwięcej projektów, które już za kilka tygodni zostaną ogłoszone jako program rządu PiS. Ale dyskutowano także nad gruntowną reformą wymiaru sprawiedliwości, służby zdrowia, szkolnictwa, opieki społecznej, armii czy kultury. W najważniejszym, godzinnym wystąpieniu przyszła premier Beata Szydło wyjaśniła skąd weźmie pieniądze na trzy najpilniejsze reformy: przywrócenie wieku emerytalnego 60 i 65 lat, zwolnienie od podatków najniższych wynagrodzeń i emerytur oraz wprowadzenie dodatku w wysokości 500 zł, wypłacanego rodzinom na każde drugie i kolejne dziecko (uboższym także na pierwsze). Fundusze na ten cel będą pochodzić z uszczelnienia systemu podatkowego (koniec zwolnień dla rozmaitych bogatych cwaniaków), zablokowania wyprowadzania pieniędzy z Polski do tzw. rajów podatkowych, a także obciążenia tzw. podatkiem obrotowym supermarketów i banków. Według obliczeń fachowców powinno to przynieść 73 miliardy złotych, podczas gdy wymienione trzy reformy kosztować będą 39 miliardów. Trzeba się zastanowić, czy dodatkami nie obciążą wszystkich dzieci i w ten sposób zachęcić młodych ludzi do zakładania rodzin.

Komentatorzy, nawet ci niechętni prawicy, przyznali, że Prawo i Sprawiedliwość znów o parę długości wyprzedziło kampanię Platformy. Popisy pani premier na peronach dworców i w pociągach, tak zenujące, że aż wzbudzające współczucie dla kobiety, która dla ratowania upadającej partii musi poniżyć się przed telewizyjną publicznością, nie uratują skompromitowanego rządu. Tym bardziej, że składanie kolejnych obietnic, podczas gdy poprzednie nie zostały dotrzymane, nikt już nie przekona. Dla Polaków stało się jasne, że przez osiem lat najważniejszym punktem programu działaczy Platformy było dorabianie się majątków kosztem arogancko traktowanego społeczeństwa.

Spotkanie w Katowicach kończyło się w optymistycznym, a nawet entuzjastycznym nastroju. Jeszcze nie jest za późno na dobre zmiany, jeszcze Polska może dołączyć do państw bezpiecznych i dostatnich. O tym zadecydują najbliższe wybory, które przesądzą o warunkach naszego życia i o perspektywach na przyszłość dla kolejnego pokolenia.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

DEMOKRACJA BEZPOŚREDNIA...

Przed wiekami Grecja była przykładem demokracji wzorcowej jakim była ona w wydaniu bezpośrednim. To skrzyknieni obywatele Grecji podejmowali najważniejsze decyzje w państwie i to tylko płci męskiej, a było ich ok. 30-40 tysięcy. Jednak i w tej demokracji z czasem powstała Rada Pięciuset, która była organem podejmującym ważniejsze decyzje, a także inne formy pośredniej demokracji w postaci Rady Areopagu, czy wyłanianych różnych Archontów wywodzących się ze szlachetnie urodzonych sprawujących władzę w imieniu ludu.

Od tamtego okresu minęło sporo czasu, ale niektórzy uważają, że to nadal jeden z najlepszych sposobów na rozwiązywanie najważniejszych problemów w każdym kraju i proponują organizować referenda ludowe jako sposób na podejmowanie najważniejszych decyzji, właśnie w formie demokracji bezpośredniej. Czy rzeczywiście we współczesnym świecie to najlepsza metoda w podejmowaniu najważniejszych decyzji dla danej społeczności? Mam coraz większe wątpliwości w tej sprawie.

Wiadomo, że współczesny świat to bardzo skomplikowana rzeczywistość, w której trzeba szukać kompromisowych rozwiązań, uwzględniających różne za i przeciw. Wbrew pozorom to nie do końca jest tak, że zawsze większość ma rację. Takim przykładem w Polsce są kompromisy w sprawie rolników, którzy należą do KRUS i nie płacą pełnych składek jak ci co należą do ZUS. Innymi obywatelami w ten sposób są nauczyciele, którzy zachowali przywileje wynikające z Karty Nauczyciela. Jestem przekonany, że ani PiS, ani Kukiz nie zgłoszą pytania do referendum i to tym bardziej przed wyborami, które miałyby zlikwidować te przywileje, bo jest to liczny elektorat i opiniogenny. Lepiej gaworzyć o JOW-ach, które mało kto rozumie, czy o tym kto ma rację – obywatel czy fiskus, gdzie odpowiedź nasuwa się sama.

Koło historii zakreśliło się w Grecji, kolebce demokracji bezpośredniej. Grecy w minioną niedzielę ponad 60 procentową większością zagłosowali przeciwko zaciskaniu pasa i opowiedzieli się za sporym umorzeniem długów, które z dużym udziałem, były wynikiem ich postępowania i przeciwko reformom gospodarczym. Nic w tym dziwnego, jeżeli zapytamy zwykłego obywatela, czy chce coś dostać za darmo, albo za to zapłacić to opowie się za pierwszym rozwiązaniem. W Grecji od lat prowadzono wirtualną politykę finansową i okłamywano tych co udzielali kolejnych kredytów. Dzisiaj dziwnym trafem ten kto brał kredyty domaga się ich umorzenia i mało tego - prosi, aby dostawać następne pieniądze. Jest to zupełnie niezrozumiałe, bo te pieniądze mieli by dawać nie tylko bogaci Niemcy, czy Francuzi, ale także inne państwa Unii Europejskiej, gdzie obywatele mają zdecydowanie niższe płace i emerytury, a także stopę życiową niż tę, którą osiągnęli Grecy. To jest już zupełna niesprawiedliwość, a nie jak twierdzą Grecy solidarność europejska. Takie rozwiązanie prowadzi w ślepią uliczkę i nie powinno być tak, że ktoś może żyć dostatnio kosztem drugiego człowieka.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

4.55 Telezakupy 5.35 Klan (2728)
6.00 Lato z Polskim Dokumentem: Przewodcy 6.55 Europa to My – magazyn 7.35 Telezakupy 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Telezakupy 9.00 Egzamin z życia (18) 10.00 Korzenie (4/12) – serial USA (1977) 11.00 Blondynka (22): Bliskie spotkania trzeciego stopnia – serial TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Smaki polskie: Sposób na kurczaka – magazyn kulinarny 12.50 Relacja z uroczystości greckokatolickich św. Apostołów Piotra i Pawła w Chranowie 14.00 Miłość nad rozlewiskiem (9/13) – serial obyczajowy TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Teo-ria smaku Teo Vafidisa (12) – magazyn 15.50 Wspaniałe stulecie (43) – serial kostiumowy Turcja (2011) 16.50 Europa to My – skrót 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Wspaniałe stulecie (44) – serial kostiumowy Turcja (2011) 18.30 Ranczo (87): Ciężka ręka prawa – serial obyczajowy TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Uwikłani (3): Łucja – w sidłach kłamstwa – serial kryminalny TVP 21.20 Wygnani do raju (4) – serial Wielka Brytania (2015) (dozwolone od lat 16) 22.25 07 zgłoś się (12/21): Ścigany przez samego siebie – serial TVP 23.45 Niedawno w Polsce: Ballada o lekkim zabarwieniu erotycznym (13) – serial dokumentalny (dozwolone od lat 16) 0.25 Angelika i król – film przygodowy Francja (1966); reż.: Bernard Borderie; wyk.: Michelle Mercier, Jacques Toja, Jean Rochefort 2.10 Notacje: Ernest Bryll. Epitafium kute w marmurze – cykl dokumentalny 2.25 Mrok (8/8): Temida – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 3.20 Zagadkowa Jedyńka 4.00 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Mikołajek (95): Piknik 6.25 Mikołajek (96): Bliźniaki 6.45 Generał Sierakowski 7.20 Chłopi (5/13): Gody 8.25 M jak miłość (845) 9.20 M jak miłość (846) 10.20 O mnie się nie martw (12) 11.15 Barwy szczęścia (1275) 11.45 Na dobre i na złe (574): Suknia ślubna 12.50 Na sygnale (23) 13.25 Dzięki Bogu już weekend (4) 14.25 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Islam afrykański – cykl reportaży 14.55 O mnie się nie martw (12) 15.55 M jak miłość (1118) 16.55 Rodzinka.pl (136): Życie jest ciężkie 17.25 Rodzinka.pl (137): Płoną góry, płoną lasy 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (9/83) 19.25 Jeden z dziesięciu (10/83) 20.10 Wczasy z Kabaretem – Szczecin 2013 (2) 21.25 Legenda pijanego mistrza – film akcji Hongkong (1994); reż.: Chia-Liang Liu; wyk.: Jackie Chan, Felix Wong, Lung Ti, Anita Mui 23.15 Służby specjalne (4) (dozwolone od lat 16) 0.15 Świat bez fikcji: Maksimum przyjemności 1.15 Legenda pijanego mistrza – film akcji Hongkong (1994); reż.: Chia-Liang Liu; wyk.: Jackie Chan, Felix Wong, Lung Ti, Anita Mui 3.05 Dr House 8 (164) – serial obyczajowy USA (2011) 3.55 Dr House 8 (165) 4.50 Instykt (13): Oster – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 5.40 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 11. Przystanek Woodstock 2005: Pogodno – koncert 6.55 Europa to My 7.40 Plecak pełen przygód (6/13) 8.10 Warto kochać (23) 9.00 Warto kochać (24) 9.55 Czerdziestolatek (12/21): Nowy zastępca, czyli meteor 10.55 Polonia w Komie (777) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.30 Łamigłówka: Letnie Światowe Igrzyska Polonijne 12.35 Wiadomości 12.50 Chłop i baba

(6/12): Biznes, czyli biznes 13.25 Wiedźmy (1/13): Czar Pragi – serial TVP; reż.: Jan Kidawa-Błoński 14.20 Latoteka (2) – magazyn muzyczny 15.20 Sprawiedliwi wśród Nas: Lyżeczka życia – film dokumentalny 15.50 Spisane z natury – film dokumentalny 16.55 Wszystko przed nami (66) – telenowela TVP 17.20 Polonia w Komie (777) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka: Letnie Światowe Igrzyska Polonijne 17.55 11. Przystanek Woodstock 2005: Pogodno – koncert 18.40 Czerdziestolatek – recepta na sukces – reportaż 18.55 Chłop i baba (6/12): Biznes, czyli biznes – serial TVP 19.25 Margolcia i Miś zapraszają dziś (5): Mydło wszystko umyje 19.45 Dobranocka: Przygód kilka wróbla Ćwirka (37/39): Odmieniec – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Letnie Światowe Igrzyska Polonijne 20.50 Ojciec Mateusz (113): Z miłości 21.50 Polonia w Komie 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia – magazyn 23.40 Lato Zet i Dwójki 2015 (2): Przebój Lata 0.45 Powtórki programów



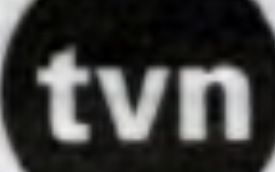
TELEWIZJA KRAKÓW

6.30 Echa dnia 6.40 Pogoda 6.45 Echa dnia – komentarze 7.00 Jak to działa (13): Radio 7.30 Pogoda 7.32 Jedź bezpiecznie 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.25 Pogoda 8.30 Raport z Polski OPP 8.55 Przechodzień codzienny: Papugowanie 9.15 Plebania (185) – telenowela TVP 9.45 Plebania (186) 10.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.35 Pogoda 10.45 Pozyteczni.pl 11.20 Fama 96: Wycieczka o Maksie – reportaż 11.45 Głos widza (23) 11.50 Remanent – FAMA '99 12.30 Eurowiadomości 12.40 Przechodzień codzienny: Papugowanie 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (187) – telenowela TVP 13.50 Plebania (188) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Rok w Puszczy: Białowieski Park Narodowy – film dokumentalny; reż.: Stanisław Fiuk-Cisowski 15.45 Raport z Polski 16.15 Zamek z błota – film dokumentalny; reż.: Wojciech Iwański 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Na rynku pracy 17.44 Magazyn Medyczny 18.00 Jedź bezpiecznie 18.11 Podróże z Górale 2 (3) 18.26 Kronika 18.51 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.04 Kontrapunkt 19.53 Pogoda 19.58 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.57 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.01 Kronika 22.17 Pogoda 22.19 Kalejdoskop regionalny 22.25 Głos widza (23) 22.40 Raport z Polski 23.15 Zamek z błota – film dokumentalny; reż.: Wojciech Iwański 0.25 Everyday English 0.40 Ahora espanol



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 8.45 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny 9.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 11.45 Pielegniarki – serial paradokumentalny 12.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.45 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.20 Interwencja 16.45 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 17.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Punisher – film sensacyjny Niemcy/USA (2004) 22.45 Obserwator – thriller USA (2000) 0.50 Dobra wojna – dramat obyczajowy Włochy/USA (2002) 2.55 Tajemnice losu



5.55 Uwaga! 6.15 Mango 8.00 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.35 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 9.35 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 10.35 Szkoła – serial paradokumentalny 11.35 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.35 Szpital – serial paradokumentalny 13.35 W-11 – Wydział Śledczy (776, 777) – serial paradokumentalny 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 Człowiek w żelaznej masce – film kostiumowy Wielka Brytania/USA (1998) 23.30 Żony Hollywood 0.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.30 Sekrety lekarzy – reality show 2.30 Agenci NCIS: Los Angeles 2 3.30 Uwaga! 3.40 Sekrety magii

TVN 7

4.55 We dwoje – program rozrywkowy 6.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 7.00 Brzydula (210, 211) – serial 8.10 Sąd rodzinny 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska 10.10 Dr House – serial 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.50 Prawo Agaty – serial obyczajowy 16.55 Brzydula (212, 213) – serial obyczajowy 18.00 Dr House (9, 10) – serial obyczajowy 20.00 Oko za oko – dramat sensacyjny USA (1996) 22.15 Firefox – film sensacyjny USA (1982) 0.55 Tajemnice Laury – serial kryminalny 1.55 Fringe: Na granicy światów 2 (22-ost.) – serial s.f. 3.00 Sekrety magii

TV 4

6.00 Klameczuch 7.05 Szczęście lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 7.35 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 8.05 Szczęście lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 8.35 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 9.05 Gwiazdne wojny: Wojny klonów (2, 5) – serial animowany 10.00 Czarodziej z Waverly Place (10, 11) – serial przygodowy 11.00 Dzikie serce – telenowela 12.00 Sekrety sąsiadów (35, 75) – serial obyczajowy 13.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania (7, 8) – reality show 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Sekrety sąsiadów (36, 76) – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 21.00 Ice Road Truckers: Drogi śmierci – reality show 22.00 Podniebny dramat – film sensacyjny USA (2003) 0.00 Kroniki facetów z klasą – pr. rozrywkowy 1.00 Śmierć na 1000 sposobów – serial dokumentalny 1.30 Mega Chichot



PULS

5.50 Kasia i Tomek 3 – serial komediowy 6.20 Gliniarz i prokurator 4 (18, 21) – serial kryminalny 8.15 Nash Bridges 3 – serial kryminalny 9.10 Za głosem serca – telenowela Meksyk 10.05 Sekret 4 – telenowela Hiszpania 11.10 Santa Diabla (4, 5) – telenowela USA 13.45 Sezon na miłość – telenowela Turcja 16.05 Za głosem serca – telenowela Meksyk 17.00 Kobra oddział specjalny 14 – serial sensacyjny 18.00 Łowcy skarbów 2 – serial przygodowy 19.00 Fineasz i Ferb (8, 9) – serial animowany 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (4, 5) – serial kryminalny 21.55 Jeździec bez głowy – serial fantasy 22.50 Zabójcy w maskach – film sensacyjny USA (2008) 0.45 Zobacz to!

NA DUNAJECKIE BRZANY

30 czerwca zakończył się okres ochronny dla brzany. W trakcie wakacyjnych wyjazdów warto więc zapolować na rybę, która bije na głowę pozostałe gatunki żyjące w naszych wodach jeśli chodzi o waleczność. Warto tym bardziej, że występuje ona także w Dunajcu, czyli w rzece nad którą wielu nowohuckich wędkarzy spędza swoje urlopy.

Brzanie poświęcono wiele stron w poradnikach i czasopismach wędkarskich. *Barbus barbus*, czyli brzana właśnie, dorasta do 90 centymetrów długości i osiąga masę do 8 kilogramów. Taki olbrzym potrafi skutecznie rozszarpać cały wędkarski zestaw (od zerwania żyłki, rozprostowania haczyka po polamanie kija). Potrafi też skutecznie zszarpać nerwy najbardziej flegmatycznemu wędkarzowi. Co prawda, najczęściej łowione są okazy mniejsze – od 35 do 55 centymetrów i ważące od 0,75 do 1,5 kilograma. Ale i te sztuki potrafią wzbudzić w wędkującym wyrzut tak dużej ilości adrenaliny, że jego nogi trzęsą się jeszcze po powrocie do domu. Bo chyba tylko ta, wśród naszych ryb słodkowodnych, potrafi po zacięciu wyskoczyć nad wodę nawet na półtora metra. I niewielu jest wędkarzy, którym podczas takich powietrznych ewolucji, brzana pozostanie na haczyku, nie wypnie się.

Już sam kształt tej ryby wskazuje na jej siłę. Nad Bugiem i Narwią nazywają ją mamucim kielbkiem. Bo istotnie ma kształt kielbki, tyle że ogromnego – walcowate ciało, mocny wąski łeb, niewielkie, hydrodynamiczne wygrzbiecenie... I charakterystyczne wąsiki w kącikach pyska – typowo dolnego. Bo barwana generalnie jest rybą typowo denną, ale niejednokrotnie podpływa pod powierzchnię wody i wykonuje ponad nią efektowne skoki. Te wysoki różnią się od spławów innych ryb. Brzana wyskakuje z charakterystycznym furkotem prawie pionowo nad wodę. Można to zaobserwować zwłaszcza w sierpniu i we wrześniu, przed deszczem lub burzą.

Brzana jest rybą rzeczną. Zasiadła zazwyczaj środkowy bieg rzeki. W Polsce spotkać ją można w dorzeczu Wisły i Odry. Łowiona jest także w Pasłęce. Ulubione siedliska brzan stanowią odcinki rzek o silnym lub średnim nurcie, o dnie twardym, zwłaszcza kamiennie-żwirowym. A taki jest właśnie Dunajec. Brzany upodobały sobie w nim zwłaszcza odcinek poniżej zapory w Czchowie. Przez lata łowiłem je z powodzeniem na odcinku od Biskupic Melsztyńskich do mostu prowadzącego do Zakliczyna.

Brzany są rybami ciepłolubnymi. Stwierdzono, że gdy woda ma temperaturę 5 stopni Celsjusza, brzana w ogóle nie żeruje. A gdy woda osiągnie temperaturę przekraczającą 8 stopni Celsjusza brzany zaczynają żerować intensywnie. Wydaje się, że najlepszymi miesiącami do połowów brzany są sierpień i wrzesień. Ale i w lipcu można z powodzeniem zapolować na tą niezwykłą rybę, chociaż nie jest to łatwe. Brzany po tarle, który odbywają na śródrzecznych rafach i żwirowiskach pozostają w znacznym oddaleniu od brzegu. Czasami zbliżają się do niego, ale warunkiem jest bliskie sąsiedztwo kamieniska i dość głęboka rynna przybrzeżna wysłana glazami. Z rana i pod wieczór niektóre barwony wpływają nawet w wysłone mulem żerowiska leżące, chociaż te gościnne wizyty w takich miejscach nie trwają zbyt długo.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

ZATRZYMAJ SIĘ BY PRZEŻYĆ

W dawnych wiekach karę śmierci wykonywano w różny sposób. Dwadzieścia stuleci temu najbardziej hańbiącym sposobem było krzyżowanie. Wyrok śmierci wykonywano na krzyżu w kształcie litery T. Taki był krzyż Jezusa Chrystusa, a miejsce, gdzie dzisiaj widnieje tabliczka z literami INRI to znacznie późniejszy pomysł średniowiecznych malarzy, bo nie bardzo wiedzieli, gdzie tę tabliczkę na obrazie pomieścić. Ale Rzymianie umieszczali skazańców również na krzyżach w kształcie litery X. Tak poniósł śmierć św. Andrzej Apostoł. Współcześnie tzw. krzyż świętego Andrzeja jest znakomicie znany milionom ludzi na świecie. W niektórych krajach umieszczony pionowo (np. w Szwecji), w innych poziomo (jak w Polsce) ostrzega kierowców o zbliżaniu się do przejazdu kolejowego.

Zlokalizowane w tym samym poziomie skrzyżowania dróg kołowych i żelaznych to na terytorium Polski pozostało po czasach, kiedy w sielskim krajobrazie z rzadka można było dostrzec samochód, a i to z reguły ciężarowy. Ruch kolejowy był znacznie większy niż obecnie, kiedy wszystko dowozi się transportem kołowym, ale też pokonywanie przejazdów kolejowych jawiło się jako znacznie bezpieczniejsze. Większość przejazdów miała dróżnika, który odpowiednio wcześniej przed przybyciem pociągu opuszczał zapory uniemożliwiające ruch samochodów. Z czasem jednak firma o nazwie Polskie Koleje Państwowe, a właściwie ta jej część o nazwie Polskie Linie Kolejowe, w trosce o obniżenie kosztów działalności masowo zaczęła likwidować zapory i wprowadzać przejazdy kolejowe niestrzeżone. Nie trzeba wtedy płacić pensji dróżnikowi – a właściwie trzem w ciągu każdej doby – bo wystarczy po każdej stronie przejazdu ustawić krzyż św. Andrzeja, słupek ze znakiem STOP i...za ewentualną kolizję pociągu z samochodem zwalić winę na kierowcę. I tak się rzeczywiście dzieje, bo w 98% winą za wypadek na przejeździe kolejowym obciąża się kierujących samochodami, a nieboszczyk – taki jest zwykły efekt zderzenia lokomotywy, nawet z ciężarówką – nie bardzo potrafi się bronić.

Ale tak, jak „motocykle są wszędzie” tak samo „pociągi są wszędzie”. Przed każdym przejazdem kolejowym – także tym strzeżonym! – trzeba zwolnić, a jeżeli zajdzie taka potrzeba zatrzymać się, by stwierdzić, jaka sytuacja panuje na torach. Warto uzmystwić sobie, że nawet rajdowy mistrz kierowcy Janusz Kulig, zginął przed kilku laty pod lokomotywą na strzeżonym przez dróżniczkę przejeździe kolejowym. Pewnie gdyby nie był to człowiek o słynnym w Polsce nazwisku to właśnie kierowcę, a nie pracownika kolei, obarczono by winą za wypadek.

Zbliżając się do przejazdu kolejowego, zwłaszcza na bocznych drogach naprawdę warto zwolnić. Zwykle nawierzchnia w miejscu gdzie tory krzyżują się z jezdnią znajduje się w opłakanym stanie, więc wolniejsza jazda chroni zawieszenie. Jeżeli linia kolejowa krzyżuje się z drogą pod ostrym kątem trzeba się zatrzymać i dokładnie rozejrzeć dokoła, nawet jeżeli przed przejazdem nie stoi znak STOP (może wyrwali go uczestnicy ostatniej dyskoteki?). Nocą zwykle łatwiej dostrzec nadjeżdżający pociąg, bo lokomotywa też ma reflektory. Natomiast najgorsza jest sytuacja na przejeździe nocą w czasie mgły. Nie dość, że nic nie widać to jeszcze mgła tłumi dźwięk żelastwa stukającego się po torach. W tym przypadku lepiej wyłączyć na chwilę silnik samochodu, opuścić szyby i nasłuchiwać odgłosów nadjeżdżającego pociągu.

O przejazdach kolejowych przypominam nie bez kozery w okresie wakacyjnym. Pociągi w tym okresie kursują zwykle częściej, a poza tym pojawiają się w miejscach, gdzie nie ma ich niemal przez cały rok.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

4.40 Telezakupy 5.20 Klan (2729) – telenowela TVP 5.45 Natura w Jedyne: Planeta Ziemia (5): Pustynie – serial dokumentalny Wielka Brytania (2006); reż.: Alastair Fothergill 6.55 Europa to My – magazyn 7.35 Czas dla Ciebie: Pasje 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.55 Egzamin z życia (19) – serial TVP 9.50 Anna German (4/10) – serial biograficzny ROSJA (2012) 10.55 Blondynka (23): Urodzony po raz drugi – serial TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Magazyn Rolniczy: Spółki strategiczne ANR: Kamieniec Żabkowicki i Książ 12.55 Natura w Jedyne: Planeta Ziemia 2: Krainy lodu – serial dokumentalny Wielka Brytania (2006); reż.: Alastair Fothergill 14.00 Miłość nad rozlewiskiem (10/13) – serial obyczajowy TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Teoria smaku Teo Vafidisa (13) – magazyn 15.50 Wspaniałe stulecie (45) – serial kostiumowy Turcja (2011) 16.50 Europa to My – skrót 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Wspaniałe stulecie (46) – serial kostiumowy Turcja (2011) 18.30 Ranczo (88): Koniec świata w Wilkowyjach – serial obyczajowy TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Szepty przeszłości (5/12) – serial Francja (2010) 21.30 Anna German (4/10) – serial biograficzny ROSJA (2012) 22.35 07 zgłoś się (13/21): Strzał na dancingu – serial TVP 0.05 Niedawno w Polsce: Ballada o lekkim zabarwieniu erotycznym (14) – serial dokumentalny (dozwolone od lat 16) 0.35 Ballada o lekkim zabarwieniu erotycznym (15) – serial dokumentalny (dozwolone od lat 16) 1.15 Ziemia obiecana (3/4) – serial TVP 2.10 Innowacje dla Ciebie (4) – magazyn 2.30 Notacje: Henryk Kuźniak. Nie robie muzyki dla siebie – cykl dokumentalny 2.45 Wgnani do raju (4) – serial Wielka Brytania (2015) (dozwolone od lat 16) 3.40 Zagadkowa Jedynka 4.25 Zakończenie dnia

TVP2

6.10 Mikołajek (97): Rosół 6.25 Mikołajek (98): Wizyta doktora 6.45 Nowa Rada Związku Gmin Żydowskich 7.20 Chłopi (6/13): Ogień 8.25 M jak miłość (847) 9.25 M jak miłość (848) 10.25 O mnie się nie martw (13) 11.20 Barwy szczęścia (1276) 11.50 Na dobre i na złe (575): Operacja „Ślub” 12.55 Na sygnale (24) 13.30 Przygarnij mnie (4) 14.20 Wojciech Cejrowski – bosso przez świat: Ekwador znaczący różnic 14.55 O mnie się nie martw (13) 15.50 M jak miłość (1119) 16.50 Rodzinka.pl (138): Nowocześni dziadkowie 17.25 Rodzinka.pl (139): Tu są dzieci!!! 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (11/83) 19.25 Jeden z dziesięciu (12/83) 20.10 10-lecie kabaretu Paraniormalni 21.25 Kino relaks: Ja wam pokażę! – komedia Polska; reż.: Denis Delic; wyk.: Grażyna Wolszczak, Maria Niklińska, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Hanka Bielicka, Cezary Pazura, Paweł Dełag, Agnieszka Pilaszewska 23.30 O mnie się nie martw 2 (5/13) 0.30 Zabójcze umysły (54) (dozwolone od lat 16) 1.25 Zabójcze umysły (55) (dozwolone od lat 16) 2.20 Świat bez tajemnic: Medellin–Paryż: Kokainowy szlak – film dokumentalny Francja (2013) 3.25 Świat bez tajemnic: Życie Morza Martwego – film dokumentalny Kanada (2013); reż.: German Gutierrez 4.30 10-lecie kabaretu Paraniormalni 5.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Kabaretowa Scena Dwójki: Historia Polski według Kabaretu Moralnego Niepokoju (2) 6.55 Europa to My

7.40 Siedem stron świata (6/7): Kapsel 8.10 Warto kochać (25) 9.05 Warto kochać (26) 9.55 Czerdziestolatek (13/21): Kozioł ofiarny, czyli rotacja 10.50 Polonia w Komie 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.30 Łamigłówka: Letnie Światowe Igrzyska Polonijne 12.35 Wiadomości 12.50 Chłop i baba (7/12): Chłopy i Baby 13.25 Nad rozlewiskiem... (2/13) 14.25 Przygarnij mnie (2) 15.20 Piękniejsza Polska w Unii Europejskiej (26) 15.45 Helleńska Polonia 16.55 Wszystko przed nami (67) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka: Letnie Światowe Igrzyska Polonijne 17.55 Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry: Piosenki 18.15 Nad Niemnem – magazyn Polaków na Białorusi 18.35 Wilnoteka 18.55 Chłop i baba (7/12): Chłopy i Baby 19.25 ABC wszystko wie (33) 19.45 Dobranocka: Podróże do bajek (6): Okulary króla 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Letnie Światowe Igrzyska Polonijne 20.50 Egzamin z życia (28) 21.50 Polonia w Komie 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.40 Helleńska Polonia 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.30 Echa dnia 6.40 Pogoda 6.45 Echa dnia – komentarze 7.00 Jak to działa (14) 7.30 Pogoda 7.32 Odkryj Małopolskę... na rowerze 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.20 Pogoda 8.30 Raport z Polski 8.55 Przechodzień codzienny: Odwaga 9.15 Plebania (187) – telenowela TVP 9.40 Plebania (188) 10.05 Głos widza (24) 10.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.35 Pogoda 10.45 Agrozansa (63) 11.15 Piękniejsza Polska w Unii Europejskiej (28) 11.45 Dej pozór: Humor 12.15 Honor Inżyniera: Estakada na Południowej Obwodnicy Gdańska 12.40 Przechodzień codzienny 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (189) – telenowela TVP 13.50 Plebania (190) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Gorczański Park Narodowy: Świat salamandry – film dok.; reż.: Marta Kijańska, Tadeusz Kijański 15.45 Raport z Polski 16.15 Naszym okiem 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Tarnowska Kronika Filmowa 17.44 Witamy z Niemiec 17.55 Parafia z sercem 18.17 Kalejdoskop regionalny 18.28 Kronika 18.52 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.04 Kwartet 19.29 Podkarpackie ciekawostki 19.42 MotoVlog 19.54 Pogoda 19.59 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.57 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.02 Kronika 22.17 Pogoda 22.20 Tarnowska Kronika Filmowa 22.25 Głos widza (24) 22.40 Raport z Polski 23.15 Naszym okiem 0.25 Everyday English 0.40 Ahora espanol

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 8.45 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny Polska 9.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 12.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.45 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny Polska 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.20 Interwencja 16.40 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 17.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.35 Skok na kasę – komedia kryminalna USA (2008) 22.45 Zgon na pogrzebie – komedia USA (2010) 0.40 Surfer z

Nicei – komedia Francja (2005) 2.45 Tajemnice losu

tvn

5.55 Uwaga! 6.15 Mango 8.00 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.35 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 9.35 Kuchenne rewolucje 10.35 Szkoła – serial paradokumentalny 11.35 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.35 Szpital – serial paradokumentalny 13.35 W-11 – Wydział Śledczy (778, 779) – serial paradokumentalny 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 Incydent – film sensacyjny USA (1997) 22.50 Całkowite zaćmienie – film katastroficzny Francja (2009) 0.55 You Can Dance – po prostu tańcz! – program rozrywkowy 3.00 Uwaga! 3.15 Sekrety magii

TVN 7 tvn

5.10 We dwoje – program rozrywkowy 6.30 Męski typ – talk-show 7.00 Brzydula (212, 213) – serial obyczajowy 8.10 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.10 Dr House – serial obyczajowy 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.50 Prawo Agaty – serial obyczajowy 16.55 Brzydula (214, 215) – serial obyczajowy 18.00 Dr House (11, 12) – serial obyczajowy USA 20.00 Wskreszenie mistrza – dramat USA (2007) 22.25 Alcatraz – serial s.f. 23.25 Na rozstaju – dramat obyczajowy USA (1994) 1.25 Pamiętniki wampirów 2 – serial grozy 2.25 Sekrety magii

TV 4

6.00 Kłamczuch 7.05 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 7.35 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 8.05 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 8.35 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 9.05 Gwiazdne wojny: Wojny klonów – serial animowany 10.00 Czarodziej z Waverly Place (12, 13) – serial przygodowy 11.00 Dzikie serce – telenowela Meksyk 12.00 Sekrety sąsiadów (36, 76) – serial obyczajowy 13.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania (9, 10) – reality show 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Sekrety sąsiadów (37, 77) – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 20.00 Okręt (1/2) – film sensacyjny USA (2012) 22.00 Cyberatak (1/2) – film sensacyjny USA (2012) 0.00 Kroniki facetów z klasą 1.00 Śmierć na 1000 sposobów – serial dokumentalny 1.30 Mega Chichot

PULS

5.55 Kasia i Tomek 3 – serial komediowy 6.20 Gliniarz i prokurator 4 (19, 22) – serial kryminalny 8.15 Nash Bridges 3 – serial sensacyjny 9.10 Za głosem serca – telenowela Meksyk 10.05 Sekret 4 – telenowela Hiszpania 11.15 Santa Diabla (5, 6) – telenowela USA 13.45 Sezon na miłość – telenowela Turcja 16.05 Za głosem serca – telenowela 17.00 Kobra – oddział specjalny 19 – serial sensacyjny 18.00 Łowcy skarbów 2 – serial przygodowy 19.00 Fineasz i Ferb (9, 10) – serial animowany 20.00 Centurion – dramat Wielka Brytania (2010) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas – serial kryminalny 22.55 Jeździec bez głowy – serial fantasy 23.50 Objawienia – serial sensacyjny 1.00 Zobacz to!

Po raz dziewiętnasty

WYBIERAMY MISS NOWEJ HUTY

Trwa XIX edycja konkursu Miss Nowej Huty, organizowanego przez redakcję „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”. Partnerem jest agencja RORES MODELS (www.rores.pl). W dotychczasowych edycjach konkursu w sumie wzięło udział około 3 tys. dziewczyn. Kandydatki do konkursu muszą być w wieku od 15 do 26 lat. Mogą nimi zostać uczennice, studentki, panie pracujące w Nowej Hucie lub posiadające jakikolwiek inny związek z Nową Hutą, także czytelniczki „Głosu Tygodnika Nowohuckiego”, który jest także sprzedawany poza Nową Hutą. To jest konkurs różniący się zdecydowanie od innych konkursów tego rodzaju. Celem organizatorów jest wyłowienie ciekawych osobowości i promowanie tych dziewczyn, które poza nauką i studiami mogą się pochwalić zaistnieniem także w innych dziedzinach takich jak: sport, kultura, wolontariat, akcje charytatywne, szlachetne osiągnięcia w akcjach na rzecz innych osób. Kandydatki prezentujemy do końca sierpnia – w sumie 20 dziewczyn. Gala finałowa odbędzie się w styczniu, tradycyjnie w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Finalistki poza cennymi nagrodami mają możliwość dalszego udziału w wielu konkursach, także światowych. Uczestniczki są ponadto zapraszane do udziału w pokazach mody, castingach reklamowych. Te, które marzą o karierze w świecie, mają znakomitą okazję do spełnienia swoich marzeń. Zapraszamy do udziału w konkursie! Wyślij parę zdjęć i podstawowe dane na adres e-mailowy: rores@bci.pl lub redakcja@glos-tn.krakow.pl. Dołącz do pięknych i ambitnych dziewczyn! (mp)

Kolejną kandydatką do tytułu Miss Nowej Huty jest Dorota Mielowska, uczennica XIII LO. Mieszka w Nowej Hucie. Jest dziewczyną sportową. Na turnieju piłki ręcznej w Buku uzyskała tytuł najlepszej bramkarki turnieju. Zaś w 2015 roku – drugie miejsce w Commax Ligi Szkół Krakowskich – w koszykówce. Pierwszą jej pasją jest piłka ręczna. Z ogromnym zaangażowaniem uczęszcza na treningi i gra w meczach. Z przyjemnością sięga po książki o tematyce opartej na faktach (np. Philip Carlo „Człowiek z lodu”) oraz biografie ludzi z przeszłością (np. Philip Carlo „Marilyn Monroe”). Od czasu do czasu lubi



wyjsz z przyjaciółmi do klubu, na koncert, na basen, czy po prostu spędzić czas w miłym towarzystwie. Akceptuje rozsądną politykę, polityków trzeźwo myślących. Drażni ją gwaniactwo i snobizm oraz dwulicowość. Akceptuje ludzi szczerych i otwartych. W Nowej Hucie oczekuje większej dyscypliny MPK oraz mobilizacji do powstania obiektów takich jak hala widowiskowo-sportowa w Czyżynach. Szczególnie w dni wolne od szkoły powinno być więcej organizowanych różnych akcji dla młodzieży, która czasami jest zmuszona pozostać w domu – twierdzi.

Uwielbia chodzić w dresie. Nie lubi bywać w galeriach handlowych. Za to chętnie ogląda sporty walki. Motto życiowe: „Żyj z całych sił i uśmiechaj się do ludzi, bo nie jesteś sam”. Jej ulubione: potrawa – pierogi ruskie smażone na oleju, sportowiec – Piotr Wyszomirski, polityk – Robert Biedroń, pisarz (poeta) – Stanisław Lem, piosenkarze – Maria Peszek, Marilyn Manson, Agnieszka Chylińska, książka – „Mały książę”, film – „Sala samobójców”, samochód – Citroen C5, kraj – Austria, miasto – Sopot.

(mp)

Prawnik radzi

CZY ZAWSZE POTRZEBNA JEST UCHWAŁA?

Zarząd podniósł cenę za ciepłą wodę, bo płaciliśmy za mało. Czy była potrzebna na to uchwała?

★★★

Nie. Zmiana wysokości zaliczek na pokrycie kosztów wody, czy też kosztów jej podgrzewania, jak również zmiana innych zaliczek dotyczących mediów lub usług na rzecz lokali, nie jest zmianą wysokości opłat na pokrycie kosztów zarządu nieruchomością wspólną. Nie wymaga więc podjęcia uchwały właścicieli lokali na takiej samej zasadzie jak zmiana wysokości zaliczek na pokrycie bieżących kosztów utrzymania nieruchomości wspólnej, czy też kosztów jej remontów (zgodnie z art. 22 ust. 3 p. 3 ustawy o własności lokali).

(sp)

TVP1

4.40 Telezakupy 5.20 Klan (2730) 5.45 Natura w Jedyńce: Planeta Ziemia 2: Krainy lodu (1) 6.40 Telezakupy 6.55 Europa to My 7.40 Innowacje dla Ciebie (5) 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Telezakupy 8.55 Egzamin z życia (20) 9.55 Dama w czarnym welonie (5/12) 11.00 Blondynka (24): Mężczyzna jest jak pitbul 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Smaki polskie: Szlakiem polskiej gęsi 12.55 Natura w Jedyńce: Planeta Ziemia 2: Wielkie równiny 14.00 Miłość nad rozlewiskiem (11/13) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Teo-ria smaku Teo Vafidisa (14) 15.50 Wspaniałe stulecie (47) 16.50 Europa to My – skrót 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.30 Wspaniałe stulecie (48) 18.35 Ranczo (89): Czas konspiracy 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Ojciec Mateusz (117): Muzycy 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 07 zgłoś się (14/21): Hieny 0.05 Lato z Polskim Dokumentem: Bocznica – film dokumentalny 0.55 Naszaarmia.pl (169) 1.20 Sprawa dla reportera 2.15 Głowa w mur (8) (2011) (dozwolone od lat 16) 3.05 Notacje: Wojciech Zabłocki. Korzenie 3.20 Szepty przeszłości (5/12) 4.20 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Mikołajek (99): Perfumy 6.20 Mikołajek (100): Robotnik 6.40 Lokatorzy (134): Pan z łasiczką 7.20 Chłopi (7/13): Bór 8.25 M jak miłość (849) 9.25 M jak miłość (850) 10.20 O mnie się nie martw 2 (1/13) – serial komediowy TVP; reż.: Michał Rogalski, Filip Zylber 11.15 Barwy szczęścia (1277) – serial obyczajowy TVP 11.50 Na dobre i na złe (576): Kurierka – serial TVP 12.50 Na sygnale (25) 13.30 Paranie-normalni Tonight (8): Patrycja Markowska 14.20 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Bananera 14.55 O mnie się nie martw 2 (1/13) – serial komediowy TVP 15.50 M jak miłość (1120) 16.50 Rodzinka.pl (140): Lepiej nie wiedzieć 17.25 Rodzinka.pl (141): Zima zła 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (13/83) 19.25 Jeden z dziesięciu (14/83) 20.10 Wakacje z Kabaretem – Szczecin 2014 (1) 21.25 Skandal (9) – serial USA (2012) 22.15 Skandal (10) 23.10 Kocham kino: Rewizyta – dramat Polska; reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Maja Komorowska, Marek Kudielko, Daniel Olbrychski, Jan Nowicki, Zbigniew Zapasiewicz, Małgorzata Zajączkowska, Tadeusz Bradecki, Halina Mikołajewska, Jan Kreczmar, Piotr Garlicki 1.00 Ja wam pokażę! – komedia Polska; reż.: Denis Delic; wyk.: Grażyna Wolszczak, Maria Niklińska, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Hanka Bielicka, Cezary Pazura, Paweł Deląg, Agnieszka Pilaszewska 3.05 Aida (4/13) 3.55 Art Noc: Yugopolis & Pami Valjak – bez prądu: The Best Of; koncert 4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 8.45 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny Polska 9.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 12.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.45 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny Polska 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 17.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Pamiętnik księżniczki – komedia romantyczna USA (2001) 22.25 Kryminalne zagadki Miami 10 (225, 226) –

TV POLONIA

6.00 Swinging with Sinatra Jarek Wist & Krzysztof Herdzin Big Band – koncert 6.55 Europa to My – magazyn 7.40 Tajemnica Sagali (6/14): Zatoka mgieł – serial Niemcy/Polska (1996) 8.10 Warto kochać (27) – serial TVP 9.00 Warto kochać (28) 9.55 Czterdziestolatek (14/21): Sprawa Malkiewiczów, czyli kamikadze – serial TVP 10.50 Polonia w Komie 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia – magazyn 12.30 Łamigłówka: Letnie Światowe Igrzyska Polonijne 12.35 Wiadomości 12.50 Chłop i baba (8/12): Amerykańska Republika Ludowa – serial TVP 13.25 M jak miłość (1126) – serial TVP 14.20 Egzamin z życia (28) – serial TVP 15.15

Podróż życia (2) – teleturniej 15.45 Wilnoteka – magazyn Litwa 16.10 Notacje: Krzysztof Kasprzyk. Tak powstała „Piosenka dla córki” 16.25 Misja natura: Szlakiem Doliny Noteci 16.55 Wszystko przed nami (68) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Telexpress 17.45 Łamigłówka: Letnie Światowe Igrzyska Polonijne 17.55 KabareTOP, czyli kabaretowa lista przebojów (19) 18.25 KucinAlina (2) Włochy (2014) 18.55 Chłop i baba (8/12): Amerykańska Republika Ludowa – serial TVP 19.25 Kultura od kuchni (5): Muzeum Chopina – magazyn dla nastolatków 19.45 Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka (25): Latający kozioł – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Letnie Światowe Igrzyska Polonijne 20.55 Bezmiar sprawiedliwości (4/4) – serial TVP 21.50 Polonia w Komie 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia – magazyn 23.40 Pitbull (16) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.30 Echa dnia 6.40 Pogoda 6.45 Echa dnia – komentarze 7.00 Jak to działa (15): Teleskop 7.30 Pogoda 7.32 Odmieniona Małopolska 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.25 Pogoda 8.30 Raport z Polski 8.55 Przechodzień codzienny: Chłopski rozum 9.05 Głos widza (25) 9.15 Plebania (189) – telenowela TVP 9.40 Plebania (190) 10.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.35 Pogoda 10.45 Naszaarmia.pl (169) 11.15 Piękniejsza Polska w Unii Europejskiej 11.45 Łódź kreatywna: Marek Janiak 12.00 Nożem i widelcem 12.15 Warmia i Mazury nieznanne (4): Klasztor Cudów 12.45 Przechodzień codzienny: Chłopski rozum 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (191) – telenowela TVP 13.50 Plebania (192) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Roztockański Park Narodowy – film dok.; reż.: Karol Nowakowski, Maciej Janisławski 15.45 Raport z Polski 16.15 Zapomniane taśmy – film dok. Węgry (2005); reż.: Heltai Peter 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Pod Tatrami 17.44 Na rynku pracy 18.02 Turystyczna jazda 18.12 Magazyn Medyczny 18.29 Ze skarbcza wielickiego muzeum 18.38 Kronika 19.02 Pogoda 19.04 Tematy dnia 19.15 Podpowiedzi w plenerze 19.29 Parafia z sercem 19.47 Tarnowska Kronika Filmowa 19.57 Pogoda 20.02 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.57 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.02 Kronika 22.17 Pogoda 22.19 Otwórzcie drzwi 22.25 Głos widza (25) 22.40 Raport z Polski 23.15 Zestrzelony nad Czechosłowacją – film dok.; reż.: Jerzy Morawski 0.25 Everyday English 0.40 Ahora espanol

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 8.45 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny Polska 9.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 11.45 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 12.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.45 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny Polska 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 17.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Pamiętnik księżniczki – komedia romantyczna USA (2001) 22.25 Kryminalne zagadki Miami 10 (225, 226) –

PULS

5.45 Kasia i Tomek 3 (9, 10) – serial komediowy 6.40 Gliniarz i prokurator 4 (20, 23) – serial kryminalny 8.35 Nash Bridges 3 – serial kryminalny 9.30 Za głosem serca – telenowela Meksyk 10.20 Sekret 4 – telenowela Hiszpania 11.40 Santa Diabla (6, 7) – telenowela USA 13.50 Sezon na miłość – telenowela Turcja 16.05 Za głosem serca – telenowela Meksyk 17.05 Kobra – oddział specjalny 19 – serial sens. 18.00 Łowcy skarbów 2 – serial przygodowy 19.00 Fineasz i Ferb (10, 11) – serial anim. 20.00 Niania w akcji – komedia Hongkong (2006) 22.40 Dabblers – komedia sensacyjna Polska (2006) 1.00 Sobowtór diabła – film sensacyjny Holandia/Belgia (2011) 3.05 Zobacz to!

serial kryminalny 0.25 Wyjdź za mnie (2-ost.) – film obyczajowy USA (2010) 2.00 Tajemnice losu

tvn

5.55 Uwaga! 6.15 Mango 8.00 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.35 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 9.35 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 10.35 Szkoła – serial paradokumentalny 11.35 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.35 Szpital – serial paradokumentalny 13.35 W-11 – Wydział Śledczy (780, 781) – serial paradokumentalny 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 21.50 Showtime – komedia sensacyjna USA/Australia (2002) 23.50 Domino – film sensacyjny USA/Francja (2005) 2.30 Uwaga! – magazyn 2.45 Sekrety magii

TVN 7

5.10 Wę dwoje – pr. rozrywkowy 6.30 Męski typ – talk-show 7.00 Brzydula (214, 215) – serial obyczajowy 8.10 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.10 Dr House – serial obyczajowy 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.50 Prawo Agaty – serial obyczajowy 16.55 Brzydula (216, 217) – serial obyczajowy USA 20.00 Selena – film biograficzny USA (1997) 22.45 Skazany na śmierć 2 – serial sensacyjny 23.50 Pogrzebana żywcem – horror USA (2007) 1.55 Sekrety magii

TV 4

6.00 Kłamczuch 7.05 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 7.35 Klub przyjaciół Myszkki Miki – serial animowany 8.05 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego 3 – serial animowany 8.35 Klub przyjaciół Myszkki Miki – serial animowany 9.05 Gwiazdne wojny: Wojny klonów (9, 10) – serial animowany 10.00 Czarodziej z Waverly Place (14, 15) – serial przygodowy 11.00 Dzikie serce – telenowela 12.00 Sekrety sąsiadów (37, 77) – serial obyczajowy 13.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania (11, 12) – reality show 17.00 Dzikie serce – telenowela 18.00 Sekrety sąsiadów (38, 78) – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial fabularno-dokumentalny 20.00 Okręt (2-ost.) – dramat wojenny Niemcy (1997) 22.30 Cyberatak (2-ost.) – film sensacyjny USA (2012) 0.30 Kroniki facetów z klasą – program rozrywkowy Polska 1.30 Mega Chichot

PULS

5.45 Kasia i Tomek 3 (9, 10) – serial komediowy 6.40 Gliniarz i prokurator 4 (20, 23) – serial kryminalny 8.35 Nash Bridges 3 – serial kryminalny 9.30 Za głosem serca – telenowela Meksyk 10.20 Sekret 4 – telenowela Hiszpania 11.40 Santa Diabla (6, 7) – telenowela USA 13.50 Sezon na miłość – telenowela Turcja 16.05 Za głosem serca – telenowela Meksyk 17.05 Kobra – oddział specjalny 19 – serial sens. 18.00 Łowcy skarbów 2 – serial przygodowy 19.00 Fineasz i Ferb (10, 11) – serial anim. 20.00 Niania w akcji – komedia Hongkong (2006) 22.40 Dabblers – komedia sensacyjna Polska (2006) 1.00 Sobowtór diabła – film sensacyjny Holandia/Belgia (2011) 3.05 Zobacz to!

DO ZATAŃCZENIA JEDEN KROK

Taneczne rytmy towarzyszyły seniorom uczęszczającym na spotkania do Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5 w ramach realizacji zwycięskiego projektu ogólnopolskiego: „Aby Senior brzmiało dumnie!” (koordynator: nauczycielka Aldona Rumińska-Szalska). Wrota rozrywki otworzyli uczniowie kl. 4b SP nr 105 w układach tanecznych. Uczniowie z medycznym zacięciem zapoznali z pozytywnym wpływem tańca na zdrowie człowieka. Odbył się także pokaz tańców, w wykonaniu uczniów, na przestrzeni wieków – od dworskiego poprzez towarzyski, aż do nowoczesnego. Seniorzy mieli okazję poznać styl tańca: electric boogie, breakdance, hip-hop oraz funky. Wymowną częścią spotkania był również pokaz tańców międzynarodowych w wykonaniu uczniów gimnazjum pod opieką Elżbiety Jagiello w ramach projektu: „Dance with me”. Do współpracy zaproszono również pracowników Programu Aktyw-

ności Lokalnej (os. Na Skarpie 35). Aneta Badecka zadbała o młodszych i starszych łącząc grono w zabawach integracyjno-ruchowych metodą „Klanzy”. Był również czas na naukę seniorów tańca belgijski. Powrócono w tanecznych uniesieniach do znanej seniorom samby i lambady. Na ostatnią część spotkania, zaproszono gości na poczęstunek oraz podsumowanie dotychczasowych działań. Podczas spotkania rozstrzygnięto również konkurs senioralny, ogłoszony po odbytej wycieczce do Lanckorony: Korona Lanckorony. Kreatywność seniorów miała szeroki zasięg, począwszy od pomocy dydaktycznych dla juniorów, poprzez teksty poetyckie, wymowną prozę, aż do figurek z masy solnej. Seniorzy dokonali również wpisu do Pamiętkowej Księgi Senioralnej. Cieszymy się, że bycie razem rozwija, doskonali i uczy nas wszystkimi! – mówi Aldona Rumińska-Szalska.

(mp)

ZESPÓŁ JEDNOSTEK EDUKACYJNYCH
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W KRAKOWIE
OS. TEATRALNE 4A, KRAKÓW
www.zjewm.edu.pl

Opiekunka Dziecięca
Opiekun Medyczny
Protetyk Słuchu
Technik Optyk
Technik Sterylizacji Medycznej
Terapeuta Zajęciowy
Technik Usług Kosmetycznych
Asystent Osoby Niepełnosprawnej

Publiczna szkoła z internatem

NAUKA BEZPŁATNA

Tel.: 12 644 28 72, 12 644 28 71
e-mail: sekretariat@zjewm.krakow.pl

publiczna szkoła policealna dla dorosłych i młodzieży
nie jest wymagana matura
kwalifikacyjne kursy zawodowe

HUT-PUS Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków
tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

Zapraszamy do korzystania z bogatej oferty

OSTATNIE WOLNE MIEJSCA!!

- Bośnia i Hercegowina – Neum, 27.07–05.08.2015, cena 1890,00 zł (autokar)
- Chorwacja – k. Trogiru, 3–12.09.2015, cena 1780,00 zł (autokar)
- Czarnogóra 17–26.08.2015, cena 1650,00 zł (autokar)
- Grecja – Agia Triada 9–18.08.2015, cena 1679,00 zł (autokar)
- Grecja – Macedonia 26.08–04.09.2015, cena 1630,00 zł (autokar)
- Perły Bałkanów – (objazdowa) 3–10.10.2015, cena 1440,00 zł (autokar)
- Polska – Wisła 13–18.09.2015, cena 730,00 zł (autokar)
- Polska – Karpacz 14–19.09.2015, cena 710,00 zł (autokar)
- Polska – Łeba 5–14.09.2015, cena 1500,00 zł (autokar)
- Polska – Sarbinowo 3–10.10.2015, cena 1200,00 zł (autokar)
- Polska – Międzyzdroje 8–16.08.2015, cena 1350,00 zł (autokar)
- Polska – Licheń 9–11.10.2015, cena 450,00 zł (autokar)
- Polska – Busko Zdrój 14–23.09.2015, cena 1200,00 zł (autokar)

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
Poniedziałek, środa, piątek 7–15, wtorek, czwartek 8–16
ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16
tel. 12 643 87 40, 12 643 87 41, 12 643 87 44
e-mail: turystyka@hutpus.com.pl, www.hpturystyka.pl



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. organizator koncertów, 8. przynosi wstyd rodzinie, 9. gra karciana, 12. drugie imię Zagłoby, 13. nazwisko pionierów lotnictwa, 14. niemiecki rolnik, 15. totalna klęska, 17. ciąg odkurzacza, 19. samochodzik z NRD, 20. tani, kiepski wyrób, 23. krakowski literat i wydawca z XIX wieku, 25. enzym rozkładający tłuszcze, 27. atrybut pisarza, 28. sportowa broń biała, 30. miasto Ramea i Julii, 31. litewska epicka pieśń ludowa, 32. dramat Szekspira, 33. czerwony glon morski.

PIONOWO: 1. przydomek jednego z polskich królów, 2. jedna z głównych ulic Manhattanu, 3. prosty język programowania, 4. nie od razu go zbudowano, 6. dawna nazwa mocnej wódki, 7. region w zachodnim Sudanie, 10. nadzoruje żeńską służbę na magnackim dworze, 11. lekarz specjalizujący się w gruczołach, 16. halucynacje, 18. do jazdy po śniegu, 21. słowiańska bogini łowów, 22. lirnik kozacki, bohater „Wesela” Wyspiańskiego, 24. embrión, 26. ciemne, mocne piwo, 29. dawniej Formoza, 30. coś urojonego.

Rozwiązanie krzyżówki nr 26

POZIOMO: 6. Dominikana, 9. kpiarz, 10. lateks, 12. ekipa, 13. trwoga, 14. kotlet, 18. zastawka, 19. stearyna, 20. Adenauer, 22. anegdota, 25. kamrat, 29. Baffin, 30. Anzio, 31. hultaj, 32. mżawka, 33. dialektyka.

PIONOWO: 1. kotara, 2. Widzew, 3. pianino, 4. Dallas, 5. Bałtyk, 7. Wprost, 8. skuter, 11. Irlandia, 15. Einstein, 16. skwer, 17. Ateny, 21. nerwus, 23. defekt, 24. trzmiel, 26. Tetyda, 27. łajdak, 28. kometa, 29. branka.

● W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjęło 331 zgłoszeń, sporządzono 16 notatek pod wnioski do sądu o ukaranie, ukarano 62 mandatami sprawców wykroczeń, pouczono 238 osób, odwiedziło 9 osób do MCPU.

**NA STRAŻY
MIASTA**

● 29.06. około godziny 10.30 do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie o leżącym w krzakach mężczyźnie, obok cmentarza na osiedlu Willowym. Patrol znalazł trzęźwego starszego człowieka w wieku około 78 lat z rozbitym nosem i czołem. Z relacji świadka wynikało, że mężczyzna przewrócił się na chodnik, nie był w stanie ustać na nogach, prawdopodobnie jest chory. Przez dyżurnego oddziału III strażnicy wezwali pogotowie ratunkowe, po zbadaniu przez lekarza chory został zabrany do szpitala.

● 30.06. około godziny 14.50 do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie z ulicy Bieńczyckiej, o pozostawionym na wyjeździe z posesji samochodzie, który tamuje właścicielowi posesji wyjazd. Przybyli na miejsce patrol straży miejskiej potwierdził tamowanie wyjazdu z posesji. Przez dyżurnego oddziału III strażnicy wezwali holownik, który odholował pojazd na parking strzeżony. Sprawca wykroczenia ukarany został mandatem za wykroczenie oraz zapłacił za odholowanie pojazdu i parking strzeżony.

● 3.07. około godziny 20.50 dyżurny przyjął zgłoszenie z osiedla Zgody, dotyczące mężczyzny, który był bez butów i dziwnie się zachowywał, wymachiwał rękami w kierunku przejeżdżających samochodów. Strażnicy zastali siedzącego na ławce człowieka, w wieku 35/40 lat. Był w białej koszuli. Chodził boso po ulicy i szarpał za klamki drzwi zaparkowanych w pobliżu samochodów. Twierdził, że to jego samochody. Podał swoje nazwisko, ale nie wiedział, gdzie się znajduje, ani jaka jest aktualnie data. Był trzeźwy. Strażnicy wezwali patrol policji. Sprawdzono, że mężczyzna nie jest poszukiwany. Ponieważ stan tego człowieka nie pozwalał na pozostawienie go bez opieki, strażnicy wezwali karetkę pogotowia ratunkowego, którą go przewieziono do szpitala im. Żeromskiego.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

**„FALSZYWKI” W ZEGARZE
ŚCIENNYM**

1 lipca o godz. 20.00 policjanci z VIII KP powiadomieni zostali o kradzieży znacznej sumy pieniędzy z jednego z mieszkań na os. Zgody. Przybyli na miejsce funkcjonariusze dowiedzieli się od właściciela, że skradziono mu 35 tys. 800 zł. Pieniądze, jak powiedział pokrzywdzony, schował w zegarze ściennym. Pieniądze zniknęły, a były tam jeszcze tydzień wcześniej. W tym miejscu złodziej podłożył imitujące banknoty „fałszywki”, które starszy pan pokazał policjantom. Ci zabezpieczyli pozostawione przez sprawcę (sprawców) ślady. Jeszcze nie ustalono kto i w jaki sposób ukrał te pieniądze. Policja podejrzewa o kradzież m.in. kogoś z bliskiego otoczenia pokrzywdzonego.

KRADNĄ ROWERY

Sezon rowerowy w pełni. Swoje żniwo o tej porze roku zbierają złodzieje rowerów. W ciągu dwóch dni policjanci z komisariatu na os. Zgody otrzymali zgłoszenia o dwóch włamaniach, w których łupem były właśnie rowery.

1 lipca o godz. 5.00 rano zostali powiadomieni o włamaniu do sklepu z rowerami na os. 2 Pułku Lotniczego. Okazało się, że sprawcy weszli do sklepu rozbijając szybę w drzwiach wejściowych i w ten sposób otworzyli je. Z wnętrza skradli trzy rowery i pieniądze - 4 tys. 500 zł. Właściciel straty wycenił na prawie 13 tys. zł. Szybę w drzwiach rozbito betonową płytą chodnikową. Pozostawiona przez sprawców na miejscu zdarzenia płyta, może też pomóc policjantom w poszukiwaniu włamywaczy, tak jak inne pozostawione przez nich ślady.

Godzinę później, bo o 6.00 rano, policjanci otrzymali kolejne zgłoszenie. Tym razem o włamaniu do zaparkowanego, w pobliżu sklepu z rowerami, samochodu. Do auta włamano się wybijając szybę. Skradziono z niego radio samochodowe. W pobliżu miejsca jego zaparkowania znajduje się monitoring. Policjanci sprawdzają nagranie. Być

może włamania do samochodu dokonali ci sami sprawcy, którzy włamali się do sklepu z rowerami.

2 lipca o godz. 20.00 policja została powiadomiona o włamaniu do pomieszczenia gospodarczego w jednym z bloków przy ul. Padniewskiego. Sprawcy zerwali kłódkę w drzwiach i skradli z wózkowni rower, którego wartość właściciel wycenił na tysiąc zł. W rejonie miejsca zdarzenia znajdują się kamery monitoringu. Policja sprawdza nagrania. Dochodzenie w toku.

I ponownie apelujemy do ludzi, którzy napędzają ten złodziejski biznes, kupujących okazjnie czyli tanio, kradzione rowery. Nie róbcie tego, gdyż sami możecie się stać ich ofiarami.

**OMAL NIE ZABILI
BEZDOMNEGO**

Dla łupu, którym był rower? Czy też z bandytów wyszło okrucieństwo?! Bili bezbronnego bezdomnego po to żeby przestał istnieć? Na to pytanie może uda się znaleźć odpowiedź policjantom prowadzącym dochodzenie w tej sprawie.

Do zdarzenia doszło 4 lipca. O godz. 23.00 pracownik jednej z nowohuckich pizzerii powiadomił VIII KP o tym, że pobito bezdomnego i skradziono mu rower. Do zdarzenia doszło w piwnicy jednego z budynków przy ul. Padniewskiego, w której bezdomny przebywał. Przybyli na miejsce funkcjonariusze zastali pobitego mężczyznę. Ten powiedział im, że chwilę przed zgłoszeniem został napadnięty przez czterech młodych mężczyzn, którzy go pobili i zabrali mu rower. Obrażenia były tak poważne, że wezwana na miejsce karetka pogotowia zabrała go do szpitala. Uraz głowy jakiegoś doznał zagrażał utratą życia. Dziś możemy powiedzieć, że dzięki szybkiej interwencji lekarzy, jego stan się ustabilizował i jego życiu już nie zagraża niebezpieczeństwo.

Policja zabezpieczyła ślady. Sprawdza nagrania z monitoringu i szuka sprawców tego bandyckiego napadu.

(jdz)

KRK

60 lat
OKN
1955 - 2015

**WIELKA (I MAŁA) HISTORIA
WIELKIEJ ŁAKI**



Zwiedzanie wystawy poświęconej krakowskiemu Błoniom wraz z jej kuratorką - Marią Lempart

14 LIPCA 2015 R. GODZ. 17.00



Informacje:

tel. 12 644 27 65,
wew. 18
b.habieda@okn.edu.pl

miejsce:

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa
Oddział Dom Zwierzyniecki
ul. Królowej Jadwigi 41

**ZNANY KRĘGARZ
TADEUSZ CZARNY
W KRAKOWIE**

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 12.08.2015 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska.

Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 16 lipca 2015 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „JUTZENKA”

ogłasza

że w dniu 16.07.2015 r. o godz. 12⁰⁰

w siedzibie Spółdzielni na os. Jagiellońskim 19 w Krakowie odbędzie się

PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

na wyłonienie nabywcy na zawarcie umowy ustanowienia prawa odrębnej własności do lokalu mieszkalnego:

1. OS. PRZY ARCE 15/111

**2 pokoje z kuchnią, XI p. – bez piwnicy
pow. użytkowa – 37,86 m²**

**Stawka wywoławcza za 1m²
pow. użytkowej – 3.700,00 zł
Wadium – 14.000,00 zł**

Szczegółowe informacje pod nr tel. 12 648-51-87
lub na stronie internetowej Spółdzielni:
www.smjutzenka.krakow.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca kryminał Camilli Läckberg „Pogromca lwów” (wyd. Czarna Owca). Trasa przez zasypany stycziowym śniegiem las była wyjątkowo uroczą i nic nie wskazywało na to, by cokolwiek mogło zmać panujący wokół spokój. Aż do momentu, gdy na drogę wybiega rozneglizowana kobieta, której kierowca nie jest w stanie wyminąć. To zaginiona cztery miesiące temu Victoria, która przez ten czas poddawana była okrutnym torturom...

Filmowy Dzień Sportu

Wyjątkowe święto, na którym Król Julian (bohater bajki „Pingwiny z Madagaskaru”) spotkał się z mistrzami jedy (z Gwiezdznych Wojen). Pelen radości dzień gdzie dorośli bawili się jak dzieci a dzieci mogły przez chwilę poczuć się jak prawdziwe, dorosłe gwiazdy filmowe.

Dzień Sportu w Zespole Szkół Specjalnych nr 6 na ul. Ptaszyckiego miał miejsce tuż przed zakończeniem roku szkolnego. Całość imprezy odbyła się w klimacie filmowym. Uczestnicy mogli skorzystać z różnych stanowisk, była charakterystornia gdzie można było pomalować buzię, montażownia – gdzie

techniką collage wykonywano plakaty, można było wreszcie wziąć udział w zdjęciach próbnych i pokazać się...w telewizorzeJ. Każdy z obecnych mógł wziąć udział w różnych konkurencjach sportowych i zręcznościowych. Wszystkie one związane były z filmami, oczywiście królowały bajki Pingwiny z



Madagaskaru, Kraina lodu, Sezon na misia, były też konkursy związane z całkiem poważnymi filmami jak Park Jurański czy Star Wars. Panowała atmosfera radości i współdziałania. Dorośli bawili się na równi z dziećmi a osoby zdrowe rywalizowały z niepełnosprawnymi. Nie trzeba było tworzyć katego-

rii bo w tym dniu nie liczył się wynik czy zwycięstwo a jedynie dobra zabawa i bycie razem. Niestety pomimo dużej dawki sportu nikomu nie udało się zrzucić kalorii. Na uczestników czekał bowiem grill z pysznymi kielbaskami i mnóstwo pysznego ciasta. W imprezie udział wzięli przyjaciele szkoły z insty-

tucji i placówek współpracujących ze szkołą, zaprzyjaźnione przedszkola, wolontariusze AWF, oraz uczniowie ZSO nr 14 i Gimnazjum nr 36. Na koniec wszystkie grupy otrzymały z rąk Dyrektora Szkoły Marka Roszczyńskiego i przyjaciela szkoły pani dr. hab. Joanny Sobieckiej statuetki Oskara.



Nowohuccy ambasadorzy Bałtyku

Nowohucka Biblioteka Publiczna kolejny raz udowodniła, że można tu nie tylko wypożyczać książki. W Filii nr 4 Oddział dla Dzieci w os. Zgody 7 odbyło się spotkanie z Dominikiem Dobrowolskim, ekologiem podróżnikiem i inicjatorem akcji „Recykling rejsów”.

Na spotkanie przyszli uczniowie Szkoły Podstawowej nr 88. Uczestnicy aktywnie włączyli się do zajęć, chętnie odpowiadali na pytania o recyklingu i ochronie naszych rzek oraz Bałtyku. Ponownie okazało się, że nowohuccy uczniowie mają wysoką wiedzę dotyczącą ochrony środowiska i są gotowi, aby aktywnie chronić przyrodę każdego dnia. Mottem spotkania mogą być słowa Dominika „Jedyną co chcecie zostawić na plaży to odbicie swojej stopy”. Dominik opowiadał o przyrodzie polskich rzek i Bałtyku, o dotychczasowych wyprawach - Recykling rejsach (www.recykling-rejs.pl), o problemie zanieczyszczenia wód odpadami oraz o konieczności recyklingu tworzyw sztucznych. Podczas warsztatów uczestnicy nie tylko otrzymywali dużą dawkę ekowiedzy ale i drobne upominki (ręczne ładowarki do telefonów oraz magnesiki na lodówki z ekologicznymi hasłami) od Fundacji PlasticsEurope Polska, która była mecenasem spotkania. Uczniowie z Nowej Huty wpisali się na listę Ambasadorów Bałtyku i Recyklingu.



MEETING ZE ZDROWIEM

W AKCJI CHARYTATYWNEJ

DLA ANI!

Z KONCERTEM ZESPOŁU „GALICJA”
I TY MUSISZ TAM BYĆ!!!

Zapraszamy w dniu 12.07.2015r.
do Nowohuckiego Centrum Kultury

Zajęcia i Warsztaty godz. 16:00 – 18:00
(Zapłaty na warsztaty: bibliobalazkino.wejhu.pl
należy podać wybrany warsztat, godzinę, imię i nazwisko, telefon)

- Warsztaty sportowe dla rodziców i dzieci
- Wspólne zabawy z polszczyzn i dzieci
- Zabawa rytmiczna - jak stworzyć muzykę dźwiękami
- Warsztaty dla rodziców z dziećmi
- Praktyka i zdrowa dieta
- Warsztaty dla kobiet
- Zdrowie Malucha - zdrowa dieta babasów
- Integracja i wysiłek w jest ważne - warsztaty dla każdego
- Zdrowie i Piękną Młodość być
- Czyli jak dbać o zdrowie przed i po urodzeniu dziecka
- Warsztaty dla kobiet
- Emocje na kalory
- Warsztaty dla kobiet w i wnetrznych
- Jak odczuwać szczęście - jak dbać o zdrowie naszego umysłu
- Warsztaty dla każdego
- Zdrowy sposób na spędzenie
- Warsztaty dla rodziców z dziećmi
- (1 тура godz. 16:00, 8 тура godz. 17:00)

Zdrowa - Lokalna gastronomia
Od godz. 16:00 – 19:30/20:00

- Zdrowe i lokalne produkty - Dieta czarna Niebieska
- Naturalne produkty - zdrowe wypieki, przetwory, napoje
- Dom Wrażliwy Miejski

godz. 16:00 – 18:00

- Natura w kosmetykach z olejkami
- Eko biżuteria

W czasie warsztatów
Animacje dla Dzieci:
malowanie buziek, bańki!

Koncert Zespołu „Galicia”
godz. 18:00 – 19:30/20:00

Miejsce Wydarzenia:
Zielony Skwer przed
Nowohuckim Centrum Kultury
Aleja Jana Pawła II 232
31-913 Kraków

Informacje na:
www.balazkino.wejhu.pl

MALOWANE KRZESŁAWICE

Tegoroczny festyn z okazji Dnia Krzesławic odbył się 14 czerwca pod hasłem *Malowane Krzesławice* i swoim charakterem nawiązywał do miejsca, które niegdyś zamieszkiwał słynny malarz Jan Matejko. Organizatorzy – Klub Krzesławice Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta i Rada Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie zapewnili wiele kolorowych atrakcji dla dzieci i dorosłych.

Najmłodszy ozdabiali kartonowy *Straszny dwór*, tworzyli kolorowe, balonowe maskotki, brali udział w wielu konkursach. Rodzice malowali zarówno swoje dzieci jak i naczynia oraz tkaniny. Było bardzo malarsko i malowniczo, również za sprawą krakowskiego artysty Marcina Skurowskiego, który podczas imprezy malował sprayami ogromną makietę Dworku Matej-

ki. Festyn wzbogaciły barwne występy: baletowego zespołu *Gaduly* z Klubu Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, klimatyczna muzyka instrumentalnej grupy *Quatro*, wokalny występ *Krzesławianek* oraz pokaz baniek mydlanych. Dodatkowo można było wziąć udział w loterii fantowej, w której główną nagrodą był rower. Dzieci miały okazję pomalować sobie buźki i

uwolnić swoje marzenia wypuszczając w niebo kolorowe baloniki wypełnione helem. Imprezę zakończyła dyskoteka tańcem malowana. W tym dniu każdy miał okazję poczuć artystyczny klimat Krzesławic.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania Towarzystwu Przyjaciół Krzesławic za ufundowanie nagrody głównej w loterii fantowej oraz paniom z Klubu Seniora działającego przy Klubie Krzesławice za przygotowanie słodkiego poczęstunku podczas imprezy. Na kolejną odsłonę święta osiedla zapraszamy już za rok.

Fot. M. Wojtasik



W sobotę 20 czerwca Klub Dukat Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta wraz z Radą Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie i Towarzystwem Przyjaciół Grębałowa zaprosili mieszkańców Grębałowa i okolicznych osiedli na doroczny festyn z okazji Dnia Grębałowa - tym razem pod hasłem *Jarmark różnaitości*.

DZIEŃ GRĘBAŁOWA, CZYLI JARMARK RÓZNAITOŚCI



Impreza - jak co roku - zgromadziła setki małych i dużych amatorów wspólnej zabawy. Mimo pogody, która nie rozpieszczała, obdarowując uczestników deszczem i chłodem, zabawa trwała nieprzerwanie od godziny 11 przed południem do północy.

Jak to na jarmarku - różnaitości nie zabrakło - była i rodzinna gra miejska i grupa młodych cyrkowców, którzy uczyli trudnej sztuki żonglowania i chodzenia na szczydach, wielki konkurs rysunkowy, w którym dzieci malowały swój wymarzony dom, pokaz iluzji dla małych i dużych, malowanie barwnych makijaży i portretów, a także wesołe miasteczko.

Uroczystego otwarcia festynu dokonali przedstawiciele organizatorów: Anna Grabska - kierownik Klubu Dukat, Przewodniczący Rady Dzielnicy XVII Wzgórze Krzesławickie - Stanisław Madej oraz Wiceprzewodniczący Rady Dzielnicy XVII i Prezes Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa w jednej osobie - Andrzej Dziedzic. Wśród oficjalnych gości znalazł się ponadto Rad-

ny Miasta Krakowa wybrany z Dzielnicy XVII - Józef Pilch oraz zaprzyjaźnione Stowarzyszenia z Luboczy, Krzesławic, Pleszowa i Zesławic.

Na scenie i estradzie zaprezentowały się: młodzieżowe Studio Teatralne NETE z Klubu Dukat z premierowym przedstawieniem dla dzieci *Czerwony Kapturek* oraz Klubowa Grupa Poetica wraz z Magdaleną Rutkowską - Oliwa, w brawurowo wykonanej parodii teledysku *My Słowianie*. Festyn zakończyła trwająca do północy zabawa przy muzyce na żywo.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania wszystkim sponsorom i darczyńcom, w szczególności: Radnemu Miasta Krakowa Józefowi Pilchowi, Firmie AUTO GAZ KAR GAZ z Grębałowa, Komisowi samochodowemu KONPAT z Grębałowa, Sklepowi AVITA Państwa Święchowiczów z Grębałowa, sklepom Państwa Doroz oraz Państwa Michalików, a także mieszkańcom Grębałowa i członkom Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa, którzy wsparli organizację festynu.



Kiedy skończą się problemy mieszkańców?

Centrum E potrzebuje nowej drogi

Mieszkańcy Centrum E od 20 lat czekają na drogę łączącą osiedle z Placem Centralnym. Mimo wielu zapewnień ze strony miejscich urzędników oraz wpisania inwestycji na listę zadań rekompensacyjnych za nowo wybudowaną spalarnię, wciąż mnożą się trudności z jej realizacją.

Jedyna droga prowadząca w głąb osiedla Centrum E jest wąskim prześmykiem pod bankiem i budynkiem mieszkalnym, stanowi zarówno wjazd, jak i wyjazd z osiedla. Droga nie spełnia norm przeciwpożarowych, duże wozy strażackie nie są w stanie zmieścić się pod przeładczą.

Bardzo uciążliwy dla mieszkańców jest wyjazd z osiedla w kierunku centrum Krakowa. Obecnie nakaz skrętu wymaga jazdy wyłącznie w stronę Mogiły, z możliwością zawracania dopiero na skrzyżowaniu ul. Zachemskiego/Zuchów. Zwykle zanim kierowcy dojadą do Placu Centralnego, zmuszeni są do postoju na trzech światłach sygnalizacji drogowej, w tym na jednym dwukrotnie!

W 2008 roku wpisano inwestycję na

listę zadań rekompensujących lokalizację spalarni śmieci przy ul. Giedroycia w Mogile. Według planu droga, poprowadzona od strony NCK, miała być wybudowana w roku 2011, tymczasem do dziś nie doczekała się realizacji. Mimo wcześniejszych zapewnień nie została uwzględniona, także w projekcie modernizacji Placu Centralnego, m.in. ze względu na jej koszt, który w ZIKiT wyceniono w 2015 r. na 1 mln zł. Zbudowano tylko dojazd (obecnie zastawiony szlabanem).

Aby dokończyć budowę, konieczne jest zapisanie tej inwestycji w budżecie miasta. Wcześniej jednak radni chcą poznać aktualną opinię mieszkańców w sprawie budowy drogi, ponieważ zmieni ona organizację ruchu na Centrum E. Z inicjatywy radnej tego okręgu **Moni-**

ki Fiołek, we współpracy ze Spółdzielnią Mieszkaniową „Budostal” zarządzającą blokami osiedla, przeprowadzana jest wśród mieszkańców ankieta dotycząca poparcia dla inwestycji oraz wariantu drogi. Pojawili się bowiem głosy, że pierwotny projekt przewidujący ruch dwukierunkowy należałoby zmienić na jednokierunkowy, z opcją tylko wyjazdu na Plac Centralny.

Wyniki ankiet będą znane, po zebraniu wszystkich opinii. Obecnie zbierane są jeszcze głosy lokatorów bloków wspólnot mieszkaniowych na os. Centrum E. Na spotkaniu informacyjnym, w którym uczestniczył przewodniczący Rady Dzielnicy **Stanisław Moryc**, zdecydowana większość mieszkańców osiedla opowiedziała się za budową drogi dojazdowej. Inwestycję popiera także w wariantcie jednokierunkowym proekologiczne Stowarzyszenie Łąki Nowohuckie. Mieszkańcy mają nadzieję, że wreszcie będą mogli bezpiecznie wyjeżdżać ze swojego osiedla.

W radzie Dzielnicy XVIII Nowa Huta trwają prace nad ustaleniem przebiegu linii tramwaju nr 16. Podczas obrad komisji infrastruktury pojawiło się kilka propozycji przebiegu trasy przez naszą dzielnicę. W związku z tym zwracamy się do mieszkańców aby odpowiedzieli na pytania z poniższej ankiety, który z zaproponowanych wariantów jest dla tramwaju linii szesnaście najbardziej optymalny.

Tramwaj linii 16

Ankieta w sprawie przebiegu trasy

Proszę zakreślić numer przy wybranym wariantcie. Wypełnione ankiety należy dostarczyć do siedziby Rady Dzielnicy XVIII osobiście, pocztą lub w formie elektronicznej (zeskanowane) do 30 lipca 2015 r.

Ankiety można wypełnić także w internecie na stronie www.dzielnica18.krakow.pl.

Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta; os. Centrum B 6, Kraków; e-mail: rada@dzielnica18.krakow.pl

WARIANT 1

Mistrzejowice – ks. Jancarza – Srebrnych Orłów – Mikołajczyka – Broniewskiego – Gen. Andersa – Bieńczycka – Rondo Czyżyńskie – Jana Pawła II – Plac Centralny – Jana Pawła II – Ptaszyckiego – Ujastek Mogiłski – Mrozowa – Walcownia

WARIANT 2

Mistrzejowice – ks. Jancarza – Srebrnych Orłów – Mikołajczyka – Broniewskiego – Gen. Andersa – Plac Centralny – Jana Pawła II – Ptaszyckiego – Ujastek Mogiłski – Mrozowa – Walcownia

WARIANT 3

Mistrzejowice – ks. Jancarza – Srebrnych Orłów – Mikołajczyka – Broniewskiego – Gen. Andersa – Plac Centralny – Solidarności – Mrozowa – Walcownia

WARIANT 4

Mistrzejowice – ks. Jancarza – Srebrnych Orłów – Mikołajczyka – Broniewskiego – Gen. Andersa – Bieńczycka – Rondo Czyżyńskie – Jana Pawła II – Plac Centralny – Solidarności – Mrozowa – Walcownia

Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta składa serdeczne podziękowania współorganizatorom, partnerom i sponsorom, którzy przyczynili się do zrealizowania tegorocznych Dni Nowej Huty.

Współorganizator: Nowohuckie Centrum Kultury.

Partnerzy: OK Norwida, Nowohucka Biblioteka Publiczna, Muzeum Historyczne Krakowa oddział Dzieje Nowej Huty, ARTzona, ZIKiT, Muzeum PRL-u, Szpital Specjalistyczny im. S. Żeromskiego, Automobil Klub Krakowski, Konfrateria Rycerska, Fundacja Ukryte Skrzydła, Szkoła Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej, Policja, Straż Miejska, Ochotnicza Straż Pożarna Wrócenice, Babki z Nowej Huty, Hutnicza Fundacja Zdrowia, Ochotniczy Hufiec Pracy 6-5, przedszkola nowohuckie.

Sponsorzy: Krakowski Holding Komunalny, Arcelor Mittal, MPO, MPK, MPEC, Zakłady Sanitarne w Krakowie, BZ WBK, Bank Getin / Bank BPH, AXA, Restauracja „Pieprz i sól”, Holiday Inn, Kopalnia Soli w Wieliczce, Bistro Marchewka, ALMA, ZICO Apteka, „House Pizza”, Kraksport, Centrum Rehabilitacji CitoReh.

Patroni medialni: „Głos-Tygodnik Nowohucki”, Nowohuckie.pl, „Tygodnik Nowa Huta”.

Szczególne podziękowania składamy Fundacji MATIO działającej na rzecz dzieci chorych na mukowiscydozę, dla której gramy i zbieramy datki na Dniach Nowej Huty.

Ukłony i serdeczne podziękowania,

Stanisław Moryc
Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy XVIII Nowa Huta

WYNIKI GŁOSOWANIA NA ZADANIA W RAMACH BUDŻETU OBYWATELSKIEGO MIASTA KRAKOWA						
Numer projektu	Tytuł projektu	Przedmiot projektu	Stacjonarny koszt (w zł)	LICZBA PUNKTÓW	Numer ewidencyjny	
DZIELNICA XVIII NOWA HUTA						
15	W dół wina zaplątana - poprawa estetyki 50 zasiedlanych altan śmietnikowych na terenie dzielnicy XVIII Nowa Huta poprzez nasadzenie grzyby	W dół wina zaplątana - to projekt wykorzystania grzyby do szybkiej poprawy estetyki 50 altan śmietnikowych na terenie dzielnicy XVIII. Rośliny mogą posadzone przy brzozykach, zamkniętych i brzozykach śmietnikach zastąpić to, co często jest czysto estetycznym, co nieprzyjemnie pachnie. Projekt ten wprowadza zieleni jako element maskujący i upiększający, ale również posiada walory edukacyjne. Dzieci samodzielnym przy śmietnikach informacją o zastosowanych grzybach - biologi, wabkach, najszlachetniejszych cechach - mieszkańcy poznają odmiany grzyby, które można wykorzystać do nasadzeń w mieście, tworzących "zielone ślany".	55 000,00	1530	BO.D18.5/15	
5	Wykonanie projektu edukacyjnego dla lokalnych uczniów - cykl 6 dni w szkole dla dzieci XVIII Nowa Huta	Dotarłowe środki finansowe dla lokalnych przedszkoli, szkół podstawowych, gimnazjum i innych.	86 600,00	1526	BO.D18.30/15	
14	Okazjonalne odśnieżenie	Wymiana sprzętu parkowych z wysięgniętych na lawosze na orłowski Krakowianki.	70 000,00	1489	BO.D18.7/15	
4	wytworzenie sali klubowej	Celem projektu jest budowanie tożsamości mieszkańców dzielnicy XVIII Nowa Huta poprzez zintegrowanie ich z lokalnym klubem sportowym Hutnik Nowa Huta i umożliwienie im uczestniczenia w meczach piłkarskich drużyny seniorów Hutnika w l. 2015-2016. Realizacja projektu będzie możliwa dzięki pokryciu ze środków projektu kosztu wynajęcia Stadionu Miejskiego Hutnik Kraków na potrzeby organizacji spotkań z udziałem piłkarzy Hutnika Nowa Huta. W rezultacie projektu kalendarzowo 300 mieszkańców Nowej Huty otrzyma bezpłatnie wejściówki na mecze ligowe Hutnika w l. 2015-2016.	40 000,00	1285	BO.D18.20/15	
13	Dzień w ogrodzie - cykl pikników integracyjnych mieszkańców Nowej Huty	Zorganizowanie dnia w ogrodzie, czyli imprezy na świeżym powietrzu, których celem będzie integracja mieszkańców i edukacja obywatelska. W kilku miejscach w Nowej Hucie zostanie zorganizowany cykl - spotkanie mieszkańców w którym każdy będzie mógł uczestniczyć. Przewidziane są atrakcje dla dzieci, imprezy dla rodzin oraz dyskusje na temat w jaki sposób każdy z mieszkańców może przyczynić się do poprawy sytuacji w swojej dzielnicy.	5 000,00	1273	BO.D18.28/15	
22	Zielniaki w ogrodzie	Projekt dotyczy całonocnej wymiany chodnika w wstępnym lokalnie ciągach komunikacji pieszej na Osiedlu Odrodzenia (Dzielnica XVIII), związanych z dojściem do miejsca zamieszkania, uliczkę, uliczkę oraz możliwość bezbariernej zabawy dzieci na jednym z nich.	40 000,00	1255	BO.D18.23/15	
18	Wyjątkowy Mikołaj dla Wyjątkowych Dzieciaków - Pomocny i bezpieczny dzień dla dzieci i ich rodzin	Projekt Wyjątkowy Mikołaj dla Wyjątkowych Dzieciaków zostanie zorganizowany dla dzieci z Zespołem Downa oraz Miękkim Porażeniem Dercyjnym. Podczas wydarzenia zaplanowano liczne atrakcje dla uczestników. Głównym specjalnym będzie Święty Mikołaj, który wręczy prezenty Wyjątkowym Dzieciakom. Przewidywana liczba uczestników ok. 150 osób (dzieci wraz z opiekunami) - głównie mieszkańcy Nowej Huty.	9 350,00	1168	BO.D18.26/15	
20	To nie wszystko mieć boisko 2.0	Celem projektu jest wsparcie procesu szkolenia przez stowarzyszenie Nowy Hutnik 2010 młodych piłkarzy poprzez zakup niezbędnego sprzętu sportowego oraz przygotowanie boisk. Zakup m.in. bramki, siatek i sprzętu do przygotowania boisk poprawi komfort organizacji treningów dla ok. 200 młodych piłkarzy trenujących w Hutniku Nowa Huta oraz pozwoli stowarzyszeniu na organizację większej ilości imprez sportowych dla mieszkańców dzielnicy.	19 800,00	1149	BO.D18.19/15	
7	Słowo otwarte na świat	Planowane w ramach projektu przedsięwzięcia na zakup nowości wydawniczych. Wzbogacenie oferty biblioteki jest kluczem do kształtowania postaw sprzyjających ciągłemu zdobywaniu wiedzy, formowania ciekawych tematów rozmów sprzyjających porozumieniu między pokoleniami, uczestniczenia w obszarze kultury poprzez książki. Nowości wydawnicze zakupią bibliotekarzy do pracy z nimi. Chcemy, aby słowo stało się otwarte na świat, szczególnie dla tych z nas, którzy z racji wieku i stanu zdrowia mogą mieć trudności z czytaniem, dlatego ten projekt podjęliśmy przy wsparciu seniorów.	4 000,00	1030	BO.D18.29/15	
1	Przedzłotki w ruchu	Rozwój aktywności ruchowej dzieci w wielu przedzłotkowych w ramach programu ministerialnego "Ćwiczyć każdy może" - "Przedzłotki w ruchu".	46 000,00	830	BO.D18.1/15	
9	Ciekawy czytać więcej	Projekt zakłada dofinansowanie wyposażenia biblioteki (komputer i nowa drukarka) oraz zakup nowych wydawnictw (nowości wydawniczych i audiobooków) odpowiadających na zapotrzebowanie współczesnego czytelnika. Ze względu na niski poziom czytelnictwa w Polsce pragniemy wzbogacić księgozbiór biblioteki Zespołu Ogólnokształcących Szkół Sportowych nr 1 tak, aby zachęcić do sięgania po książki naszych uczniów i kształtować nawyk czytania. Beneficjentami projektu są nasi czytelnicy: uczniowie, pracownicy szkoły, ich rodziny, ale także rodzice, dziadkowie, rodzeństwo niemal tysiąca naszych uczniów, a zatem szeroko rozumiana społeczność lokalna. Jest wiele pozycji, o które pytają nasi czytelnicy, których biblioteka nie jest w stanie zakupić z racji skromnego budżetu. Atrakcyjny, stale aktualizowany księgozbiór, przyczyni się do wzrostu poziomu czytelnictwa. Będzie też pełnił funkcję profilaktyczną skierując zainteresowania czytelników, przede wszystkim dzieci i młodzieży, na pozytywne aspekty rzeczywistości, nauczy w wartościowy sposób wypełniać wolny czas, zachęci do samorozwoju. Nowoczesny komputer przyczyni się do szybszego skomputeryzowania biblioteki, a kolorowa drukarka pozwoli uatrakcyjnić pracę (koloryzacja wystaw, gazetki, napisy na regałach).	10 350,00	780	BO.D18.4/15	
21	Na rowerze do przedszkola	Rozwój aktywności ruchowej dzieci w wielu przedzłotkowych i ich opiekunów.	2 500,00	733	BO.D18.2/15	
3	"Radzono Niepodległość" - Kancelaria Zespołu Artystycznych Piosenek Patriotycznych	Projekt Radzono Niepodległość dotyczy zorganizowania spotkania z okazji Święta Niepodległości i wspólnego śpiewania piosenek patriotycznych wraz z Amatorskim Zespołem Artystycznym 5-6 Zespołem Artystycznym. Przewiduje się, że będzie uczestniczyło od 200-250 osób, przede wszystkim mieszkańców Dzielnicy XVIII - dorosłych i młodzieży.	8 700,00	679	BO.D18.3/15	
17	Budowa dostępnego wejścia na plac zabaw na os. Zielonym	Budowa nowego wejścia na plac zabaw na os. Zielonym, które będzie dostępne dla wszystkich użytkowników, przede wszystkim dla małych dzieci, rodziców/opiekunów z wózkami dziecięcymi oraz dla osób z niepełnosprawnościami.	13 500,00	602	BO.D18.25/15	
19	Budowa parkingu przy budynku os. Sportowe 24 w Krakowie	Budowa parkingu przy budynku os. Sportowe 24 w Krakowie.	80 000,00	549	BO.D18.9/15	
2	Potrzeby Szkoły Podstawowej 87 - Nowohuckiej tytułowej w XX wieku	Projekt dotyczy wykonania remontu sanitariatów zlokalizowanych w zespole Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 w Krakowie. Placówka cieszy się dużą popularnością w środowisku lokalnym, uczęszcza do niej około 1000 uczniów. Każdego roku Szkoła organizuje konkursy, zawody o zasięgu ogólnopolskim i międzynarodowym - promującym Dzielnicę XVIII - Nowa Huta. W związku z powyższym należy zadbać o stan techniczny sanitariatów znajdujących się w budynku nieremontowanym od kilkudziesięciu lat. Przeprowadzona modernizacja pozwoli na poprawę warunków w sanitariatach i dostosowanie ich do obowiązujących norm i przepisów.	37 615,00	531	BO.D18.12/15	
10	Starszy, młody - nic nie szkodzi, działamy razem - Klub Wielu Pokoleń	Wakacje z klubem pod Kasztanami 2016 - "Starszy, młody - nic nie szkodzi, działamy razem - Klub Wielu Pokoleń".	24 000,00	530	BO.D18.10/15	
6	"Czytanie" przez słuchanie audiobooków dla biblioteki dla dzieci	Zakup audiobooków dla dzieci i młodzieży, aby upowszechnić modę na czytanie, nawet dla tych którzy mają problem z czytaniem drukowanych książek.	6 000,00	487	BO.D18.14/15	
8	Przekształcenie części pasa zieleni w ogródzie w Samorządowym Przedzłotku nr 96 w Krakowie na demonstracyjną (ogrodową) szachownicę, zakup figur	Usługi pasu zieleni w ogródzie, wykonanie dwukolorową płytą EUROFLEX, powtórzenie ogrodowej szachownicy 5 m na 5 m, zakup figur szachowych.	11 482,00	383	BO.D18.17/15	
11	Metoda odnowa na czworze, cykl zakup nowych regałów do biblioteki	Zakup nowych regałów na książki oraz tych przeznaczonych na audiobooki oraz kilku stołków i krzesełek. Regały do dzieł dziecięcego będą dostosowane wysokością do ich wzrostu, te dla dorosłych stabilnie i pojemne. Specjalne regały na książki mówione wygodne dla osób z dysfunkcjami wzroku.	13 500,00	365	BO.D18.16/15	
12	Przygoda zimowa	Przygoda zimowa - bezpieczeństwo, zdrowie i kolorowo w Klubie Pod Kasztanami - zajęcia dla dzieci i młodzieży	7 000,00	215	BO.D18.15/15	
16	Kulturalne spotkania z pisarkami dla dzieci osiedla Nowej Huty	Cykl spotkań z pisarkami dla dzieci. Promocja kultury czytelnictwa wśród młodych mieszkańców dzielnicy XVIII.	5 500,00	169	BO.D18.13/15	

ABY SENIOR I JUNIOR BRZMIAŁO DUMNIE

Uwieńczeniem tegorocznego działania projektowego: „*Abi Senior brzmiało dumnie*” była konferencja zorganizowana w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5, z inicjatywy dyrekcji szkoły oraz koordynatorki projektu Aldony Rumińskiej-Szalskiej. Spotkanie koncentrowało się wokół przewodniego hasła: *Stop wykluczeniu społecznemu! Integracja pokoleń – szansą ustawicznego rozwoju młodych i starszych*. Mottem przewodnim spotkania to: *„Każde pokolenie ma własny głos”. Dialog jest naszym celem...* Grono zaproszonych gości stanowili seniorzy uczestniczący w projekcie, zespół projektowy klas Ic gimnazjum, reprezentacja uczniów IVb oraz przedstawiciele władz i instytucji wspomagających aktywizację osób starszych. Osobami uczestniczącymi w spotkaniu byli: Anna Okońska-Walkowicz – doradca Prezydenta Miasta Krakowa ds. Polityki Senioralnej, Krystyna Grzywa – koordynator i założyciel Krakowskiego Centrum Seniora, Helena Cichosz reprezentująca CKS, Bożena Opach – kierownik Referatu ds. Młodzieży i Seniorów UMK, Monika Stachańczyk – Program Aktywności Lokalnej, Katarzyna Danecka Zapala – kierownik – Działu Animacji i Promocji Kultury (Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida), rzecznik praw Ucznia Roman Ficek, Tomasz Urynowicz – radny Dzielnicy XVIII Nowa Huta. Konferencję otworzyła

dyrektor Ewa Donhöffner ukazując idee, cel i zamysł realizowanego projektu. Impresyjną inauguracją spotkania był pokaz tańców międzynarodowych w wykonaniu uczniów (projekt „*Dance with me*”) pod opieką pań: Elżbiety Jagiełło, Katarzyny Pelc i Bernadety Szklarskiej. Po tanecznej dawce energii nastąpiło omówienie działań projektowych podjętych na

refleksji i spostrzeżeń uczniów wskazywała na najistotniejsze aspekty wspólnej pracy dostrzeżone w oczach juniorów. Głos w wystąpieniu zabrał przedstawiciel grupy seniorów – Bogdan Bugajski oraz doradca Prezydenta Miasta Krakowa ds. Polityki Senioralnej – A. Okońska-Walkowicz, a także p. K. Grzywa z Krakowskiego Centrum Seniora. Kierunki do współpracy z instytucjami oraz wzajemne sugestie i propozycje seniorów i juniorów zostały wypracowane podczas przeprowadzonych warsztatów. Dobra energia i kameralna atmosfera sprzyjała twórczej pracy. Liderzy odczytali swoje uwagi i spostrzeżenia na forum społeczności konferencyjnej. Spotkanie uwieńczyła niespodzianka senioralna w postaci tortu senioralnego oraz ciasteczka nadziewane „żywym srebrem” – ku refleksji dla wszystkich. Po zakończonej konferencji goście z zainteresowaniem przyglądali się wystawie prac fotograficzno-plastycznych wykonanych z inicjatywy pań: Beaty Roman-Pietras i Iwony Cicheckiej-Jusińskiej. Wystawa była efektem działań projektowych uczniów Gimnazjum nr 49 oraz



rzecz seniorów przez koordynatora projektu w kontekście realizowanych w szkole działań wynikających z misji szkoły oraz jej specyfiki. Przedstawiciel samorządu uczniowskiego, reprezentujący zespół projektowy – Jakub Miękiński odczytał list zredagowany przez uczniów kl. Ic gimnazjum, adresowany do Anny Komorowskiej, będący odpowiedzią na korespondencję od Pani Prezydentowej. Krótka projekcja filmu w formie

współpracy ze studentami UJ – Instytutem Etnologii i Antropologii Kulturowej. Zaproszeni goście dokonali również wpisu do Pamiątkowej Księgi Senioralnej. – *Składamy serdeczne podziękowania gościom i uczestnikom konferencji oraz osobom zaangażowanym w jej organizację. Oby to, co służyło innym, stanowiło ustawiczny rozwój nas samych* – mówi Aldona Rumińska-Szalska. (mp)

Fot. autor

EDUKACJA PRAWNA W XI LO

Jak bezpiecznie robić zakupy w Internecie? Jakie niedozwolone klauzule stosują operatorzy sieci komórkowych? Jakie są konsekwencje prawne naruszenia cudzych praw autorskich? Na takie i wiele innych pytań młodzieży z XI Liceum Ogólnokształcącego odpowiadali specjaliści z Okręgowej Izby Radców Prawnych w Krakowie. Uczniowie

z klas o profilu prawniczym już drugi rok uczestniczyli w zajęciach prowadzonych w ramach projektu „Edukacja prawna”. Specjaliści z różnych dziedzin prawa w sposób praktyczny wyjaśniali, jak znaleźć się w gąszczu przepisów i instytucji. Zagadnienia omawiali wykorzystując materiały źródłowe oraz prezentacje multimedialne, a przede

wszystkim, bardzo często przytaczali konkretne przykłady, z którymi zetknęli się w swojej pracy zawodowej. Wykłady radców, z których wielu jest także nauczycielami akademickimi, dotyczyły takich zagadnień jak: organizacja sądów i prokuratury, skarga konstytucyjna, funkcjonowanie administracji państwowej, odpowiedzialność cywilna, karna i administracyjna, prawa i obowiązki w postępowaniu sądowym, prawo cywilne rzeczowe, prawo spadkowe, prawa konsumentów, prawo rodzinne, prawo karne, prawo pracy, naruszenie dóbr osobistych, prawo autorskie, prawo podatkowe czy założenie własnej działalności gospodarczej. Zagadnienia trudne, jednak ich znajomość jest niezbędna w dorosłym życiu. Goście nawiązywali bardzo dobry kontakt z młodzieżą i chętnie odpowiadali na wszystkie pytania. Zdaniem uczestników wykłady były ciekawe i pożyteczne. Kontakt z radcami prawnymi wpłynął również na zainteresowanie młodzieży tym zawodem. Projekt „Edukacja prawna” będzie kontynuowany w XI LO w przyszłym roku szkolnym.

(mp) fot. autor



ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5
czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

REKORDIA

POGRZEBOWE USŁUGI BEZGOTÓWKOWO KOMPLEKSOWO
BEZPŁATNY CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI

☎ 12-645-47-24 508-163-001
(CAŁĄ DOBĄ)
(w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje
Biuro Ogłoszeń „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK). Tel. 12 643-44-33

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910,
os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta).
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
Wodociągi 12 648-28-61.
Toksikologia 12 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69,
643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni
powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholo-
wym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNA I ZDROWIE

▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Han-
dłowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: bada-
nia jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00,
wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Idec,
os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE:
leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11,
lokal U 1. Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–
19.00. www.bjb.net.pl.
▼ REHABILITACJA, masaż leczniczy, wizyty domowe.
Tel. 12 414-11-97.

USŁUGI RÓŻNE

▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie
19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z
tyłu), tel. 647-86-50.
▼ RTV • TELEWIZORY • ANTENY – serwis profesjonalny
od 1985 r. Tel. 511-075-470.

▼ SERWIS RTV. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
▼ ZASTRAJKOWAŁ telewizor?
Dzwoń 126454765, 6009988 32.
▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglą-
du) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci).
Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
▼ OBUWIE – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlo-
wy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
▼ ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI. Naprawa
zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych.
Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy
mieszkańczych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy
Bieńczyce, paw. 23.
Tel. 510-949-066.
▼ NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI. Szkolne 14.
Tel. 644-98-11.
▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka, os. Niepodleg-
łości 3. Tel./faks 12 649-55-55.
▼ ROWERY – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, kom-
mis, malowanie ram.
FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom.
502-73-00-87.
▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów
u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księ-
gowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
▼ SALDO – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u bu-
dowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ FIRMA „GARRET” – licencje państwowe, sprzedaż–kup-
no domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskie-
go 1.
Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERU-
CHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe.
Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską,
al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl.
Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i prze-
wodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia,
kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów
indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Mak-
szyńskiego 9B.
Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania
techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okreso-
we, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą,
powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów
jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Kom-
puterowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokompu-
ter.krakinfo.pl.
▼ AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręcz-
na, tel. 644-89-06.
Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
▼ Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).
▼ Serwis i sprzedaż opon (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
▼ Serwis klimatyzacji.
▼ AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel.
644-72-39. Całodobowy parking.
▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń,
transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od
pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.
Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel.
641-46-35.
Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówie-
nia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki oko-
licznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie.
Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta.
Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

- ANTEN montaż, naprawa telewi-
zorów u klienta.
(12)640-00-42, 609-586-881.
- CYKLINOWANIE.
502-069-155.
- CZYSZCZENIE dywanów, bez-
płatny dojazd. (12)649-92-39.
- KOLDRY. 503-655-671.
- MEBLE kuchenne, szafy.
509-753-104.
- MYCIE okien. 513-587-700.
- NAPRAWA, konserwacja, sprze-
daz, montaż piecyków łazienkowych.
(12)648-46-19, 0502-587-520.
- NAPRAWA telewizorów wszyst-
kich typów u klienta.
(12)640-00-42, 609-586-881.
- RTV – telewizory – anteny – ser-
wis profesjonalny od 1985 r.
511-075-470.
- SPRZEDAM mieszkanie własno-
ściowe, 50 m² przy placu Centralnym.
600-101-099.
- SZKLARZ, oprawa obrazów,
montaż luster, szyby zespolone. Szkol-
ne 30, (12)644-27-07, 509-540-615.
- ZASTRAJKOWAŁ telewizor?
Dzwoń (12)6454765, 600998832,
501932679.

OGŁOSZENIA DROBNE

MASZ ZADŁUŻONĄ NIERUCHOMOŚĆ
ZADZWOŃ !!! - 505 056 856
A ROZWIĄŻEMY TWÓJ PROBLEM

Restauracja „Piaśtowska”,
os. Na Lotnisku 4,
zatrudni kucharkę,
pomoc kuchenną.
Tel. (12) 648-27-26,
(12) 648-25-80, 606-205-558.

BIURO OGŁOSZEŃ
Redakcja „Głosu”
Tel. 12 643 44 33

Kupię płyty winylowe
Telefon
511-731-756

lombard 4u.pl
WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK
DO 500.000 PLN
POD ZASTAW WSZYSTKIEGO SKUP
ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW
WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW
M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21
www.lombard4u.pl

KOREPETYCJE
MATEMATYKA
Tel.
507 869 805

lombard 4u.pl
Pożyczki pod zastaw wszystkiego.
Chwilówki - pożyczki.
Skup złota, biżuterii, zegarków,
telefonów i wiele innych.
Skupujemy wszystko co ma wartość.
M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21
WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK
DO 500.000 PLN
KREDYCIK123.PL

PONAD 250 BUTIKÓW
WYBÓR MODNEJ ODZIEŻY I DODATKÓW
SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA
MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

ch
KRAKOWSKIE

GODZINY OTWARCIA
pn. 9.00-19.00,
wt.-pt. 6.00-19.00,
sb.-nd. 6.00-16.00

Kraków, ul. Krzywda 1
www.cht.net.pl

moda
W SUPER
cenie

Zdrowie i uroda

KLESZCZE SĄ NAPRAWDĘ GROŹNE!

Kleszczowe zapalenie mózgu (KZM), to choroba ośrodkowego układu nerwowego przenoszona przez kleszcze, wywołana przez wirus RNA z grupy *Flaviviridae*. KZM jest chorobą sezonową ze względu na aktywność pasożyta w miesiącach od kwietnia do października. Zakażenia u ludzi występują w okresie od kwietnia do października, z dwoma szczytami zachorowań: wiosennym (czerwiec, lipiec) i jesiennym (wrzesień, październik).

Typowe dla kleszczy środowisko bytowania w Polsce to las liściasty z wilgotną, próchniczną ściółką; granica między lasem wysokim a krzewami (leszczyny) oraz trawy. Szacuje się, że ok. 3-15% kleszczy może być zakażonych wirusem. Odsetek ten jest jednak różny w zależności od miejsca występowania pasożyta. Kleszcze mogą zarażać w każdym ze swoich stadiów rozwojowych (żerując na zakażonym zwierzęciu) i pozostają zakażone do końca swojego życia.

SPOSOBY ZAKAŻENIA

Do zakażenia człowieka dochodzi w wyniku ukłucia przez zakażonego kleszcza. Innym naturalnym sposobem zakażenia, choć znacznie rzadziej występującym, jest zakażenie drogą pokarmową po spożyciu niepasteryzowanego mleka krowiego, owczego lub krowiego. Zakażenia mogą być również produkty pochodzenia mlecznego, takie jak jogurty, sery i masło. Zakażenia te są obserwowane jedynie na terenach, gdzie przygotowuje się sery tradycyjnie z niepasteryzowanego mleka. Epidemie tzw. mleczne najczęściej są rejestrowane w Czechach i Austrii. Pierwsza opisana epidemia mleczna w Polsce miała miejsce w woj. olsztyńskim (obecnie teren woj. warmińsko-mazurskiego) w 1974 r. Ponadto wirus KZM zachowuje swoją zjadliwość w powietrzu, w temperaturze pokojowej nawet przez około 6 godzin, co może być przyczyną zakażeń aerozolowych przez nabłonek węchowy.

PRZEBIEG CHOROBY

Kleszczowe zapalenie mózgu rozwija się po okresie inkubacji, który trwa od 4 do 28 dni (średnio 8 dni). Przy zakażeniu drogą pokarmową okres wylegania jest krótszy i trwa 3-4 dni. Zakażenie przebiega dwufazowo: w pierwszej fazie wirus znajduje się we krwi, w drugiej dociera do ośrodkowego układu nerwowego. Pierwsza faza choroby rozpoczyna się nagle i objawia się niecharakterystycznymi, grypopodobnymi objawami z towarzyszącą gorączką, bólami głowy oraz nudnościami i wymiotami. Ta faza choroby trwa 1-8 dni (średnio 4 dni). Choroba kończy się na pierwszej fazie u 13-26% zakażonych. U pozostałych zakażonych choroba rozwija się dalej. Po 1-33 dniach (śred-

nio 8 dni) dobrego samopoczucia i braku objawów chorobowych KZM przechodzi w fazę neurologiczną. Pojawia się gorączka sięgająca 40°C, silne bóle głowy, nudności, wymioty, objawy oponowe oraz bóle mięśni i stawów.



zarażam ludzi kleszczowym zapaleniem mózgu. I co mi zrobicie?

SZCZEPIMY!!!
www.szczepkleszcz.pl

W drugiej fazie choroba może przybrać postać:

■ Oponową. Przebiega ona najłagodniej, z objawami typowymi dla limfocytarnego zapalenia opon mózgowo-rdzeniowych. Tę postać KZM obserwuje się u ok. 49% chorych. Charakterystyczne jest ona wysoką gorączką, nudnościami, wymiotami, silnymi bólami głowy oraz nadwrażliwością na światło. Objawy oponowe to sztywność karku, objawy Brudzkiego i Kerniga, chociaż nie zawsze występują u pacjenta. Objawy postaci oponowej KZM utrzymują się od 7 do 14 dni i stopniowo ustępują.

■ Oponowo-mózgową. Ma znacznie cięższy przebieg, z cechami zapalenia mózgu, w której mogą wystąpić: ataksja, zaburzenia koncentracji, pamięci, nadmierna drażliwość, zaburzenia świadomości o różnym nasileniu (od spowolnienia lub zamroczenia do stanu śpiączkowego), a niekiedy nawet porażenie nerwów czaszkowych i mięśni oddechowych.

■ Oponowo-mózgowo-rdzeniową. Jest to postać najcięższa, występująca u ok. 10% chorych. Przebiega z cechami uszkodzenia rogów przednich rdzenia kręgowego i wiotkim porażeniem kończyn (częściej górnych, niż dolnych ale obserwuje się również porażenie czterokończynowe). Objawy ustępują powoli, ale często nie cofają się całkowicie. U części chorych może wystąpić porażenie mięśni oka, atonia pęcherza moczowego, a w najcięższych przypadkach porażenie mięśni oddechowych.

Zajęcie rdzenia przedłużonego oraz pnia mózgu znacznie pogarsza rokowanie, wymaga stosowania oddychania zastępczego z powodu porażenia ośrodka oddechowego. Śmierć następuje zwykle w 5.-7. dobie od wystąpienia objawów neurologicznych i często jest następstwem wystąpienia zespołu opuszkowego i rozległego obrzęku mózgu.

■ Zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych, mózgu i korzeni nerwowych. Przebiega z objawami oponowymi

Post encephalitic syndrome (PES), to szczególna postać powikłań KZM. Jest to stan obejmujący zmiany zachowania, które są konsekwencją wirusowego lub bakteryjnego zapalenia mózgu. Objawy są niespecyficzne, ale często odwracalne. Obejmują osłabienie, apatię, rozdrażnienie, trudności w nauce i pracy, zaburzenia snu i nawyków żywieniowych, zmiany w seksualności oraz w osadzie społecznej.

Około 2% przypadków kleszczowego zapalenia mózgu typu europejskiego może zakończyć się zgonem chorego. W przypadku typu syberyjskiego i dalekowschodniego przebieg choroby jest cięższy, a śmiertelność sięga 30%.

WARTO SIĘ ZASZCZEPIC

Szczepienie przeciw kleszczowemu zapaleniu mózgu jest zalecane przez Głównego Inspektora Sanitarnego, zgodnie z Programem Szczepień Ochronnych, osobom przebywającym na terenach o nasilonym występowaniu tej choroby; w szczególności osobom zatrudnionym przy eksploatacji lasu, stacjonującemu wojsku, funkcjonariuszom straży pożarnej i granicznej, rolnikom, młodzieży odbywającej praktyki oraz turystom i uczestnikom obozów i kolonii.

Najwięcej zachorowań w Polsce odnotowuje się w średniej grupie wiekowej, częściej u mężczyzn niż u kobiet. Wiąże się to z większą częstotliwością prac w lesie i rekreacyjnym zbieraniem owoców runa leśnego wśród płci męskiej. Zauważalny jest wzrost zachorowań na KZM w starszej grupie wiekowej, na co ma wpływ sposób spędzania wolnego czasu wśród osób już nieaktywnych zawodowo.

Zagrożone są również osoby, które często podróżują do miejsc endemicznych KZM. Szczepienia zaleca się osobom, które często spędzają aktywnie czas na świeżym powietrzu, uprawiają turystykę pieszą, rowerową oraz konną, zbierają grzyby i jagody oraz polują. O szczepieniach powinny pomyśleć również osoby, które spożywają produkty mleczne z niepasteryzowanego mleka, lubią spacerować po lesie, uprawiają żeglarsko-śródlądowe i turystykę kajakową.

(pa)

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Tel. 681-33-22,
681-34-80

czynne pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15

◆ STOMATOLOGIA

- pełny zakres usług

◆ PROTETYKA

- korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU

◆ ORTODONCJA

- aparaty stałe,
aparaty ruchome

◆ CHIRURGIA

- pełny zakres
usług,
implanty

◆ WYBIELANIE ZĘBÓW

W 30 MINUT

**EMERYCI
I RENCIŚCI
30% ZNIŻKI
NA USŁUGI
PROTETYCZNE**

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

BJB
STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA

**KOMPLEKSOWE
LECZENIE
STOMATOLOGICZNE**

✓ leczenie kanałowe ✓ protetyka
✓ implanty

Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1
tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417

Zapraszamy:
poniedziałek - piątek 9.00 - 19.00

www.bjb.net.pl

RADOSNE ŻYCIE SENIORÓW

Mają szczęście seniorzy zamieszkali w nowohuckiej aglomeracji, a głównie w rejonie Mistrzejowic. To tutaj działa od kilku lat Krakowski Związek Emerytów, Rencistów i Osób Niepełnosprawnych i organizuje atrakcyjne imprezy na miejscu, a także wyjazdowe. Ostatnio tradycyjnie powitano lato w „Banderocie” na Zarabiu, a także zorganizowano kilka ciekawych wyjazdów, a przed seniorami są kolejne podróże.

To już po raz 17. powitano lato w Myślenicach. Zjechało tutaj blisko 200 seniorów przywiezionych autokarami. Dopisała pogoda więc na początek zorganizowano różne zawody, a wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody w postaci książek i słodyczy. Na początek serwowano zimne i gorące napoje oraz ciasto. Później był obiad z czerwonym barszczykiem i krokietem oraz kotlet schabowy z młodą kapustką i deserem.

Na spotkanie przybyli zacięci goście, a wśród nich wicewojewoda małopolski **Wojciech Szczepaniak**, który przekazał adres od ministra pracy i polityki społecznej **Władysława Kosiniaka-Kamysza**. Kwiaty od Prezydenta M. Krakowa **Jacka Majchrowskiego** dla prezesa **KZERI ON Elżbiety Pyki** oraz sekretarza Związku **Barbary Bzdreği** przekazała **Andżelika Przewoźnik** z Kancelarii Prezydenta (na zdjęciu). Wszystkiego najlepszego życzyli także przybyli na spotkanie prezes SM Mistrzejowice **Marek Sekiewicz** oraz wiceprzewodniczący Rady Nadzorczej **Władysław Kędziak**. Również przewodnicząca Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice **Grażyna Janawa** przekazała pisemne serdeczne życzenia seniorom. W programie artystycznym wystąpiły „Seniorinki”, a później odbyły się tańce przy muzyce w wykonaniu **Mieczysława Szwejca i Jerzego Soi**. Szczęśliwi seniorzy dopiero w późnych godzinach

wieczornych wrócili do Krakowa. Organizatorzy dziękują ministrowi **Władysławowi Kosiniak-Kamyszowi** za dofinansowanie imprezy w ramach programu ASOS.

W tym miejscu warto przypomnieć, że w maju kilkudziesięciu seniorów mistrzejowickich przebywało 5 dni na wypoczynku w Rabce, a pod koniec czerwca 50-osobowa grupa niepełnosprawnych wyjechała na weekend do Wrocławia. Przebywali w trzygwiazdkowym hotelu i zwiedzili Panoramę Raclawicką, wrocławski Ogród Zoologiczny i afrikanerium, a także Starówkę wrocławską. Seniorzy dziękują za ten wyjazd **MOPS-owi Kraków**. Jak nam powiedziała prezes **Elżbieta Pyka** członkowie Związku już się przygotowują do wakacyjnego wyjazdu nad morze, a także czekają ich inne niespodzianki. (mp)

Fot. autor



„Zrób coś przydatnego, z czegoś do niczego!” – finał programu edukacji ekologicznej KHK S.A.

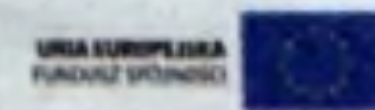
Ekologiczne lekcje, wycieczki, szkolenia – to nieliczne z działań edukacyjnych, jakie w ciągu roku zrealizował Krakowski Holding Komunalny S.A., aby przybliżyć mieszkańcom Krakowa właściwe metody postępowania z odpadami.

Rocznie w Krakowie powstaje ponad 300 000 ton odpadów. Choć większość nadaje się do recyklingu, zaledwie jedną czwartą z nich segregujemy i odzyskujemy. Od wspólnego działania wszystkich mieszkańców zależy powodzenie planu gospodarowania odpadami w Krakowie. Dlatego w czerwcu 2014 r. KHK S.A. uruchomił akcję edukacyjną, której główne działania skierowane były do dzieci i młodzieży szkolnej, studentów oraz nauczycieli. W ramach programu zrealizowano warsztaty, w których udział wzięło **ponad 5 tys. dzieci**. Zorganizowano także liczne wycieczki edukacyjne na Składowisko Odpadów Komunalnych Barycz. Dzięki nim **ponad 2 tys. młodych mieszkańców Krakowa** mogło przyjrzeć się sortowni odpadów oraz przekonać się, jak obecnie wygląda ich składowanie. Nową wiedzę podczas profesjonalnych szkoleń zdobyło także **ponad 500 nauczycieli**. Pedagodzy otrzymali nowatorskie pomoce dydaktyczne ukazujące m.in. sposób działania Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów. Jednym z najciekawszych działań był konkurs ekologiczny pn. „Zrób coś przydatnego z czegoś do niczego!”, w którym o cenne nagrody walczyło aż 111 krakowskich placówek dydaktycznych.



Projekt edukacji ekologicznej był częścią projektu „Program gospodarki odpadami komunalnymi w Krakowie” realizowanego przez Krakowski Holding Komunalny S.A. w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko (POIiŚ).

Dla rozwoju infrastruktury i środowiska



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

BARSZCZ SOSNOWSKIEGO W NOWEJ HUCIE!

Ta niezwykle toksyczna roślina, o której głośno ostatnio w mediach, występuje na terenie naszej dzielnicy. Kontakt, a nawet przebywanie w jej pobliżu, grozi poparzeniami, które niezwykle trudno wyleczyć. Jej nasiona potrafią przetrwać nawet 5 lat.

Barszcz Sosnowskiego sprowadzony został do Polski, w latach siedemdziesiątych ubiegłego stulecia ze Związku Radzieckiego jako roślina pastewna. Okazało się jednak, że użytkowe wykorzystanie barszczu jest niemożliwe. Jedną z głównych przyczyn jest zawartość w roślinach furokumaryny, która posiada właściwości fotosensibilizujące. To naukowe określenie w praktyce oznacza, że kontakt z rośliną wywołuje nadwrażliwość skóry na promieniowanie słoneczne. Warto zapamiętać, że roślina emituje olejki eteryczne o wspomnianych właściwościach. Aby zatem zostać poparzoną nie trzeba dotknąć rośliny! Wystarczy znaleźć się w jej bezpośrednim sąsiedztwie. W przypadku poparzenia będącego konsekwencją kontaktu z roślinami barszczu należy bezzwłocznie udać się do lekarza. Przed wizytą u lekarza można zastosować proste domowe sposoby zmniejszające niekorzystne konsekwencje kontaktu z roślinami barszczu Sosnowskiego. Należy zażyć Calcium musujące (300 mg) w tabletkach, jedna tabletkę na 4-6 godzin. W sytuacji gdy skóra nie jest uszkodzona (skóra jest ciętą) można zastosować okład z preparatu Altacet 1% (żel lub kompres) lub posmarować skórę preparatem Hydrokortyzon (maść

0,5%). W przypadku gdy w wyniku kontaktu z roślinami barszczu pojawia się rana (skóra jest nieciągła), po odkażeniu (np. wodą utlenioną) można zastosować Pantenol spray 130 g.

W warunkach przyrodniczych Polski barszcz Sosnowskiego osiąga nadzwyczajne rozmiary (do 5 m wysokości), to



roślina o grubej, głęboko bruzdowanej łodydze, puste w środku. Podzielone liście dochodzą nawet do 3 m dłu-

gości. Posiada palowy system korzeniowy, jest rośliną bardzo głęboko korzeniującą się, a korzeń główny sięga 2 m.

Barszcz jest rośliną monokarpiczną, oznacza to, iż po wydaniu nasion rośliny zamierają. Średnia liczba wydanych nasion przez jedną roślinę to ok. 40 tys., które w glebie mogą przeżyć nawet do 5 lat. Zasadniczymi trudnościami w zwalczaniu tej rośliny jest jej wysoki współczynnik rozmnażania oraz żywotność nasion dochodząca do 5 lat. Oznacza to, iż aby uzyskać pełny suk-

ces w zwalczaniu barszczu na danym terenie, działania eliminujące tę roślinę muszą być realizowane corocznie nie-

przerwanie przez 5 lat. Każde dopuszczenie do wydania i rozsiewania nasion w okresie zwalczania na danym terenie wydłuża okres eliminacji o następne 5 lat.

Z prośbą o pomoc w sprawie barszczu Sosnowskiego zwrócili się do naszej redakcji mieszkańcy os. Łuczanowice, dzielnica XVII – Wzgórza Krzesławickie. Występuje on na tym terenie dość licznie. – Nie możemy doprosić się o pomoc. Próbowaliśmy już naprawdę wszędzie. Boimy się, zwłaszcza o dzieci, roślina występuje bowiem w okolicy szkoły i boiska Orlik – mówią mieszkańcy, którzy już nawet na własną rękę starali się pozbyć tych okazów rośliny, które rosną najbliżej ciągów pieszych.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami, za usuwanie barszczu na danym terenie odpowiada właściciel lub zarządca terenu. W Łuczanowicach część terenów podlega ZIKiT-owi część Zarządowi Melioracji i Urzędzeń Wodnych. – ZIKiT wykosił swoje tereny, ale Zarząd Melioracji na razie nie robi nic – żałują mieszkańcy. W rozmowie ZMiUW otrzymaliśmy zapewnienie, że barszcz Sosnowskiego usunięty zostanie na tym terenie w najbliższym możliwym terminie. Niestety nie padła żadna data! Udało się jedynie ustalić, że powinno to nastąpić w terminie do dwóch tygodni. Na razie apelujemy do mieszkańców o ostrożność! Uważajcie zwłaszcza na dzieci!

Ważne jest również aby nie próbować na własną rękę usuwać barszczu Sosnowskiego. Przy wycinaniu emituje on toksyczne olejki eteryczne, które przy wysokich temperaturach mogą rozchodzić się w promieniu nawet 15 metrów! Przypadki występowania rośliny należy zgłaszać w Wydziale Kształtowania Środowiska UMK pod numerem telefonu 12 616 88 84. Pracownicy działu pomogą ustalić do kogo należy teren i będą w tej sprawie interweniować. (al)

W artykule wykorzystano fragmenty opracowania prof. Kazimierza Klimy, Katedra Agrotechniki i Ekologii Rolniczej, Uniwersytet Rolniczy w Krakowie pt. *Występowanie i zwalczanie barszczu Sosnowskiego*. Warto wspomnieć, że od 1.04.2014 Uniwersytet Rolniczy wraz z Małopolskim Urzędem Wojewódzkim, Małopolską Izbą Rolniczą, Instytutem Hodowli i Aklimatyzacji Roślin i 30 gminami województwa małopolskiego realizują projekt (polsko-norweski) nr EOG PI02 Środowisko bez barszczu Sosnowskiego (*Heraclium Sosnowskyi Manden*). Jest to pierwszy tego typu projekt realizowany w Polsce. Celem projektu jest wyeliminowanie roślin barszczu Sosnowskiego na terenie gmin biorących udział w realizacji projektu. Niestety wspomniane os. Łuczanowice nie zostało w odpowiednim czasie zgłoszone do projektu.

AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE KRAKÓW, OS. ŻŁOTEGO WIEKU
 UL. WAWELSKA 22B
 CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW: TEL. 12 647 48 98, 501 333 766

OSOBOWYCH
 DOSTAWCZYCH
 CIĘŻAROWYCH

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH

www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl

ZAPRASZAMY: pn-pt: 8:00 - 18:00; sobota: 9:00 - 14:00

5% TANIEJ z tym ogłoszeniem!

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ NECKAR
 ✓ TERMET ✓ S. DUVAL

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
 (gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.
 GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

NAJNIŻSZE CENY
 JUŻ OD SERWIS

Przychodzi facet do piekła i stwierdza, że tam też jest podział na dwa ustroje, tak jak na ziemi. Ciekaw rzeczy idzie najpierw do oddziału kapitalistycznego, a tam zgroza i rozpacz. Pyta się jednego grzesznika w czym sprawa. A on na to.

– Codziennie nas przybijają do desek gwoździami, polewają smołą i podpalają... „No to idę do oddziału socjalistycznego zobaczyć jak tam jest” – pomyślał i tak zrobił.

A tam balanga na całego. Zdziwiony pyta się jak wygląda ich pokuta.

– Codziennie przybijają nas gwoździami do desek, polewają smołą i podpalają.

– To dlaczego wy jesteście tacy na luzie – pyta się zdziwiony?

– No wiesz jak to jest – raz brakuje desek, raz gwoździ, raz smoły lub zapalek...
 ★★★

Wraca zmęczony grabarz do domu, ledwie żywy, pada z nóg. Żona pyta:

– Co ci Stefcu, ile miałeś pogrzebów dzisiaj? A on:

– Jeden, ale chowaliśmy naczelnika urzędu skarbowego.

– No i co z tego?

– No niby nic, ale jak go tylko zakopaliśmy, to zerwały się takie brawa, że musieliśmy 7 razy bisować...
 ★★★

Dzwonek do drzwi. Za drzwiami dziecko:

– Dzień dobry pani.

– A to ty Piotrusiu. Co się stało?

– Tata mnie przysłał, bo dłubie przy motorze i nie może sobie dać sam rady.

– Stary, rusz się i idź pomóż sąsiadowi.

– Tata jeszcze mówił, żeby pan sąsiad wziął taki specjalny klucz, bo tata nie ma w garażu.

– A jaki?

– Szklaną pięćdziesiątkę...

SKOK Jaworzno

Potrzebujesz Gotówki?

Przyjdź i sprawdź co możemy dla Ciebie zrobić!

Osiedle Teatralne 16
 tel: 12 642 27 86
 *koszt połączenia zgodny z taryfą operatora

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Uważasz, że dobry urlop w gronie sympatycznych osób, to jest właśnie to, co pozwala potem ze zdwojoną energią zabrać się do pracy. Z miłymi wspomnieniami wracasz właśnie w czasów.

BYK (21 IV–20 V). Długo przygotowywałeś się do podróży i odwieźdź starych przyjaciół. W końcu okazało się to możliwe. Siedzisz już prawie na walizkach i teraz zakłinasz niebiańskie moce by pogoda okazała się przyjazna.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Martwi Cię nieco stan Twoich finansów. Zastanawiasz się jak poprawić tę sytuację. Zapewne bez zaciskania pasa się to nie zmieni,

pamiętasz wszakże przysłowie, że „ziarno do ziarnka, a zbierze się miarka”.

RAK (22 VI–22 VII). Chociaż często przebywałeś w tłumie, to tak naprawdę czujesz się osamotniony. Zmagasz się z problemami, z którymi nie chcesz się z nikim dzielić. Uchyl rąbka tajemnicy i porozmawiaj z kimś życzliwym, najlepiej ze współmałżonkiem.

LEW (23 VII–22 VIII). Najbliższe dni nie zwiastują jakichś rewelacji w Twoim życiu, ale nie będzie też poważnych powodów do zmartwień. W tej sytuacji najkorzystniej będzie dla Ciebie trochę poleniuchować i zadbać o własne zdrowie.

PANNA (23 VIII–22 IX). Starasz się by więcej czasu spędzać z bliskimi, by w wielu trudniejszych chwilach służyć skuteczną pomocą. Zapewne będzie taka możliwość, bo dzięki solidnej postawie współpracowników mniej będą Cię absorbować obowiązki w zakładzie pracy.

WAGA (23 IX–22 X). Planowany, wakacyjny wyjazd ma wszelkie szanse spełnienia. Już marzysz o tych chwilach i porywach serca. Jak w piosence „złota plaża, morza szum, ptaków śpiew...” to jest właśnie to, co podsyca wyobraźnię.

SKORPION (23 X–21 XI). Wszystko wskazuje na to, że teraz pomyślisz o swoim zdrowiu. Postawisz na regenerację organizmu i znajdziesz na to odpowiednio dużo czasu. Najbliższy tydzień już zaplanujesz pod tym kątem.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Zaabsorbuj Cię ważne wydarzenie w rodzinie i to na tyle istotne, że

na pewien czas odłożysz swoje zawodowe plany. Nie będziesz tego żałować, bo zaskarbisz sobie sympatię swoich bliskich.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Ciekawie rysują się najbliższe dni tegorocznych wakacji. Spędzisz je w towarzystwie przyjaznych Ci osób, za których obecnością już dawno tęskniłeś. Teraz przegadacie sobie niejedną wieczór.

WODNIK (20 I–18 II). Poważne sprawy, poważne dyskusje i Ty w centrum uwagi. Docenisz ten fakt i zapewne zabyśniesz w towarzystwie. W każdym razie jesteś mile widziany i Twoje opinie są zauważane i cenione.

RYBY (19 II–20 III). O niczym innym nie marzysz jak o „świętym spokoju” i niewątpliwie zechcesz odłożyć na później wszelkie ambitne zadania. Po prostu o dalszym „podboju świata” i interesach pomyślisz po solidnym wypoczynku.

SAMANTA

SKOK

szybka pożyczka
 oprocentowanie tylko **3,5%**
 realizuj marzenia - już czas!!!

www.kraskok.pl
 tel. 12 688 69 00

Wyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu pożyczki (długość 14,05, 20,15 i 30,15 r. w zależności od terminu spłaty) przy założeniu: całkowita kwota pożyczki: 5 000,00 zł, całkowita kwota do wypłaty: 4 500,00 zł, umowa zawarta na okres 12 miesięcy, liczba rat: 18, data spłaty pierwszej raty: 14.06.2015 r., oprocentowanie promienne: 3,50 %, wysokość raty miesięcznej: 286,66 zł, całkowita kwota do zapłaty: 5 140,36 zł, całkowita kwota do spłaty: 6 391,36 zł (w tym odsetki: 140,36 zł, prowizja: 500,00 zł, opłata przy odbiorze: 50,00 zł). Maksymalna kwota pożyczki 5 000,00 zł.

BEFSZTYK PO TOSKAŃSKU

Składniki: 2 steki wołowe, 2 drobno posiekane ząbki czosnku, mieszanka ziół włoskich, łyżka oliwy, łyżka masła, 2 łyżki posiekanej natki pietruszki, cytryna pokrojona w plasterki, pieprz.

Mięso natrzyj z obu stron czosnkiem, oprósz pieprzem i mieszanką ziół. Rozgrzej patelnię grillową, wlej odrobinę oliwy i obsmaż na mocnym ogniu mięso z obu stron (minutę lub nieco dłużej, jeżeli wolisz dobrze wysmażone mięso). Zdejmij mięso z patelni, posmaruj je masłem i odłóż na kilka minut. Następnie pokrój mięso w plastry i posyp pietruszką. Podawaj z plasterkami cytryny.

DANIE a la KMITA

Restauracja „Kmita”
 na os. Piastów 24B
 organizuje

**WESELA, PRZYJĘCIA,
 BANKIETY.**

Tel. 509-820-679.

Sentencja tygodnia

„Nie bój się życia. Uwierz, że warto żyć, a twoja wiara sprawi, że tak będzie.”

William James

§ **Akta sprawy...
 Dłuższa podróż,
 większe zagrożenie**

Podróże niekoniecznie kształcą. Szczególnie, gdy spóźnimy się na samolot i musimy skorzystać z usług kolei. Która gwarantuje już często przyzwoite warunki podróżowania – niestety nie zapewnia doboru współpasażerów. Doświadczył tego pan Robert T., który został wezwany w trybie pilnym do Krakowa przez swoją firmę. Niestety zamiast spotkań z szefostwem musiał sporo czasu spędzić na składaniu zeznań i wyjaśnien na policji.

Kiedy mieszkaniec Krakowa pracujący w berlińskim biurze jednej z krakowskich firm handlowych otrzymał polecenie przyjazdu do Krakowa – szybko chciał zarezerwować jakiś lot. Niestety tego dnia na niemieckich lotniskach trwał strajk obsługi naziemnej i wszelkie kursy poza tymi najodleglejszymi zostały odwołane. Ponieważ następnego dnia miało się odbyć spotkanie pracowników wszystkich delegatur spółki – 39-latek musiał znaleźć inny sposób transportu. Auto miał w warsztacie, więc została mu tylko kolej. Ostatecznie, więc krakowianin siadł do przedziału pociągu jadącego do Polski.

W pociągu było tłoczno, w przedziale oprócz pana Roberta siedziało kilku Polaków. Rozmowy o pracy na obczyźnie nie wystar-

zały, a więc panowie razem osuszyli dwie butelki wódki. We Wrocławiu w przedziale zrobiło się nieco przestronniej, ale też dosiadło się kolejnych dwóch pasażerów. A jeden z nich trafiając w potrzeby pana T. i jeszcze jednego z wracających z Berlina mężczyzn, zaproponował im wypicie kolejnej flaszki. Tym bardziej, że jak stwierdził czekała go długa droga do Rzeszowa.

Cały czas bagaż pana T. stał spokojnie na górnej półce. W dwóch podręcznych torbach podróżnych było kilka upominków dla rodziny, ale przede wszystkim laptop i tablet firmowy i około 1000 euro, jakie mężczyzna chciał dać swojej mamie.

W okolicach Opola zmorzył go sen, kiedy się obudził już sam w przedziale przed Krakowem, sięgnął do bagażnika po swoje torby. Wyglądało, że wszystko jest w porządku. Zaskakujące, tylko, że jadący do stolicy Podkarpacia też tajemniczo zniknął.

Niestety dopiero na peronie Tadeusz T. stwierdził, że w torbie brakuje prezentów, służbowego sprzętu i pieniędzy.

Okradziony natychmiast zgłosił o kradzieży policyjnemu patrolowi na dworcu głównym. Przez chwilę w komisariacie trwało spisywanie zeznań. Poszkodowany nie ukrywał, że przypuszczalnie złodziejem był jego współtowarzysz podróży rzekomo podróżujący do Rzeszowa. Ponieważ mimo wpływu alkoholu doskonale go zapamiętał, nie miał problemu z rozpoznaniem go w kilka godzin potem na policyjnych zdjęciach. Okazało się, że stał się ofiarą poszukiwanego przez organy ścigania znanego złodzieja kieszonkowego Sławomira P.

Generalnie pobyt w Krakowie okazał się dla 39-latka średnio miły, bo kilkanaście godzin z dwóch dni musiał poświęcić policjantom. Niestety nikt na razie mu nie obiecał, że odzyska pieniądze i część bagażu. Bo złodziej jest bardzo aktywny, ale i przeczorny. „Na pocieszenie” pan T. usłyszał, że niedawno jego łupem stało się ponad 50 tys. złotych, jakie z transakcji sprzedaży auta miał przy sobie jadący do Krakowa busem z Żywca mężczyzna.

(mar)

REMONTY I WYKOŃCZENIE WNETRZ

„REMFIL”

Jeśli potrzebujesz odświeżyć swoje mieszkanie lub wykonać kapitalny remont, zadzwoń!

Tel. 571 240 591